

# Brutal Asalto y Asesinato

Delincuentes golpearon a la víctima antes de asesinarlo de un tiro en presencia de su esposa

Gordo:  
39071  
en  
Iquique

**La**  
**Patria**

E° 150

AÑO 2  
N° 396

Lunes 11 de Noviembre de 1974.  
R. Aéreo E° 50, Domingo E° 200.

Ella es Fresia Soto, la juvenil cantante y show-woman nacional, que se sintió tentada por la primavera y nos permitió captarle esta fotografía en colores que ella dedica a nuestros lectores.



En la fotografía aparece la viuda del comerciante asesinado en la Villa O'Higgins, Teresa Domínguez, acompañada por dos de sus tres pequeños hijos. Los asaltantes se llevaron un botín de 900 mil escudos, luego de dar muerte de un tiro a Luis Cervajal Palma.

## 33 muertos en un naufragio







Jaime del Valle, Rector de la UC. "autoridades israelíes se mostraron sinceramente dispuestas a compartir con nosotros su experiencia".

## ISRAEL COMPARTE EXPERIENCIAS CON UNIVERSIDADES CHILENAS

"Durante mi visita a Israel hablé con cuanta persona pude, en todas partes. A pesar de todas las dificultades que ha debido enfrentar, y que enfrenta, es un pueblo optimista", expresó Jaime del Valle, Pro Rector de la Universidad Católica en una manifestación que le fue ofrecida por la Federación Sionista de Chile con motivo de su reciente visita a Israel invitado por el Gobierno de Jerusalén.

El acto fue ofrecido por Miguel Maldavsky, Presidente de la

Federación Sionista, quien resaltó los tradicionales lazos de amistad chileno-israelíes y la importancia de la visita de tal alto personero de la Universidad Católica a Israel.

El profesor del Valle expresó que sentía un vivo interés por Israel desde su nacimiento como Estado independiente y que al visitar ese país el interés se había acrecentado.

Respecto a las Universidades israelíes, señaló: "Las visité y me impactaron. Incluso me dieron

envidia, especialmente en lo referente a la investigación. En este punto estamos a años luz de distancia. Sin embargo y contrariamente a lo que sucede en otros países, las autoridades universitarias israelíes se mostraron sinceramente dispuestas a compartir con nosotros su experiencia. Iniciamos el estudio de programas concretos de cooperación".

Llamó poderosamente la atención del Pro Rector del Valle lo que llamó "el único país del mundo, que a diferencia de todos los restantes, ha mejorado la naturaleza".

Resumiendo la impresión que le dejó su permanencia en Israel, el Profesor del Valle relató la siguiente experiencia: "Una noche, mientras dormía en mi hotel en Jerusalén desperté debido a un fuerte e intenso cañoneo. Temí el inicio de una nueva guerra. Debo confesar que no soy miedoso, pero en ese momento sentí angustia; no por mi sino que por ese pueblo de Israel que una vez más debería hacer frente a una guerra tan injusta".

La manifestación fue cerrada con una intervención del Embajador de Israel Moshe Tov.

## ESPECIALISTAS EN TECNOLOGIA EDUCATIVA SE REUNEN EN VIÑA

Bajo el tema de que "todo profesional que trabaje en docencia debe tener amplia formación pedagógica", especialistas universitarios en tecnología educativa iniciarán en Viña del Mar a partir de hoy un encuentro nacional sobre la materia destinado, entre otros objetivos, a mejorar sustancialmente la excelencia académica, buscar una "imagen más justa y recíproca entre profesores y alumnos", así como abrir la universidad hacia los estudios interdisciplinarios.

El torneo se efectuará entre hoy y el 15 de noviembre, y es promovido por la Secretaría General del Consejo de Rectores y la facultad de educación y letras de la sede Valparaíso de la U de Chile.

Es posible que en la ceremonia inaugural, presidida por el rector de la "U" General Agustín Rodríguez, intervenga el Ministro de Educación, contralmirante Hugo Castro Jiménez.

Las deliberaciones se basarán

esencialmente en un extenso y documentado informe preparado por la Universidad de Concepción titulado: "Problemas generales de la docencia universitaria chilena" tema número uno de la agenda del encuentro.

Sobre el mismo tema seis de las ocho universidades del país inscribieron sus respectivas ponencias. La Universidad penquista a su vez preconiza en

base a esos planteamientos que participa abiertamente del concepto de "profesor que guía" por sobre el de "profesor que enseña".

Los 150 participantes inscritos agrupados en seis comisiones de trabajo, deberán entregar un informe final que será conocido en las sesiones plenarias de los días jueves 14 y viernes 15 a jornadas completas.

## CONCURSO DE SEGURIDAD



Nelson Marchant Meneses, de la Escuela de Educación Especial N° 2, de Santiago, recibe de manos del General Julio de la Fuente, Presidente del Comité Nacional de Educación de Tránsito, el 2° premio en categoría especial que le correspondió en el Concurso Nacional de Pintura Escolar "Seguridad en el Tránsito". Otros premiados fueron Ninette Pizarro Opazo, de la Escuela Especial de Adultos de Tocopilla; Sandra Santibáñez Vera, de Talagante; Oscar Rivera Lagos, de Magallanes; Berta Gloria Solís Fuentes, Escuela 106 de Santiago; Humberto Parada Hueicha, de Valdivia; Carlos Villarreal Contreras, de la Escuela Industrial de Lota; y Alvaro Ipinza Benítez, de la Academia de Humanidades de Santiago.

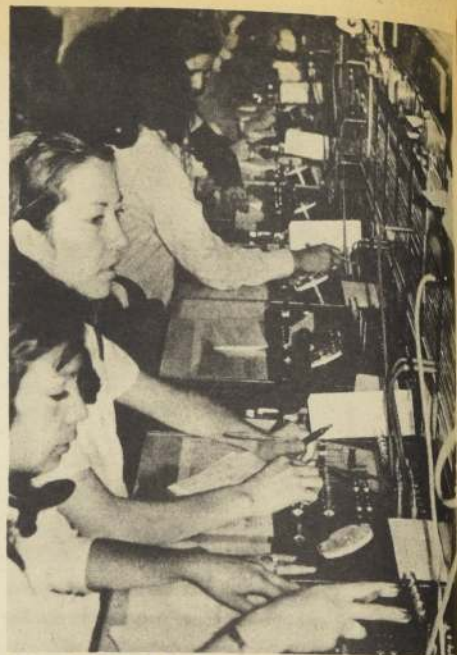
## PROFESOR MC NAMARA DICTARÁ SEMINARIO

El profesor Dr. Robert Mc Namara, de la Universidad de Misourí, estará a cargo de un seminario sobre Indicadores Sociales, organizado por el Centro Interamericano de Enseñanza de Estadística de la OEA, que se inicia hoy y finalizará el 27.

Se realizará en seis sesiones, los lunes y miércoles, en la sede del Centro de calle Toesca 2360. Las inscripciones se reciben hasta hoy.

El Seminario forma parte de un módulo de especialización correspondiente al Curso de Estadísticas Económicas y Sociales.

## EL OTRO YO DEL DR. MERENGUE



Una nueva y cómoda sala de descanso se sumará a las ya existentes para las operadoras de la Compañía de Teléfonos. Ellas deben descansar una hora por cada tres de trabajo. La ceremonia de entrega se realizará hoy a las 11 horas. A ella asistirá el Ministro del Interior, General de Brigada César Raúl Benavides, quien fue invitado en forma especial por las autoridades de la empresa. Hará entrega de la sala el Gerente General de la Compañía. Esta se encuentra ubicada en el edificio de San Martín 50, en Santiago.

## PROGRAMA SEMANAL DE CASA DE LA CULTURA

La Casa de la Cultura del Ministerio de Educación (Almirante Montt 454) ha elaborado el siguiente programa de actividades para la presente semana (11 al 16 de nov.)

### BALLET MUSICA MIERCOLES 13

A las 16.30 horas actuará el Ballet Folklórico Nacional del Ministerio de Educación, en el Liceo de Hombres de Peñalor.

### VIERNES 15

A las 11.30 horas actuará el Conjunto Nacional de Danzas Contemporáneas (del MINEDUC) en el Teatro del Liceo Juan Bosco. La función es para los alumnos de los Padres Franceses y de la Escuela N° 1.

### SABADO 16

A las 16.30 horas se presentará el Ballet Folklórico Nacional en el Estadio Municipal de Barrancas.

### MIERCOLES 13

Concierto del violinista chileno HERNAN JARA, a las 19 horas (Casa de la Cultura, Almirante Montt 454). Lo acompañará la pianista y profesora ELIANA VALLE. Interpretarán obras de Brahms, Mozart, Sor y Bela Bartok, entre otros. Entrada libre.

## "CADENA PANAMERICANA" EN REUNION DE QUITO

Con motivo de la Conferencia de Ministros de Relaciones Exteriores, que tiene lugar estos días en Quito, Ecuador, la emisora de ondas cortas de la Organización de los Estados Americanos, "La Voz de la OEA", y la radio "La Voz de los Andes" (HCJB), de Quito, han programado diversas emisiones especiales. Estas estaciones encabezan la denominada "Cadena

Panamericana", que integran las principales emisoras de los países de América.

En Chile forma parte de esta cadena, entre otras, radios Agricultura, Balmaceda, Cooperativa, Nacional, Portales, en Santiago, y Radio Universidad, de Concepción, y Cooperativa, de Valparaíso.

En el hotel Sheraton-San Cristóbal se iniciará hoy el cuarto Congreso de la Asociación Interamericana de la Propiedad Industrial, con asistencia de más de 100 delegados de los países de la región y Chile.

En el torneo se analizará la propiedad industrial en general y especialmente en América Latina, cuya relación ha sido

## PINTORES EN INSTITUTO CHILENO NORTE AMERICANO

Desde hoy hasta el 20 permanecerá abierta en la Sala de Exposiciones del Instituto Chileno-Norteamericano de Cultura, la muestra de los trabajos de tres jóvenes artistas chilenos.

Leonardo Toro presenta aguadas en tinta china, Fernando López trabajos a pluma y Vicente Riosco, grabados en madera y metal, en blanco negro y color.

Síntesis de discursos, resúmenes de debates, comentarios y entrevistas difunde diariamente "La Voz de la OEA" en las siguientes frecuencias desde las 21. hora chilena 31 metros: 6.120 KHz, banda de 49 metros. Por su parte, "La Voz de los Andes" (HCJB), transmite programas especiales sobre la Conferencia en los siguientes horarios: 17 horas en Chile en 15.265 y 11.740 kHz; 19 horas en 15.115 y 9.745 kHz; y, desde las 12 horas, en 15.265 y 9.745 kHz.

## CONGRESO PARA ANALIZAR LA PROPIEDAD INDUSTRIAL

encargada a especialistas de diversos países americanos. Se tratará, entre otros temas, de normas comunes sobre propiedad industrial, en los países del Pacto Andino, tendencias actuales del derecho de marcas en América Latina; programa de la OEA sobre propiedad industrial, con preferencia especial al sistema de patentes, convención de París y los países de América Latina.



# 8 AÑOS CUMPLE HOY REFINERIA VENTANAS

Ocho años de operaciones cumple hoy la refinería de cobre electrolítico "Ventanas", perteneciente a la Empresa Nacional de Minería (Enami).

Desde que inició su labor, en noviembre de 1966, ha producido 720 mil toneladas del producto que gozan de amplio prestigio en el mercado internacional.

Actualmente, "Ventanas" produce anualmente 100 mil toneladas de cobre electrolítico de 99,97 por ciento de fin.

Este nuevo aniversario será conmemorado con una solemne ceremonia, a la cual asistirán autoridades de la empresa, que se realizará en las instalaciones de la Planta en Ventanas.

## PROCESO DE REFINERÍA

La refinación del blister, obtenido anteriormente en la Fundición, se inicia en la nave de hornos de la Refinería, donde se somete a procesos previos de refinación a fuego an-

tes de ser moldeado en forma de ánodos que servirán de electrodos positivos en la refinación electrolítica.

El ánodo tiene una ley de 99,60% de fino y su peso promedio es de 280 kilos por unidad. Antes de ser enviados a la nave electrolítica van al patio de almacenamiento, donde se pesan, seleccionan e identifican.

En la nave electrolítica los ánodos se colocan en estanques de concreto recubiertos de plomo. Junto a cada uno de ellos se pone lámina de cobre o cátodo inicial. Los estanques o cubas están conecta-

dos entre sí mediante cañerías de plástico y bombas antiácidas, contienen una solución de sulfato de cobre, ácido sulfúrico y agua, que circula. La corriente continua provoca la electrólisis, depositando sobre el cátodo, el cobre del ánodo que, al mismo tiempo, se va disolviendo en la solución de la cuba. Durante el curso de este proceso el cátodo inicial, que tenía un peso de 5 kilos, se engrosa y adquiere un peso de 80 a 100 kilos.

Los subproductos caen al fondo de la cuba formando el "barro anódico", que posteriormente se extrae y se lleva a la

Planta de Metales Nobles en la cual se procesan los metales que éste contiene, obteniéndose oro, plata y selenio.

La nave electrolítica entrega cobre refinado con 99,96% de fino o cátodo que después se funde y se moldea resultando entonces el "wirebars" de 99,97% de fino. El cobre queda listo para ser exportado o vendido a la industria nacional o extranjera que lo manufacturará.

La calidad de este producto se controla en el laboratorio espectrográfico; el cual es uno de los más modernos y completos de América Latina.

## PREMIO NOBEL DE LA PAZ VIENE A COLABORAR A CHILE

El científico de renombre mundial, que obtuvo el Premio Nobel de la Paz en 1970, y Director del Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y Trigo, confirmó su visita a nuestro país, a partir del próximo 5 de diciembre, para colaborar en los programas de investigaciones destinadas a solucionar el déficit de trigo.

El doctor Borlaug ha tenido destacada participación en espectaculares aumentos de rendimientos de trigo en México, India y Pakistán colaborando además, en programas de investigaciones y producción en 10 países de América, 8 de África y 10 Asia.

Junto a otros colegas ha obtenido variedades enanas de trigo de alta producción, que ampliamente adaptadas, dieron origen a la llamada "revolución verde". No hay programa de trigo

en el mundo que no haya recibido beneficios de los trabajos de investigación del CIMMYT (Centro Internacional de Mejoramiento del Maíz y Trigo).

### PREMIO NOBEL

Sus aportes al aumento de la producción de alimentos lo hicieron acreedor en 1970 al Premio Nobel de la Paz. En 1968 había recibido la Medalla Internacional de Agronomía de la Sociedad Americana de Agronomía. Ese mismo año fue nombrado miembro de la Academia Nacional de Ciencias de los Estados Unidos y recibió una Medalla por Servicios Distinguidos en Pakistán.

Sus trabajos en Pakistán Occidental, con la aplicación masiva de tecnología, se iniciaron en 1964. En los primeros cinco años la producción de trigo subió de 41 millones de quinta-

les métricos a 70 millones, es decir un 70 por ciento. El rendimiento subió de 8,2 a 11,5 quintales por hectárea. En la India, en el mismo período, el aumento fue de un 66,6 por ciento.

### EN CHILE

En nuestro país el Doctor Borlaug recorrerá las zonas de producción de trigo, analizando los programas de investigaciones y las potencialidades de cultivo del cereal. Luego recomendará las medidas más acertadas que permitan encontrar una solución a este problema.

El Ministerio de Agricultura es quien le ha extendido la invitación, y la labor que el desarrollo será un fuerte apoyo a los esfuerzos chilenos para incrementar la producción de trigo.

## ASISTENTES SOCIALES INAUGURAN SEMINARIO

Con la asistencia de las cuatro esposas de los miembros de la Junta de Gobierno, será inaugurado hoy en el edificio Diego Portales el primer Seminario de Asistentes Sociales de las cuatro ramas de la Defensa Nacional.

El acto se realizará a las 11 horas en la sala 2 de la sede de Gobierno.

El objetivo de este evento es materializar un trabajo integrado de estas profesionales, a fin de apoyar al personal uniformado y buscar una adecuada solución a sus problemas, tanto en lo personal como a nivel familiar.

Las deliberaciones se prolongarán hasta el miércoles, contemplándose además visitas a diversos centros, tales como la Escuela de Menores de La Cisterna, Enoteca y la Escuela de Servicio Auxiliar Femenino del Ejército, SAFE, de Guayaquán.

El discurso inaugural del torneo estará a cargo del Comandante del Comando de Apoyo Administrativo del Ejército, Jorge León Villarroel.

## INVERSIÓN EXTRANJERA ANALIZAN EN LA UC

Dado el enorme interés que despertó entre los egresados y ex-alumnos el Seminario recientemente finalizado, la Escuela de Administración de la Universidad Católica de Chile programó un Segundo Seminario sobre "Análisis de Temas de Actualidad en la Empresa". El curso se desarrollará a partir de hoy en el Campus Los Dominicos de la UC (Charles Hamilton 9308).

Los participantes deben inscribirse en el Local de la Escuela donde, además, se les entregará el material bibliográfico completo del Seminario. Este se realizará con sesiones semanales divididas en exposición teórica y un foro

Al término de las clases se otorgará un diploma de participación, con el único requisito de asistencia completa.

Los temas y expositores del evento serán los siguientes: "El estatuto sobre la inversión extranjera", profesor Ricardo Claro; "Mercado de Capitales", a cargo del profesor Hugo Ovando; "Inflación y Contabilidad", por el profesor Sergio Oyadel; "Reforma Tributaria", a cargo del profesor Arturo Troncoso. El seminario para Egresados, que ofrecerá Administración de la UC, se clausura con una Charla del distinguido docente Arsenio Molina, sobre el tema "Corrección Monetaria".

## INCENTIVAN A PARTICULARES PARA QUE SE INTEGREN A REFORESTACION

Retoños de árboles listos para ser plantados y semillas a precio de costo pondrá el Ministerio de Agricultura a disposición de los particulares, interesados en acogerse a las franquicias que otorga el Decreto Ley de fomento a la actividad forestal, a través de la Corporación Nacional Forestal. Según expresó el director

ejecutivo de CONAF, Julio Ponce Lerou, estas facilidades son un aporte del Estado al sector privado.

El cumplimiento de las metas propuestas para este año es el mejor aval del Centro de Semillas de la Corporación Nacional Forestal, ya que en sus laboratorios se analizaron 25 mil kilogramos de semillas de pino insigné, 500 kgrs. de pino oregón y 3 mil de especies nativas.

La exactitud y el rigor científico son las premisas básicas en el trabajo que se realiza en este Centro. Un moderno laboratorio dotado con instrumental de alta precisión, garantiza la seriedad de sus investigaciones. En la actualidad se acaba de dar término a los pedidos solicitados por The Royal College of Forestry, de Estocolmo, Suecia; Forestry Commission Research Station de Survey, Inglaterra, y para los Servicios Forestales de Perú, Bolivia, Alemania, Francia y Holanda. Este último país se le considera como un cliente habitual.

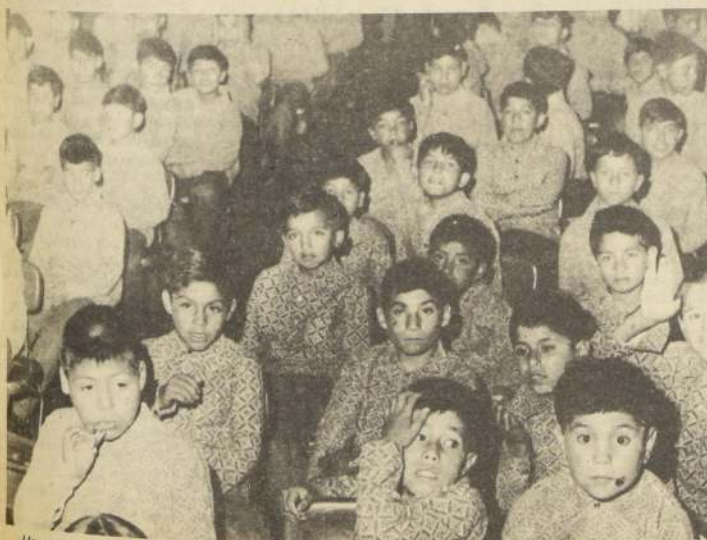
En el exterior el kilo de semillas de pino insigné se cotiza entre 15 y 20 dólares; la de pino oregón llega a los US\$ 60, siempre que cuenten con el respectivo certificado de calidad expedido por el Centro de Semillas de CONAF.

La materia prima se obtiene de plantaciones propias, o bien se adquiere de comerciantes del ramo. Tanto una como otra deben pasar las rigurosas pruebas prescritas durante un período cercano a los 30 días.

En la actualidad existe gran actividad en el Centro debido a que se encuentran en pleno período de cosecha, cuya producción estará lista para viveros a partir de mayo próximo, fecha en que comienza la temporada de plantación en diferentes partes del territorio nacional.

Los interesados en adquirir

semillas certificadas pueden dirigirse directamente al Centro respectivo, Constitución 291, fono 19-R Chillán, Chillán. En cuanto a la venta de plantitas de viveros, su adquisición debe realizarse directamente en las oficinas zonales que la Corporación Nacional Forestal mantiene en lo largo de todo el país.



Un grupo de niños de la Casa de Menores se apronta a ver una alegre película: "El Gato con Botas" y otros cortos. Esta escena se desarrolló en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación. La institución ofrece todos los días (excepto sábado y domingo) filmes a los pequeños con motivo de la celebración del Mes del Niño.



En los viveros las plantas deben permanecer entre dos y tres años, antes de ser trasplantadas a los sitios donde crecerán...



## Frases Marcadas

### PROGRESO

La mano izquierda del progreso se denomina fuerza, la mano derecha se llama espíritu.

**Víctor Hugo**

La civilización no suprime la barbarie: la perfecciona.

**Valtour**

La civilización no ha de consistir en conocer las leyes de la naturaleza y violar las de la justicia.

**E. Lamy**

La demagogia es la hipocresía del progreso.

**Prudhon**

El progreso social es consecuencia del progreso individual.

**Smiles**

Los esfuerzos individuales no traerán el progreso general.

**Cantú**

No nos damos cuenta de nuestro progreso sino en las épocas de desaliento y aridez. No al sol, sino a la sombra, se coloca el termómetro.

**Madame Swetchine**

El progreso consiste en el mejoramiento material, intelectual y moral del mayor número.

**F. Bouillier**

Nada se hará sin nosotros. El progreso general no se efectuará si no lo aseguramos con nuestro progreso personal, con nuestra fuerza de carácter y con nuestra inteligencia. A nosotros nos toca prever y preparar el porvenir. Este será tal y como nosotros lo habremos hecho.

**Daniel Cambacho**

## EFEMERIDES

NOVIEMBRE 11

**1717.-** Fundación de Quillota, por el Gobernador de Chile, don José de Santiago Concha.

**1811.-** El Congreso prohíbe la introducción de esclavos y declara libres a los que nazcan o pisen el territorio de Chile.

**1882.-** Suecia celebra el natalicio de su Rey.

**1918.-** Se firma el armisticio que da por terminada la primera Guerra Mundial.

**1924.-** El chileno Agustín Alcayaga se deja caer en paracaídas desde 800 metros, en Valparaíso.

**1958.-** Se concede el Premio Nobel de la Paz al sacerdote dominico belga Georges Perec.

**1958.-** Fallece en Santiago la señora Adela Edwards de Salas, distinguida dama chilena, gran benefactora social.



DON FROILAN



— Yo no creo que recurriendo a la gata harás caminar el auto. . .

— No importa, pero al menos economizo gasolina.

## Modalidades de la Educación

Las autoridades educacionales, ante insistentes noticias que daban cuenta del restablecimiento del sistema de exámenes de fin de año, para determinar las promociones a los cursos superiores de la enseñanza básica y media, han debido hacer un desmentido aclarador.

El Subsecretario de Educación, Miguel Retamal Salas, ha manifestado que lo que se ha hecho es establecer una prueba global en cada ramo o materia, la que tendrá un valor de un tercio para la nota final del alumno. Las notas del primer semestre, y las del segundo, tendrán un valor de un tercio cada uno.

No hay, pues, exámenes de fin de año para las promociones, porque el estudio intensivo en el último mes, o los dos últimos, para salir bien en los exámenes, no es el más adecuado sistema para la real absorción de conocimientos por parte de los educandos.

Lo que sí realmente vale es el estudio mes a mes, cuyas calificaciones son puestas en cada uno de los dos semestres, a lo que viene a sumarse esta prueba global final, que no es un examen en sí, un examen determinante, pero que vendrá en ayuda de la calificación ya obtenida con un valor, como se ha dicho, de un tercio de la nota anual.

Las autoridades educacionales tienen plena conciencia de lo que cuesta cada estudiante, tanto al Estado

como a sus padres. Por de pronto, el Erario Nacional gasta 250 mil escudos en cada alumno de la educación fiscal, a lo que debe sumarse lo que los padres tienen que desembolsar. Hay, pues, la necesidad de darle una oportunidad a los que no andan muy bien en sus estudios, pero sin que ello signifique promover a alumnos que repiten como loros en un examen materias que se metieron en la cabeza sin entenderlas.

El Subsecretario de Educación, junto con la aclaración de que damos cuenta, dijo también que está en la Contraloría un decreto que le otorga la jerarquía que debe tener el profesor de la enseñanza particular. Esos profesores serán los que hagan la prueba global final, sin que profesores fiscales controlen y supervigilen su tarea. Tan profesores son unos como otros, y no habrá más diferencia que la capacidad de cada cual.

Este mismo decreto establece, también, que habrá evaluaciones periódicas de los alumnos, y no sólo al fin de cada semestre. Con este sistema no habrá sorpresas para los educadores, para los padres ni para los alumnos. Ello permitirá corregir, oportunamente, un mal que de otra manera podría ser irremediable.

Si se toma en cuenta que el niño de hoy es el hombre del mañana, veremos que la política educacional del Gobierno anda a que esos hombres estén dotados de la herramienta insustituible de la educación.

## Luz Roja a un Proyecto

Se ha publicado en la prensa un importante acuerdo del comité ejecutivo agrícola de la Corporación de Fomento de la Producción, según el cual se harán estudios de factibilidad técnica y económica para crear un mercado comprador mayorista de productos agropecuarios perecibles, a fin de perfeccionar su comercialización y suplir las insuficientes instalaciones actuales de la feria municipal. Incluso se dice que está comprado un terreno de cien hectáreas en el vértice que forman los caminos de Pajaritos y Pudahuel, cuando se viaja rumbo a Valparaíso.

Es oportuno encender una luz roja a este proyecto, que desbarata otro mucho mejor. Santiago no necesita más ferias mayoristas, ya que las actuales mejor aprovechadas son más que suficientes para atender las necesidades de abastecimiento de la Población. La Feria de Lo Valdador no está utilizada en toda su capacidad. Pero eso no es lo importante.

Lo medular en este problema está en la necesidad de descentralizar los mercados mayoristas de la capital, y crear tres a mitad de camino entre los

centros productores agrícolas y el gran centro consumidor que es Santiago: uno al norte, otro al poniente y el tercero al sur de la capital, aproximadamente en la hoya de Batuco (Quilicura o Colina) \* en Buin o Paine y en Talagante o Melipilla.

Porque ahora existe un absurdo. Los productos hortícolas que se producen en la costa, deben viajar a los mercados mayoristas de Santiago, y retornar a los pueblos de la costa para ser vendidos con sobreprecio y un día después o más a los consumidores locales. Esto significa tres viajes inútiles de los camiones de transportes (de Santiago, al chacarero, del productor a Santiago, y de Santiago al pueblo consumidor). Esto también significa un derroche increíble de gasolina, el desgaste de los vehículos, la congestión de las carreteras, miles de horas-hombre perdidas en viajes innecesarios, y, en general, el despilfarro de medios económicos y energías que podrían ser utilizadas con mayor beneficio en otras actividades productoras. La creación de las tres ferias rurales, no serían una competencia para los mercados de Santiago, que tienen suficiente clientela y actividad, y en cam-

bio, se crearían fuentes de trabajo y desarrollo en las tres ciudades que sean elegidas como sedes de dichos mercados compradores, al mismo tiempo de favorecer a los comerciantes minoristas y consumidores de las tres zonas ya citadas, los que comprarán los productos agropecuarios a menor precio y más frescos.

Por otra parte, lo mismo ocurre con los pescados y mariscos. Viajan a los terminales pesqueros de Santiago y vuelven a los pueblos de la costa; no puede darse un absurdo más grande.

Por estas razones, a no ser que haya otras mayores que desconozcamos, nos parece lógico estudiar a fondo esta sugerencia, que ya han planteado más de una vez los alcaldes y muchos comerciantes que conocen este problema y sus intereses creados.

Por otra parte, y de acuerdo a los deseos de las autoridades para no extender más la superficie de la ciudad (no sería preferible retornar esas cien hectáreas compradas en el camino a Pajaritos, a su natural rol de terreno agrícola para seguir sembrando las hortalizas frescas que requiere el consumidor capitalino?)

LUIS AZUA WALSH

## CARTAS

### AGRADECE HOGAR DE ANCIANOS

Señor Director:

El Directorio del Hogar Español tomó conocimiento de la visita efectuada por los Redactores de Crónica de su Diario al Hogar Español, con motivo de prepararse el Día del Anciano el 15 de octubre.

Ellos vivieron el pequeño mundo del anciano y valorizaron el ambiente de amor y fraternidad que reina en el Establecimiento, en un mundo que se abre a un futuro promisor para el niño y el del descenso sereno para el anciano.

Esta impresión la hemos, visto reflejada en la amplia información que han entre-

gado ustedes en su Crónica a través de su Diario "La Patria", el 7 de septiembre ppdo.

La Junta Directiva, muy agradecida por tan amena y simpática información, acompañada de fotografías bien seleccionadas de la asistencia que el Hogar Español prodiga al anciano, agradece a ustedes la generosidad con que han dedicado esta página.

Saludan muy cordialmente a usted,

Benilde Ugarte de Ferrer Secretaria.

Manola Abad de Echavarrri Presidenta.

### PIDE QUE PUBLICHEMOS OBRAS POR CAPITULOS

Señor Director:

Yo soy una gran admiradora de los periodistas. Qué bien escriben. Tengo un artículo de "Las Últimas Noticias", firmado por Adolfo Alvia, donde dice que los periodistas tienen ahora que dar boleta. Es un artículo tan bueno que se lo enviaría, pero no puedo deshacerme de él. También conservo "Mi última Columna", del periodista, nortamericano Hal Boyle. Como dicen los hombres, "gallito pa' escribir".

Una pregunta Sr. Director: ¿Podría adoptar la costumbre de otros diarios de publicar una novela berts seller, por capítulos. "Vea" publicó lo de los uruguayos, "Viven", "Las Últimas Noticias", "Los Amores de Marilyn y del Duque de Windsor", etc. ¿No habrá algo así? "La Estrella" de Valparaíso, también saca un Suplemento los días sábados. Allí se publicó, por capítulos, la vida del Papa Ne-

gro. También se publicó los días sábados, por capítulos, "El Archipiélago Gulag". Fíjese que favor más grande sería para los lectores si Ud. aceptara esta sugerencia, ahora que los libros están tan caros. Pero tendría que ser algo bueno, como ser "Buenos Aires Affaire", o algo del autor de "El Abogado del Diablo", Morris West.

Sus páginas policiales, Sr. Director, son sensacionales. Ya sabe cómo somos las mujeres. Nos gusta la crónica roja. ¿Ha leído "Ascensor para el cadáver"? ¿No pueden publicar una novela así, además de una de amor? Las dos páginas reminiscencias del diario "Tribuna" son excelentes. Un día me voy a animar y publicaré un aviso en "Te busco a ti". No lo he hecho porque creo que nadie me va a contestar. Hasta luego.

Carmen Gloria

### EJEMPLO PARA LOS HOMBRES DE MAÑANA

Señor director:

En el mes de las más grandes celebraciones de nuestro país pude comprobar con mucha alegría los antecedentes que publicaron los diferentes diarios sobre los cuatro generales, todos ellos miembros de la Honorable Junta Militar de Gobierno, encabezados por el Jefe Supremo de la Nación General Augusto Pinochet Ugarte.

Que hermosa enseñanza nos dejan a todos los cuatro miembros de la Honorable Junta Militar. Al conocer sus respectivas hojas de servicio en las cuales se refleja cómo después de ingresar a cada escuela de armas fueron escalando por méritos cada uno de los cargos y grados del escalafón hasta llegar a lucir cada uno en sus presillas pecho-espaldas las cuatro estrellas de Comandante

en Jefe de su respectiva institución Ejército, Armada, Aviación y Carabineros.

¿Qué diferencia existe hoy día con el horrible pasado que vivió Chile en los últimos años!

También quiero expresar que al leer el curriculum de cada general siento ganas de escribir estas cuatro letras, para que sirvan de un gránito de arena a la reconstrucción social de este bello país. Pienso que debe hacerse por parte de la prensa mayor hincapié en esto, y que en Chile nunca nos preocupemos de pensar cuánto tiempo estará la Jura, que ojalá fuera para siempre.

Mario Eugenio Nuñez F. Sargento de Reserva R. I. N. E. Tucapel Casilla N. 6 Pitufquén.

### QUE SE NORMALICE LA ENTREGA DE CARNETS

Señor Director:

Somos muchos los ciudadanos que hace más de un mes estamos tratando, en vano, de renovar nuestro carnet de Identidad en el Gabinete Central de Identificación de Santiago, y que corremos el riesgo de tener que esperar todavía un mes más, por lo menos. Después de haber hecho todos los trámites de rigor acudimos al Gabinete a buscar el documento en la fecha indicada y la funcionaria nos repite maquinalmente (debe haberlo durante toda la mañana): "Está mala la plastificadora. Vuelva en quince días más". Así una y otra vez. La máquina plastificadora no funciona precisamente un instrumento de alta tecnología, y

se podría suponer que el Gabinete Central de Identificación cuenta con más de una de esas máquinas. ¿Es posible que llegue a tanto nuestro subdesarrollo, que por estropearse una máquina semejante se detenga el otorgamiento de carnets de Identidad en el Gabinete Central? Cualquiera día de estos se nos dirá que no se nos puede dar el carnet porque se acabó la tinta para sacar huellas digitales, o porque se estropeó la máquina impresora de esos papeles. ¿No pueden las autoridades correspondientes hacer algo para que arregle la plastificadora del Gabinete Central y se normalice la entrega de carnets?

J. L. Santiago





# VENTA DE TARJETAS DE UNICEF PARA SALVAR VIDAS INFANTILES

La Cruz Roja Chilena está promoviendo la venta de tarjetas de Navidad y calendarios de la UNICEF, cuyo costo es: 10 tarjetas con sobre sencillos: 3.000 escudos; 10 tarjetas con sobre especiales: 5.000 escudos; y calendarios 5.000 escudos.

Parte de la recaudación por venta se destina a las obras sociales de la Cruz Roja Chilena y por su parte, la UNICEF es también un organismo de las Naciones Unidas destinado a ayudar a los niños, especialmente a los de los 111 países en desarrollo.

Las personas interesadas en la venta de tarjetas y calendarios deben dirigirse a la sede de la Cruz Roja Chilena, en Avenida Santa María 0150 y en provincias a los locales de las Asociaciones de la misma institución.

Festival de las Luces", colorida aplicación en telas, formando velas festivas, a una serie de edición especial de cinco diseños de "La Virgen y el Niño" obra de maestros renacentistas.

Una paloma de la paz, "sincopado", una pintura aborigen en corteza procedente de Australia; y una colección nueva de minitarjetas.

Este es el vigésimo quinto año en que UNICEF ofrece sus tarjetas para ayudar a la infancia. Los diseños de ellas son hechos por artistas de todo el mundo que donan su obra en beneficio de los programas de UNICEF. El producto de la venta de dos cajas de tarjetas permite, por ejemplo, comprar suficientes cápsulas de

alta potencia para prevenir la ceguera por deficiencia de vitamina A en 240 niños desnutridos.

## EL MINISTRO LENIZ HABLA HOY EN UTE

Con una charla denominada "La Empresa y el Desarrollo", dictada por el Ministro de Economía Fernando Leniz, se iniciará a las 11 horas de hoy en el aula magna de la Universidad Técnica del Estado, el ciclo de conferencias con motivo del segundo aniversario de la Facultad de Administración y Economía de esa casa de estudios.

Los actos conmemorativos se prolongarán toda la semana venidera, con la participación de destacados personeros de gobierno en materia económica.

Para el miércoles se consulta la participación del Vicepresidente del Banco Central, Pablo Barahona y el viernes del Ministro de Hacienda, Jorge Cauas.

12 muestras de las tarjetas que bellamente coloreadas llevarán a través del mundo los buenos deseos de una Navidad Feliz y de ayudar a los niños por medio de UNICEF.



El calendario - agenda para 1975 tiene 54 cuadros a todo color en torno al tema "Las maravillas de la infancia". Está montado en espiral de alambres en el lomo y las ilustraciones son la contribución de artistas, museos y coleccionistas de 30 países. Cada una de las reproducciones que aparecen en la agenda, acompañadas por una cita literaria en dos idiomas, está colocada frente a una amplia página para anotar las citas semanales. Al terminar el año pueden ser eliminadas estas páginas y conservar las reproducciones.

Además del valor en sí mismo del calendario, los adquirentes tienen la satisfacción de que con su compra pueden haber pagado los gastos de fletes de dos porciones de complemento alimenticio, rico en proteínas, para 52 niños mal alimentados.

En cuanto a las tarjetas la selección de este año varía de "El

## ATENCION PREFERENTE PARA EL ESTUDIANTE EN LA UC

Buscando un mayor énfasis en la preocupación por el estudiantado, su orientación, bienestar y práctica deportiva, como asimismo una adecuada modernización de los registros de notas, cursos y convalidaciones, la Universidad Católica de Chile creó la Dirección General Estudiantil (DIGE). Según el decreto de Rectoría 187/74 este organismo reemplaza a la antigua Dirección de Asuntos Estudiantiles (DAE), nombrándose como Director al Ingeniero Agrónomo y ex Subdirector Docente de la Facultad de Agronomía, profesor Cristián Brunner. También se estipula en el documento rectorial que la nueva DIGE estará subdividida en dos Direcciones: de Asuntos Estudiantiles, donde se concentrará el trabajo de bienestar y orientación del alumnado, y de Registros Académicos y Admisión, encargada de la información Académica y de la política de Admisión. Para estas dos importantes funciones fueron designados los profesores Sergio Tuteleers y Alfonso Mujica, respectivamente.

Joaquín ya comenzó la construcción de varias multicanchas, que irán a solucionar el agudo problema de práctica deportiva a los alumnos de las carreras de Ciencias Exactas.

Otra preocupación para esta Dirección es la de no provocar daño en el alumnado —tanto antiguo como nuevo— con las nuevas disposiciones economí-

cas que pondrá en marcha la UC, para asegurar su normal desarrollo y desenvolvimiento durante el año próximo. En cuanto al aspecto vocacional y de orientación, la Dirección General Estudiantil incentivará la formación de Consultores Académicos que se transformen en guías de los estudiantes, durante todo el desarrollo de sus distintas carreras.



Equipo directivo de la Dirección General Estudiantil de la Universidad Católica Cristián Brunner, Sergio Tuteleers y Alfonso Mujica.

## PLAN HORTICOLA PONEN EN MARCHA EN AYSEN

El Servicio Agrícola y Ganadero, en conjunto con la organización económica de Asistencia y Desarrollo denominada DIAKONIA, puso en marcha, mediante un Convenio, el Plan Horticola en Aysén. Este proyecto, que es la continuación del Plan Nacional iniciado en Nuble y posteriormente ampliado a Concepción, Malleco y Cautín, desde este momento incorpora a la ciudad de Aysén, que según el mapa de la extrema pobreza ocupó el segundo lugar del país.

El objetivo principal del Plan Horticola es ayudar a las familias campesinas que recién han recibido sus tierras a conseguir un nivel de subsistencia para su grupo familiar. Posteriormente, lograr un aprovechamiento integral de los productos obtenidos, mediante la conservación.

Como habitualmente estos trabajadores no cuentan con medios para iniciar sus faenas agrícolas, el SAG y Diakona los asesora y les otorga los insumos necesarios para formar sus huertos familiares.

### HUERTOS FAMILIARES

El huerto familiar es una unidad básica de aproximadamente de cinco a ocho mil metros cuadrados de superficie donde se distribuye una parte desti-

nada a hortalizas, otra a chacra, otra parte frutícola y avícola. También se considera una superficie para la cranza de gallinas, cerdos y conejos. Aparte lógicamente del terreno ocupado por la casa y el jardín.

### REQUISITOS

El requisito principal para

integrarse a este programa es querer hacerlo, tener real interés en incorporarse. Pueden aprovecharlo todos aquellos campesinos o asignatarios que recién hayan recibido sus tierras o estén próximos a obtenerlas, que no dispongan de medios crediticios y no estén agrupados en organizaciones.

## EN IQUIQUE CAYO GORDO DE LOTERIA

El número 3 9 0 7 1 vendido en Iquique, resultó ganador del premio mayor de 200 millones de escudos en el sorteo de la Lotería efectuado ayer en Concepción.

Con 30 millones de escudos fue favorecido el boleto número 0 7 6 2 0, vendido en Santiago.

Con premios de 2 millones de escudos resultaron ganadores los siguientes números:

- 1 5 4 4 8 Vendido en Santiago
- 1 7 3 5 9 Vendido en Santiago
- 3 1 6 4 0 Vendido en Santiago
- 3 4 8 6 8 Vendido en Antofagasta
- 4 5 6 1 2 Vendido en Santiago

Con premios de 1 millón de escudos fueron favorecidos los boletos siguientes:

- 0 3 8 9 5 Vendido en Santiago
- 1 9 7 7 9 Vendido en Valparaíso
- 2 0 8 7 9 Vendido en Santiago
- 2 2 0 7 7 Vendido en Santiago
- 3 0 8 3 4 Vendido en Curicó
- 3 2 8 1 8 Vendido en Concepción
- 3 8 9 9 2 Vendido en Santiago
- 4 2 4 1 7 Vendido en Santiago

## RESTAURANTES INSTITUCIONES CASINOS HOTELES

14 litros  
\$10.750



DISTRIBUIDORES:  
**Merajes ALCAZAR**  
SAN DIEGO 655 STGO.



# SALA DE DESCANSO PARA OPERADORAS TELEFONICAS

Con una nueva y cómoda sala de descanso contarán, desde hoy, las operadoras de la Compañía de Teléfonos. La ceremonia de entrega se realizará a las 11 horas y a la misma ha sido especialmente invitado el Ministro del Interior, General César Raúl Benavides. Durante

ésta, el Gerente General de la empresa, Coronel Jorge Araoz, hará entrega de la sala mencionada, la que se encuentra ubicada en el segundo piso del edificio de San Martín 50.

Las operadoras que atienden los servicios de larga distancia, especiales y reparaciones, son

alrededor de 500 mujeres que tienen jornadas de trabajo, por turnos, durante las 24 horas del día. Debido a las especiales características de sus funciones, ellas deben descansar una hora de cada tres que laboren. Por este motivo, la Compañía desde hace mucho tiempo cuenta con

recintos especiales para este objeto.

Las nuevas dependencias de descanso, que entregará la administración de la empresa, tienen un total de 160 metros cuadrados de superficie, decorados con muebles y elementos que la hacen muy grata.



Inquietos, bulliciosos, gritones y amorosos son los habitantes del especial mundo de las salas

cunas, un país de ensueño creado para ellos. En el centro de la ciudad, el Banco del Estado de Chile tiene un hermoso local para los hijos de sus funcionarias. Allí permanecen, mientras ellas trabajan, bajo el cuidado de un equipo de profesionales, que han hecho de ese lugar un oasis en medio del ajetreo cotidiano, de la gran urbe. En la fotografía Marcela Correa María Pi Burgos, y Andrés Pérez, muy seriamente se dedican a jugar.

**15 NOVIEMBRE**  
**ESTADIO NACIONAL**

**18.30 HORAS**

**VALOR ENTRADA: ADULTOS E° 1.000.-**

**NIÑOS E° 500.-**

**TRIBUNA MARQUESINA: E° 3.000.-**



# Fogatun

## GRAN ESPECTACULO

- PRESENTACION DE TODAS LAS COMPAÑIAS BOMBERILES.
- HOMENAJE A LOS ESTANDARTES.
- SHOW FOGATUN.
- BAILES, CANCIONES, ALEGRIA.
- FUEGOS ARTIFICIALES.

## PARACAIDISMO BOMBERIL

CON LA PARTICIPACION DE LOS MAS DESTACADOS ARTISTAS NACIONALES:

**GINETTE ACEVEDO - PAOLO SALVATORE**

**ANTONIO ZABALETA - LUZ ELIANA**

**MUSICA LIBRE**

PRESENTADO POR EL CONSEJO PROVINCIAL  
CUERPOS DE BOMBEROS PROVINCIA DE SANTIAGO

## CICLO DE CINE CULTURAL

La organización "Nueva Acrópolis" y la Embajada de Japón presentarán hoy a las 19 horas, en Sucre 1940, tres películas: Deportes Tradicionales, Yudo y Deportes del Japón.

La exhibición forma parte de un ciclo de difusión cultural a través del cine. La entrada es libre.

## AUXILIARES EN PREVENCIÓN DE RIESGOS

SU SEXTO Curso Oral de Prevención de Riesgos para la formación de Auxiliares en Prevención, de 60 horas de duración, iniciará la ESCUELA DE SEGURIDAD del Consejo Nacional de Seguridad.

El curso ha sido preparado en forma especial por el Consejo, con el objetivo de adiestrar a personal de empresas, industrias e instituciones, en la aplicación de tareas específicas de Prevención, quedando con la suficiente preparación y capacitación como para realizar labores de apoyo a los expertos en sus programas de prevención de riesgos de accidentes, tales como investigación de accidentes, inspección de los sitios de trabajo, impartir instrucciones elementales y permanentes, elaboración de estadísticas y muchas otras tareas para las cuales los expertos con frecuencia no disponen del tiempo que precisan.

Estos problemas afectan a empresas, industrias y diversas instituciones del país. Por ello el Consejo Nacional de Seguridad ha programado la realización de dicho Curso, que estará a cargo de profesionales y expertos en la materia y se efectuará entre el 18 del presente mes y el 6 de diciembre finalizando el 15 del mismo mes con el examen final escrito.

Las clases se realizarán entre las 17.30 y las 21 horas, de lunes a viernes, en una sala cedida por N.C.R. en Alameda 1112, primer piso.

Los alumnos que aprueben dicho curso recibirán certificados que acreditarán la enseñanza recibida y los respectivos diplomas. Las inscripciones se están recibiendo en la sede del Consejo Nacional de Seguridad, Pasaje Matte 957, oficina 420, de 9.30 a 13 y de 15 a 18.30 horas, de lunes a viernes.

esquema 779938





El General Pinochet, y su esposa y comitiva, en el recinto de la exposición agrícola, industrial, zonal de Quillota, levantada en el interior de la Escuela de Caballería.

Instante en que el Alcalde de la ciudad, Eugenio Ortúzar E. prende la Medalla de la Ciudad de Quillota, luego de haberlo declarado "Hijo Ilustre".



Un grupo de alumnas y alumnos de la Escuela de San Isidro luego de entregar un ramo de flores a la Primera Dama saludan también al Jefe del Estado. Observa el Intendente de Valpo, Almirante Luis Eberhard.

La Primera Dama de la nación, contempla admirada una muestra de las frutas típicas de la zona quillotana: chirimoyas, que se exhiben en uno de los stands de la feria.



Finalizada la ceremonia, el general Pinochet se acercó a saludar a un grupo de oficiales extranjeros, que realizan un curso de perfeccionamiento en la Escuela de Caballería de Quillota. En la foto, saludó a un oficial del ejército de Venezuela, destacado en esa unidad.



Ministerio de la Vivienda y Urbanismo  
**CORPORACION DE LA VIVIENDA**

## PROPUESTAS PUBLICAS A SUMA ALZADA

POBLACION "REMDELACION PRESIDENTE FREI" DE ANCUD,  
PROVINCIA DE CHILOE

- CARACTERISTICAS:** Construcción de 38 viviendas Tipo 2N-1, y 20 viviendas Tipo VR-2, y Obras Complementarias.
- CONTRATISTAS:** Primera, Segunda y Tercera Categorías del Registro para Construcción de Viviendas de la Institución.
- ANTECEDENTES:** Se entregarán desde el 11 y hasta el 22 de Noviembre de 1974, en la Oficina Venta de Antecedentes, Arturo Prat N° 48, 4° Piso, de Santiago, y en la Delegación Regional de Puerto Montt.
- APERTURA DE PROPUESTAS:** El día 6 de Diciembre de 1974, a las 15.30 horas, en la Oficina del Jefe del Departamento de Construcción, Arturo Prat N° 48, 4° Piso, de Santiago.

EL VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



# 250 MIL PERSONAS V



No todo ha de ser trabajar. La soberana también debe distraerse. En el grabado, durante un almuerzo ofrecido a la reina por el establecimiento Flores. El dueño le canta a Su Majestad.

Minifaldas de plástico, pelotas saltarinas, lindas lolas y como si esto fuera poco, deliciosas empanadas, anticuchos y otros entremeses ofreció ayer la FISA, 74 a sus visitantes. A todos les faltó tiempo para recorrer la enorme cantidad de metros cuadrados de superficie, que posee la Feria Internacional de Santiago.

Numerosos pabellones, que compiten a diario entre ellos para lograr la atención de los visitantes, entretenimientos mecánicos y varios casinos, todos muy bien abastecidos, hacen las delicias de los capitalinos que concurren hasta esa muestra.

Sin lugar a dudas lo que

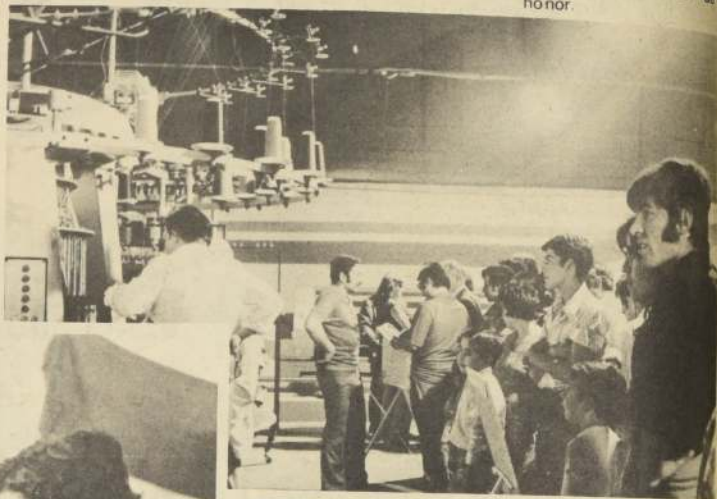
más llama la atención, son los 5 pabellones internacionales, de entre los cuales destacan el de Estados Unidos, Brasil y Argentina. Se calcula que el fin de semana recién terminado, recibieron la visita de unas 250 mil personas.

La actividad más

importante desarrollada ayer, fue la coronación de la reina, la simpática Raquel Argandoña, de bien llevados 17 años, quien se captó las preferencias de todos los asistentes a la Feria Internacional. Es indudable que Yalivan supo elegir

muy bien a su representante, lo demuestra la votación, en arduo trabajo, del jurado.

Su Majestad, "Raquelita" Primera, inició su reinado a las 19.30 horas en que fue coronada ante cualquier cantidad de súbditos y damas de honor.



250 MIL personas visitaron la FISA este fin de semana. En el grabado, parte de ese público en el pabellón de Traval S. A.



El Ministerio de Educación está representado en la FISA con un stand donde se exponen los trabajos y talleres de establecimientos técnico-profesionales. En el grabado, el estudiante de la Escuela Industrial Chileno-Alemana de Nuñoa, Francisco Bahamondes, explica en forma práctica el uso de un torno de precisión.

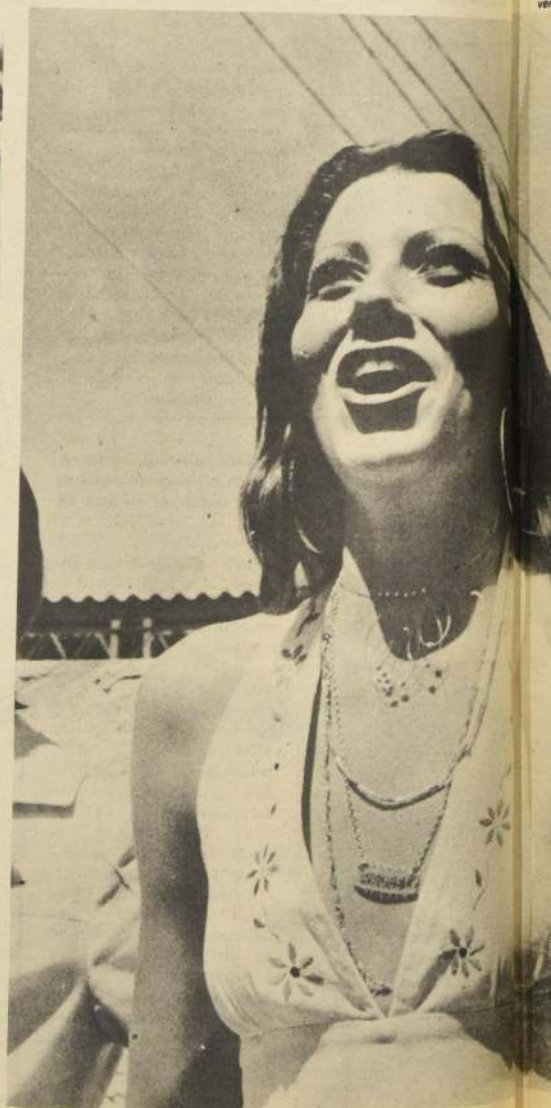
**sii** servicio de impuestos internos

## Condonación de Contribuciones de predios agrícolas

El Decreto Ley N° 722, publicado en el diario Oficial de 30 de Octubre del presente año, condona los impuestos y contribuciones de los años 1971, 1972 y 1973 no pagados por los propietarios de predios agrícolas que hubieren sido privados de la posesión material de sus predios por un período superior a seis meses, en el lapso comprendido entre los meses de Noviembre de 1970 y Septiembre de 1973, ambos meses inclusive. Para acogerse a la citada condonación, los interesados deberán presentar a más tardar el 30 de Diciembre de 1974, en la Oficina de Impuestos Internos correspondiente a la ubicación del predio, una solicitud acompañada del correspondiente certificado de la Intendencia o Gobernación, según corresponda, en el cual se acredite la pérdida de la posesión material del predio y el período en que ella se produjo.

**Contribuciones año 1974.** Respecto de los predios agrícolas restituidos totalmente durante el año 1974 por la Corporación de la Reforma Agraria, los agricultores deben cancelar la contribución total que corresponda a dicho año.

Tratándose de "reconocimiento de reserva", los agricultores deberán cancelar la contribución correspondiente al avalúo proporcional de la reserva, una vez que el Servicio de Impuestos Internos, sobre la base de los acuerdos del Consejo de la Reforma Agraria y planos respectivos, disponga las divisiones de avalúo.



¡No!, parece decir la soberana de la FISA 74 al serle comunicada la decisión del jurado. De 17 años y con una extraordinaria simpatía, inició su reinado ayer, en la tarde.



# VISITARON FISA EL FIN DE SEMANA

fierro bastante contundente y con una gran variedad de carne.

## ACCIDENTES

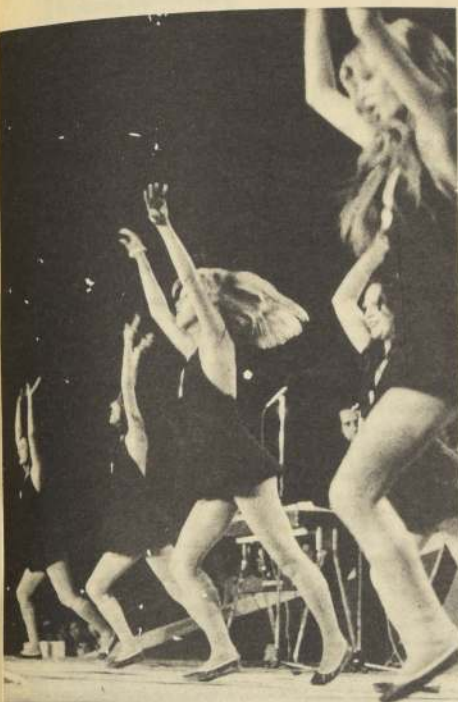
La nota tragicómica de

la exposición, la han puesto los zapatos llamados suecos. 19 lolas han sido atendidas y enyesadas en la Mutua de Seguridad y en la posta del Servicio Nacional de

Salud. Todo a causa de las caídas provocadas por los gigantescos zapatos, tan de moda últimamente.

Los niños perdidos tampoco han quedado

atrás en este proyecto de estadísticas. El número diario que recibe la Administración es de 4 a 5, a los cuales se les atiende y entretiene mientras sus padres lo rescatan.



Han hecho furor durante sus presentaciones. Ellas pertenecen al grupo Onda Joven, que se presenta todos los días en la FISA 74. Conviene verlas, ¿verdad?

## HUASOS

Otro acto importante desarrollado ayer fue la presentación de 300 huasos, pertenecientes a todos los clubes de la provincia de Santiago; en sus respectivas cabalgaduras, quienes ejecutaron diversos movimientos de habilidad. La presentación se debió a la culminación de la Semana del Ganadero, la que por espacio de siete días se realizó con el marco acostumbrado en estas ocasiones.

Mil setecientos expositores, nacionales y extranjeros, se presentan en esta Feria Internacional en el Parque Cerrillos. Se calcula que el año próximo el número se triplicará, ya que han comprometido su participación más de 20 países amigos. Naciones que mostrarán a los chilenos sus adelantos industriales y sus productos de exportación, abriendo un nuevo camino para el desarrollo económico de cada una de ellas.

En la FISA 74, existe una gran variedad de establecimientos destinados a satisfacer el exigente paladar de sus visitantes. Empanadas, anticuchos, churros y otras exquisiteces hacen las delicias de los con "buen apetito". Precios hay para todos los gustos. Empanadas de horno desde 400 escudos, fritas 3 por quinientos. En una de las partes donde se encuentran anticuchos es en el local Flores, junto al Rapa Nui. Allí le cobrarán entre mil ochocientos y dos mil escudos por cada



## Ministerio de la Vivienda y Urbanismo CORPORACION DE LA VIVIENDA

### APLICACION IMPUESTO HABITACIONAL 5% CORVI DERECHOS Y BENEFICIOS DE LOS TRABAJADORES

#### I.- OBLIGACIONES PATRONALES

##### A) Están afectos al pago de este Impuesto:

- Las Empresas Industriales, Mineras y Salitre-ras.
- Las que se dedican al ejercicio del Comercio.
- Las Compañías de Seguros, los Bancos Particulares y las Empresas Periodísticas.
- Las Sociedades Constructoras del 5% (DFL N° 2 de 1959 y Ley 16.959 de 1969), y las Sociedades afectas a la Ley 9135.
- Las Empresas que individual o colectivamente se dediquen habitualmente a la construcción y venta de "Viviendas económicas" y campesinas.
- Los contribuyentes que desarrollen actividades agrícolas.
- En general todos los que se dediquen a cualquier actividad de aquellas que gravaban la 3a. y 4a. Categoría de la anterior Ley N° 8419 sobre Impuesto a la Renta.

##### B) Están exentos de este Impuesto:

- Aquellos cuyas utilidades sean inferiores a dos sueldos vitales anuales Escala A del Departamento de Santiago, vigente al término del respectivo ejercicio.
- Las Sociedades que no persigan fines de lucro.

- Los contribuyentes agrícolas que acrediten que sus predios cuentan con habitaciones reglamentarias suficientes para sus trabajadores.

##### C) Formas de cancelar este Impuesto.

Los contribuyentes "obligados" al pago de este Impuesto Corvi para el desarrollo de Planes Habitacionales, podrán optar por los caminos que a continuación se detallan:

- Imputación del 5% sin recargo, mediante:
  - Viviendas construidas con fondos propios ya sean urbanas o campesinas.
  - Préstamos concedidos a su personal mediante depósitos en cuentas individuales a nombre de los trabajadores, en Asociaciones de Ahorro y Préstamo o en el Banco del Estado en Cuotas de Ahorro.
  - Imputación del 5% con recargo del 40% (7%), mediante:
    - Depósitos de cuotas de ahorro a nombre del "obligado" en cuentas en el Banco del Estado.
    - Depósitos a nombre del "obligado" en cuentas en Asociaciones de Ahorro y Préstamos.
    - Pago directo en Tesorería.

**Nota:** Todos los caminos, a excepción del pago en Tesorería, serán válidos, como pago de Impuesto sólo una vez que la Corporación de la Vivienda o las A. A. P. extiendan la correspondiente certificación que acredite ante Impuestos Internos el cumplimiento de esta obligación Tributaria.

##### D) Aplicación habitacional de los caminos señalados:

- Construcción de viviendas con fondos propios del "obligado" destinadas al uso de sus trabajadores.

- Préstamos al personal como ahorros previos para la construcción o adquisición de viviendas económicas en primera transferencia en forma individual o mediante Cooperativas de Viviendas.
- Construcción o adquisición de Viviendas Económicas, en primera transferencia con fondos de "obligado" depositados en el Banco del Estado o en A. A. P., destinadas al uso de sus trabajadores. Los "obligados" Agrícolas pueden usar además estos fondos para reparar o ampliar viviendas campesinas.

Estos fondos sirven también para complementar operaciones que el personal haya iniciado en alguna A. A. y P.

#### II.- BENEFICIOS Y DERECHOS DE LOS TRABAJADORES

##### A) Venta a los trabajadores:

Todas las viviendas obtenidas por intermedio de este Impuesto Habitacional, a excepción de las viviendas campesinas o las construidas en campamentos Mineros pueden ser vendidas a los trabajadores en los precios y plazos fijados por Corvi. Tienen derecho a adquirir estas viviendas:

- Los empleados y obreros de las Empresas respectivas.
- Los trabajadores acogidos a jubilación.
- Los herederos de los trabajadores fallecidos siempre que habiten las viviendas.

**Nota:** La Corporación de la Vivienda podrá autorizar la venta de viviendas a terceras personas sólo cuando ningún trabajador se interese en adquirirlas. Esta condición deberá certificarse mediante Declaración Jurada de los trabajadores o Sindicatos, en la que se estipule el precio de venta y el plazo fijado por Corvi.

##### B) Préstamos directos:

Las Empresas "obligadas" podrán otorgar préstamos a sus trabajadores para enterar ahorros previos en Corhabit (depósitos C. de A. en Banco del Estado), o en la A. A. y P.

#### III.- FONDOS DE REINVERSION

Proviene de la recuperación de los fondos del 5% y que se produce por:

- Ventas de viviendas construidas o adquiridas mediante el impuesto habitacional.
- Préstamos al personal o de complementación.
- Préstamos otorgados con estos fondos de reinversión.
- Ventas de viviendas construidas o adquiridas con estos mismos fondos.

Estos fondos de reinversión tienen las mismas aplicaciones, beneficios y obligaciones anteriormente establecidas.

**Consultas:** Podrán hacerse al Sub-Departamento Fomento de la Construcción, Moneda N° 1040 4° Piso, sólo por representantes autorizados de las Empresas y de los Trabajadores.





FILATELIA



FILATELIA



FILATELIA



EL COMENTARIO DE HOY

## COMO COLECCIONAR SELLOS

Segunda parte

Al terminar mi comentario, anterior a fin de orientar a los principiantes y a muchos aficionados que se ven embotellados en los álbumes tradicionales, confeccionados con criterio anticuado o comercial— prometi dar algunas insinuaciones prácticas para sus respectivas colecciones de sellos, especialmente para los que orientan su hobby en la Filatelia chilena.

En primer lugar, cada cual debe hacerse su propio álbum, con lo que ahorrará dinero, revelará su personalidad y desarrollará sus características de orden y arte. Para ello deberá adquirir papel N° 6 de tamaño "12" (25 x 27 cms). Si no lo encuentra, cortado, debe comprar pliegos y hacerlo cortar en cualquier imprenta. Las tapas y tornillos puede adquirirlas en las casas filatélicas, salvo que tenga facilidades para confeccionarlas personalmente. Así puede obtener los álbumes que desee y necesite, más

económicos y prácticos, para colocar sus estampillas al criterio y gusto de cada cual.

Para los que coleccionan temáticos, que hoy día aumentan considerablemente en todo el mundo, la forma que indico es o debe ser la usual.

En cuanto para coleccionar Chile, voy a dar la pauta que yo sigo, que creo la más indicada, aún cuando en esto es cuestión de criterio y cada cual puede seguir su gusto, tal como para ordenar una biblioteca. Los sellos de Chile los tengo agrupados en alrededor de doce tomos (cada uno correspondiendo a épocas históricas y temas diferentes). Por ejemplo:

1° PILARES DE LA FILATELIA CHILENA EN LA HISTORIA DEL PAIS. Allí van todos los sellos que se puedan obtener de las largas series dedicadas a Colón (más de 50 años), descubrimiento y conquista de Chile (Almagro y Pedro de Valdivia), guerra de la Independencia, nuestros próceres, juntas de

gobierno, Presidentes, todo lo correspondiente pues, al Poder Ejecutivo.

2° NUESTROS SIMBOLOS PATRIOS Y NUESTRAS INSTITUCIONES FUNDAMENTALES: la bandera, el escudo, la canción nacional, el congreso nacional, la constitución, las FF. AA.

3° La GEOGRAFIA TERRITORIAL DE CHILE, provincias, ciudades, islas, Antártida, turismo.

4° LA PRODUCCION TERRESTRE Y MARITIMA: Minería, (cobre, salitre, etc.) Agricultura (reforma agraria), Pesca etc.

5° LA CULTURA CHILENA EN NUESTRA FILATELIA: Las universidades, Escuela de Artes y Oficios, campaña nacional de alfabetización, año internacional de la educación, IV centenario de la Biblia en castellano, IV centenario de "La Araucana", etc. El próximo lunes continuará con el mismo tema para completarlo. Gracias.

L. Y.

## HASTA LOS SELLOS USAN LOS COMUNISTAS PARA INJURIAR A CHILE

Uno de los recursos más eficaces para llegar a todas partes con la orquestada campaña de distorsión que ha mantenido el comunismo internacional en contra de nuestro país es, sin duda, la Filatelia. Y los países comunistas la han sabido aprovechar.

Recién cumplido un mes de la muerte de Allende, Alemania Oriental sacó un sobre y un timbre especial en su memoria. El dibujo consiste en una bandera chilena cuya asta está sostenida

por tres puños con fuertes brazos y hay un cuarto brazo colocado de tal manera que figura en reemplazo del color rojo de nuestro Pabellón Nacional. Su leyenda es para excitar la solidaridad con el "combatiente" pueblo chileno.

Pero donde llega ya a lo grotesco es una serie de dos valores emitida por la misma Alemania comunista. Uno de esos valores muestra el rostro de Luis Corvalán delante de una bandera, y el otro el de Allende,

con frases que terminan con el famoso "Venceremos". Se nos dice que hace poco Rusia ha sacado también un sello con la efigie de Figueroa.

Ignoramos si algún país de la órbita ha emitido un sello con estos "líderes" escondidos debajo de la cama.

Ultimamente, la URSS emitió un sello con la efigie de Neruda. Pero el homenaje no es para el poeta sino para el político. ¡Pobre Neruda!



El primero, el sello nuevo, el segundo timbrado moderadamente y el último... ¡mata-sello!

## ¿MATASELLOS O MATAR SELLOS?

Los timbres que se usan en los correos y que se denominan "matasellos", fueron creados para anular este impuesto postal, o sea, para que el mismo sello no se aprovechara más de una vez. En todas partes del mundo este "matasello" es de líneas delgadas y se coloca suavemente en un margen de la estampilla a fin de que ésta pueda cumplir con la segunda parte de su existencia: es decir, que sirva para intercambio entre coleccionistas y efectúe prácticamente nuestro slogan "Por la amistad y comprensión de los hombres y de los pueblos a través de la Filatelia".

Sin embargo, en Chile hay oficinas de correos en la que se distingue la de Arica, que creen que este timbre es para "matar

el sello" y tratan de ensuciarlo y anularlo "en un ciento por ciento. Dada la buena voluntad que reconocemos en los jefes de estos servicios, creemos que podrían enviar a todo el país una

circular dando instrucciones de cómo debe usarse este matasello y, además, confeccionar timbres finos, delgados, como los que existen en todos los países civilizados.

## REUNION DE LA FEDERACION INTERAMERICANA DE FILATELIA

Se encuentra en México el Presidente de la Federación Interamericana de Filatelia, señor Plenaria de la Federación, cuya sede fue fijada Alvaro Bonilla Lara ex-Embajador de Costa Rica en oportunidad. Chile y residente en nuestro país desde hace muchos años.

El señor Bonilla, es además, uno de los más activos dirigentes de la Sociedad Filatélica de Chile.



El primer sello emitido por Chile con el mapa antártico, en 1947.

## LA BANDERA CHILENA EN LOS SELLOS EXTRANJEROS

En la reciente Exposición Filatélica efectuada en la Biblioteca Nacional, llamó la atención entre otras, las piezas expuestas por el destacado filatelista don Ricardo Boizard, cuyo hermoso conjunto los tituló "La bandera chilena en los sellos extranjeros". Este tema es parte de su valiosa colección referente a toda alusión a Chile que se haga en sellos del extranjero. Ahora último la ha tenido que completar con algunos no muy gratos.

El señor Boizard presentó ejemplares con nuestro emblema patrio de los siguientes países: Argentina, Bolivia, Brasil, Colombia, Costa Rica, Cuba, Checoslovaquia, República Dominicana, Ecuador, Polonia, Francia, Guinea Ecuatorial, Honduras, Holanda, Hungría, El Líbano, Liberia, México, Mongolia, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Polonia, Uruguay, Venezuela y Yugoslavia. Llamaron la atención entre los últimos emitidos, uno de Argentina, multicolor, para destacar la realización del XII Congreso Internacional del-Nota-

## NUEVO ANIVERSARIO DE LA ANTARTIDA CHILENA

El fulgor poético de Alonso de Arcilla iluminó en siglos remotos la "Antártica famosa" asociando sus desconocidos confines a la indomable raza araucana. La febril visión de O'Higgins, al exhalar su último aliento, fué para reclamar atención de los chilenos hacia la tierra austral, perdida entre heladas montañas. Ya el 29 de mayo de 1955 el Emperador Carlos V había otorgado el cargo de Gobernador de "Terra

Australis", es decir, la actual Antártida, a don Jerónimo de Alderete. Y todos estos derechos, anhelos y aspiraciones, lo concretó el Presidente don Pedro Aguirre Cerda y su Ministro de Relaciones Exteriores don Marcel Mora Miranda el 6 de noviembre de 1940 en el Decreto Supremo 1747, que fija los límites de la Antártida chilena. Se están cumpliendo, pues, en estos días, los 34 años de este importante acto administrativo que marcó el ámbito de la jurisdicción chilena en esa apartada zona de nuestro territorio nacional.

La Filatelia chilena no podía quedar muda ante este acontecimiento, y en 1947 emitió una serie de dos sellos (uno de 40 cts. rojo y otro de \$ 250 azul), demarcando claramente la parte de la Antártida chilena y en conmemoración a la dictación del decreto a que aludimos. Después en 1958, emitió otra serie, (dos valores dedicados a la Antártida, uno de correo ordinario con los versos de Erilla "Chile fértil provincia y señalada, en la región antártica famosa", y el otro aéreo con igual diseño). En 1959, con motivo del "Año Geográfico Internacional" emitió, asimismo, dos sellos con el mapa de la Antártida. En 1966, para el cincuentenario del rescate de Schackleton por el Piloto Pardo, dos hermosos sellos (aéreo y correo ordinario) con la figura del héroe marino chileno, comandante de la escampavía "Yelco". Más tarde, en 1971, como en los fatídicos días negros de nuestra historia no podían faltar los errores garrafales, se emitió una serie para conmemorar el 10° aniversario del Tratado Antártico, suscrito en Washington el 1° de diciembre de 1959, falsificando esta fecha en los sellos, en los cuales figura 1961-1971. Con dos años posteriores. Y por último, en 1973 con un sello bicolor de \$ 10, se conmemoró el 25° aniversario de la Base Militar General Bernardo O'Higgins. Además hay colecciones de sobres timbrados en las diferentes bases, que son muy apetecidos en todo el mundo.



Sello de Guinea Ecuatorial, de la serie para el Campeonato Mundial de Fútbol 1974, en que se destaca la bandera de Chile.

Sello de Argentina con nuestra bandera, entre otras.

## CENTRO FILATELICO DE VALDIVIA

Hemos recibido una atenta comunicación del Centro Filatélico de Valdivia, fundado el 29 de octubre de 1951, que acaba de cumplir 23 años de existencia muy fructífera, en que nos da cuenta de la formación de su Directorio. Este ha

quedado compuesto en la siguiente forma:

Presidente, D. Alfredo Graff Landbergers; secretario, don Héctor R. Flandez Flandez; secretario de actas, don Pablo Klempau Berkhof; tesoroero, don Ariel Gajardo Acuña; vicepresidente, don Luis Crissten Adams; directores, los señores Dr. Humberto Sepúlveda Silva, Julio Cohn Stargard, Bruno Petersen Meissner, Jorge Erdmann Fuschloger, Theo Nissen Loch, Eduardo Vargas Navarrete y José Javier Ortega Villalobos, este último en representación de la sección juvenil.

El Centro valdiviano hace una vida filatélica muy activa y ha realizado varias exposiciones con gran éxito. Felicidades de LA PATRIA.

## REMATE DE SELLOS POSTALES

La Comisión designada por decreto supremo para clasificar e inventariar los sellos postales internacionales que conserva el Museo Postal Telegráfico, ha terminado su labor y ha anunciado el remate de las estampillas excedentes.

La subasta se efectuará el 15 del presente, a las 10 horas, en la sala de exposiciones del Departamento Filatélico Comercial, ubicado en Av. Bernardo O'Higgins 980, entre-piso. El remate contará con 266 lotes.

Mientras tanto, pueden los interesados formular ofertas para la subasta, en carta dirigida a la Comisión de Remate, Museo Postal Telegráfico, Dirección Nacional de Correos y Telégrafos, 21-Santiago-21, las que serán consideradas en la licitación pública que se realizará.

También se ha confeccionado un catálogo con las especies a rematarse, el cual puede solicitarse en dicho Museo. Av. Bdo. O'Higgins 980, entre-piso.



# OFERTAS DE CEMA-CHILE EN CENTRAL DE COMPRAS

Además de las tiendas móviles que comenzaron a visitar las diferentes comunas de la capital a fin de llevar a las socias de centros de madres artículos a precios más baratos, CEMA-Chile mantiene abierta también su central de compras.

El local ubicado en la cuadra 5 de Nariño, atiende diariamente a las integrantes de los diferentes centros. Estas sólo deben presentar su carnet que las acredite

como socias, para tener acceso a la venta de la bien abastecida tienda.

Anteriormente para comprar, las mujeres debían acompañarse de las presidentas de los centros respectivos, grupos a los cuales pertenecían, lo que les significaba lentitud en la satisfacción de sus necesidades de consumidoras.

Con el fin de agilizar el servicio que presta la Central de Com-

pras, las autoridades de CEMA-Chile cambiaron el sistema que ha dado excelentes resultados.

Entre los artículos a la venta, se destacan géneros de cuadrille, crea cruda y blanca, pañales de guagua, duchesse estampado, mezcilla corriente y trevera, toallas, polygal estampado, tocuyo estampado, además de otros.

A cargo del local está la voluntaria del organismo femenino, Silvia Von Hagen.



Variados y numerosos artículos tiene en oferta la central de compras de CEMA-CHILE para las socias de centros de madres.

Estos mismos además, estarán llevando las tiendas móviles a las diferentes poblaciones de la capital.



## ENSEÑAN A CONFECCIONAR JUGUETES PARA LA PASCUA

Las voluntarias de la Secretaría Comunal de Providencia enviaron 40 paquetes de muestra de juguetes a las diferentes provincias del país.

La iniciativa de las damas obedece al deseo de enseñar al resto de las mujeres a confeccionar ellas mismas los juguetes de pascua para sus hijos o para los menores de los cuales ellas se han hecho cargo en esta navidad.

Las voluntarias de la Secretaría de la Mujer que trabajan en la comuna de Providencia, están laborando desde hace unos meses en un taller artesanal instalado en la misma Casa Consistorial. Allí, semanalmente se reúnen a confeccionar muñecas, payasos, títeres, etc., empleando para ello materiales inservibles.

Restos de géneros, tubos,

tarros de conservas entre otros elementos son transformados en hermosos juguetes de muy bajo costo.

La delegada comunal Teresa Allende teniendo en cuenta la ayuda que representa para otras mujeres el trabajo que ellas han estado realizando, decidió el envío de muestras a las distintas sedes provinciales del organismo femenino.

## PRIMERA DAMA EN EL PARQUE O'HIGGINS

La Primera Dama de la Nación Lucía Hiriart de Pinochet quiso estar presente también unos momentos en el paseo al Parque O'Higgins que realizaron recientemente unos 3.000 niños de los diferentes Hogares de Menores de la capital. La esposa del Jefe Supremo de la Nación hizo un alto en sus múltiples actividades y concurrió a

saludar a los pequeños y compartir sus risas y alegría infantil. Los chicos fueron invitados por la Secretaria Nacional de la Mujer que celebra el Mes del Niño, y de la cual la Primera Dama es la Presidenta Honoraria. La fotografía nos muestra a los niños en alegres juegos, rodeando a la señora Pinochet. (Fotografía de JOHNNY LEPPE).

## NIÑOS DE SAN MIGUEL VISITARON EL ZOO

Los niños de San Miguel tuvieron también un alegre día de esparcimiento ofrecido por la Secretaría Nacional de la Mujer que celebra el Mes del Niño.

Ciento treinta y seis pequeños de 34 escue-

las de esa comuna fueron llevados a visitar a los animales del zoo en compañía de los respectivos directores y profesores de los establecimientos educacionales.

Después de un complé-

to recorrido por el Parque Metropolitano, voluntarias del organismo femenino les ofrecieron a los festejados un completo refrigerio con golosinas donadas por los industriales de San Miguel.



En la sala de la Asociación de Funcionarios de la Dirección de Industria y Comercio, El Sótano, ubicada en Teatinos 258, inauguró su exposición el pintor autodidacta Sergio Vargas. Está exponiendo una serie de óleos impresionistas, paisajes y marinas. La muestra funciona de 9 a

13 horas y de 15 a 20 horas. Anteriormente Vargas ha expuesto en el Hotel Carrera, Cámara Chilena de la Construcción y recibió una Mención Honorífica al presentar un cuadro en el Palacio de la Alhambra. En la foto, junto a su cuadro "Camino a Pudshuel".

## MESA REDONDA SOBRE LITERATURA INFANTIL

Con la participación de destacados escritores nacionales se efectuó en la Casa de la Cultura del Ministerio de Educación, una mesa redonda sobre Literatura Infantil.

La Secretaria Nacional de la Mujer auspició este encuentro como una actividad más del Mes del Niño, que está celebrando esta Secretaría.

Luis Droguett, Director de la Casa de la

Cultura; Gabriela Yáñez, Marcela Paz, Maité Allamand, Chela Reyes, Alicia Morel, Pepita Turina y María Silva Casa, trataron diferentes temas relacionados con la literatura para niños.

La Secretaria Nacional de la Mujer se comprometió a patrocinar todo tipo de actividades que tiendan a elevar el nivel cultural infantil.



Un aspecto de la organizada por la mesa redonda sobre Secretaria Nacional literatura infantil, de la Mujer.



Dijo General Pinochet

# LAS OFENSAS A CHILE AUMENTAN SU ESPIRITU DE LUCHA POR EL FUTURO

**El Presidente Pinochet y el Almirante Merino declarados "Hijos Ilustres" de Villa Alemana.— Ambos fueron aclamados por un estadio repleto.**

El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, anunció ayer en Villa Alemana que en el curso de la semana dará a conocer al país los alcances y proyecciones de la campaña en contra de Chile y que culminará con un acuerdo adoptado en la Asamblea General de las Naciones Unidas.

El anuncio lo hizo el Mandatario al recibir, en un acto realizado en el Estadio de esta ciudad, las insignias de Hijo Ilustre, conjuntamente con el Almirante José Toribio Merino, miembro de la Junta de Gobierno.

El acto se inició minutos después de las 16 horas, al llegar ambos gobernantes al Estadio en medio de entusiasmas y calurosos aplausos de las miles de personas que llenaban el campo deportivo.

Inmediatamente después, el General Pinochet y el Almirante Merino, acompañados del Intendente Regional, Vicealmirante Luis Eberhard, revistó a una compañía de desembarco, de la Base Aeronaval de El Belloto, que les rindió los honores militares correspondientes.

Una vez que ambas autoridades se ubicaron en la tribuna de honor dispuesta para el efecto, el Alcalde de Villa Alemana procedió a pronunciar el discurso alusivo, al término del cual colocó en el pecho de ambas autoridades máximas, la medalla que simboliza su calidad de hijos ilustres de la ciudad.

En parte de su discurso, el Alcalde expresó: "Villa Alemana tiene hoy un doble orgullo, cual es el de mostrarse ante los pueblos de nuestra querida patria como un pueblo que dentro de los esfuerzos y sacrificios de cada uno de nosotros, como chilenos, debemos realizar. Está también empeñado en hacer de nuestro Chile un país para simbolizar ahora y siempre el sacrificio y gloria de nuestros valientes soldados que amalgamados en un solo ideal y en una gesta sin parangón, liberaron para siempre de equivocada y errónea política que nuestra condición de chilenos libres no las acepta ni las aceptará jamás".

## AGRADECE EL GENERAL PINOCHET

El Jefe del Estado, General Augusto Pinochet, agradeció en nombre del Gobierno estas "honrosas designaciones" en los siguientes términos:

"Señor Alcalde, los ciudadanos de Villa Alemana, bajo su iniciativa, han querido distinguir al Jefe del Estado y a un miembro de la Junta de Gobierno como ciudadanos ilustres de la joven ciudad, cuyo progreso la destacan entre muchas otras del país.

Es posible que su fundador, Don Buenaventura Joglar, jamás imaginara cómo sería la Villa cuando decidió parcelar sus tierras a principios del año 1894.

Es posible que no creyera que en ese momento daba el nacimiento y las bases para el desarrollo de una hermosa ciudad con un agradable clima, y donde sus habitantes laborarían por el progreso comercial, industrial y agrícola.

Todo lo que significa esta nominación compromete nuestros sentimientos, por ello, le agradecemos, señor Alcalde, esta

demonstración de adhesión al Gobierno de Chile que hoy tiene la delicada misión de construirlo con esperanza en el futuro y con fe en Dios.

Agradecemos esta unidad espiritual a los destinos de Chile, más aún hoy cuando el país debe afrontar la más brutal e injusta agresión de algunos países títeres del marxismo-leninismo, o de aquellos que bajo la influencia de una interesada mala información, están por engaño apoyando a una mala causa.

Como Jefe del Estado chileno informaré al país, en el curso de la semana, cuáles son los alcances y las proyecciones de esta acción de países que bien poco conocen de Chile y que poco saben de la calidad humana de su pueblo y de su raza.

Ignoran que con estas ofensas a Chile, se agranda su espíritu y su fe para luchar y seguir adelante.

Gracias señor Alcalde, gracias a todos los vecinos de Villa Alemana, gracias a la ciudad entera les da el Jefe del Estado y el Gobierno".

## EL BELLOTO

A continuación el Alcalde de Villa Alemana, Alejandro Peraltá, procedió a condecorar el estandarte de la base aeronaval de El Belloto, colocándole la medalla municipal de honor por su participación en los actos del día 11 de septiembre de 1973.

Luego, una Compañía de Infantería de Marina, conjuntamente con una del Cuerpo de Carabineros, hicieron una brillante presentación con sus perros amaestrados.

El programa continuó con la presentación de la escuela de Caballería de Quillota, que en esta oportunidad se hizo presente dándole mayor realce a esta significativa ceremonia".

## MURIO RECTOR DE U. CATOLICA DE VALPARAISO

En las últimas horas del sábado pasado dejó de existir en el Hospital Naval de Valparaíso, el Contralmirante en retiro y Rector de la Universidad Católica de ese puerto, Hugo Cabezas.

El Contralmirante Hugo Cabezas dejó de existir víctima de una afección cardíaca, y había sido internado en el Hospital Naval hace varios días al sobrevenirle una aneurisma a la aorta.

Sus funerales se llevarán a efecto hoy lunes 11 de noviembre en el Cementerio Número 2 de Valparaíso, ubicado en el Cerro Alegre. El sepelio tendrá lugar al mediodía, según se informó.

Primero se oficiará una Misa en su memoria en la Capilla de la Universidad Católica porteña, que estará a cargo del Obispo Monseñor Emilio Tagle Covarrubias.

A raíz del deceso del Rector de la Universidad Católica de Valparaíso, se ha decretado para hoy lunes día de duelo en esa ciudad porteña.

El Contralmirante Cabezas antes de asumir la Rectoría de la Universidad Católica, fue Director de los Servicios de la Armada.

## PROCLAMADA ANOCHE REINA DE "FISA-74"

En ceremonia que se realizó durante el show artístico en el escenario principal del Parque Cerrillos, fue coronada anoche la "MISS FISA-74", Raquel Argandoña, representante del Stand Yálfivan de la Feria Internacional de Santiago.

Máximo Valdés, Presidente de la muestra, colocó la banda a la bella joven de la FISA luego que la reina en ejercicio, Cecilia Tello, coronó a su sucesora.



Una visita al Instituto Hidrográfico de la Armada se encuentra realizando el Subdirector del Instituto Oceanográfico de la Armada del Ecuador, Teniente de Fragata Pedro Raúl Cabezas, quien a su vez será el Jefe de la Delegación de su país que participará en la Reunión de la Comisión Permanente del Pacífico Sur que se llevará a cabo en Viña del Mar entre el 11 y el 15 del presente. El oficial ecuatoriano por otra parte está consultando la posibilidad de especialización para personal de su instituto en mecánica de faros y meteorología. En el grabado aparece el oficial visitante en los momentos en que firma el libro de visitas ilustres, mientras observa al Director del Instituto Hidrográfico, Capitán de Navío Raúl Herrera Aldana.

En la misma ceremonia recibieron sus distinciones las viреnas Rosemarie Ziegler, Cecilia Bravo y Silvia Ebner, esta última ganadora del mejor uniforme.

La hermosa triguera de 17 años recibió como premio un Fiat-600 y un pasaje a las Islas Fiji, donado por LAN—Chile.

## FIESTA HUASA

Por otro lado y como culmi-

nación de la semana ganadera realizada en la Feria Internacional de Cerrillos más de 300 huasos de 33 clubes de la Asociación de Rodeo de Santiago, ofrecieron una hermosa exhibición de la tradicional habilidad del jinete criollo.

## Canciller chileno:

## ABSURDO PLANTEAMIENTO DE COSTA RICA EN CASO CUBANO

QUITO, 10 (UPI).— Chile calificó hoy "absurdo" el planteamiento de Costa Rica de que los países que se oponen al levantamiento de las sanciones a Cuba presenten un proyecto de resolución para que la Conferencia de Cancilleres ratifique las medidas.

"Eso parece absurdo", dijo el Canciller chileno, Vicealmirante Patricio Carvajal, en rueda de prensa, al ser preguntado por la sugerencia hecha ayer por su colega costarricense Gonzalo Facio, uno de los promotores de la suspensión del bloqueo, en su intervención ante la Asamblea ministerial.

Agregó que a su juicio no se va a aprobar el levantamiento de las sanciones, tal como figura en la convocatoria de la Asamblea

hecha en base a la solicitud de Costa Rica, Colombia y Venezuela.

"Me parece que eso no va a ser aprobado en esa fórmula", dijo Carvajal, cuando se le pidió un comentario sobre el panorama de la reunión a la fecha.

Con referencia a la sugerencia de Costa Rica, dijo que le parecía absurda puesto que ya existen las sanciones. "Esa solución no la veo en ningún caso viable", señaló.

Respondió también a las afirmaciones hechas por varios países en el sentido de que las armas, según se dijo, fueron introducidas por Cuba durante el Gobierno del difunto Salvador Allende no constituya prueba de nueva intervención cubana.

Carvajal dijo que esa intervención de armas fue hecha legalmente, en contra de lo establecido por los poderes legislativo y judicial de su país, y sólo fue conocida por el ex Mandatario.

El Ministro chileno sostuvo que su Gobierno no tiene la intención de solicitar "por ahora" la Convocatoria de una nueva reunión de consulta de la Organización de Estados Americanos (OEA) para que contemple sus denuncias de nuevas intervenciones cubanas en su país.

Se abstuvo luego de indicar si lo haría en el caso de que se apruebe el levantamiento del bloqueo en esta reunión por ser, dijo, sólo "una hipótesis de probabilidad".

## MATARON AL PRESIDENTE DE CORTE SUPREMA DE ALEMANIA

BERLIN, 11 (UPI).— A sangre fría fue asesinado hoy el Presidente de la Corte Suprema de Justicia de Berlín Occidental, Guenter Drenkmann, en lo que parece ser una venganza de la banda de guerrilleros izquierdistas Baader-Meinhof.

La policía dijo que los atacantes hirieron con 4 balazos al Magistrado, de 64 años, cuando este se encontraba en su domicilio, en el elegante distrito de Charlottenburg en Berlín Occidental.

El Jefe de Policía, Klaus Huebner, dijo a los periodistas en el lugar que no tiene indicios concretos acerca de quiénes pueden ser los autores. La policía busca activamente

a 6 ó 7 individuos que huyeron en 2 automóviles después de consumado el asesinato.

Los asaltantes, según dijo la policía, parecían tener entre 20 y 30 años. Eran todos melencolados.

Drenkmann, al parecer, fue la víctima de un acto de venganza de parte del grupo guerrilleros a raíz de que uno de sus miembros, Holger Meins, murió ayer en la cárcel de Wittlich a consecuencia de los efectos de una huelga de hambre que inició a mediados de septiembre, para protestar contra el supuesto maltrato de los presos políticos en Alemania Occidental.

Meins iba a ser juzgado por complicidad en el asesinato de 5 personas, atentados con bombas y robos a Bancos, en su

carácter de miembro de la banda.

En Mayo de 1970 el grupo reclamó responsabilidad por el ataque a dos bases estadounidenses en Alemania que dejaron un saldo de 4 muertos y 30 heridos.

Miembros del Partido Comunista de Alemania Occidental habían repartido esta mañana volantes en que se denunciaba el "asesinato" de Meins por las autoridades germano-occidentales.

Meins, los dos supuestos jefes de la banda, Ulrike Meinhof y Andreas Baader, y otros miembros, fueron arrestados en 1972 cuando la policía lanzó una caza a escala nacional.





**VALPARAISO.** Una visita oficial al Alcalde de Valparaíso, Capitán de Navío IM don Matías Valenzuela Labra, el señor Encargado de los Servicios Comerciales de Francia en Chile don Cristián Ponsont acompañado por el Cónsul General de ese país don Roger Berard de Mimont. El señor Ponsont expresó al Jefe Comunal porteño que estos servicios están dirigidos por el Consejero y el Agregado Comercial de la Embajada Francesa, representantes en Chile del Ministerio de Economía de Francia, así como los organismos de ese gobierno que promociona las exportaciones de ese país. Dijo además que los Servicios Comerciales de la Embajada como la Cámara de Comercio francesa de Santiago y la Asociación Chileno Francesa de Técnicos e Ingenieros ACFI, están a la disposición de los profesionales chilenos para entregarles toda la información necesaria referente a la tecnología francesa, equipos y maquinarias galas así como lo relacionado con la factibilidad de exportaciones de productos chilenos hacia Francia.

## REMATE DE JOYAS EN VALPO.

**VALPARAISO.** El próximo sábado 23 de Noviembre, tendrá lugar en los salones del Hotel O'Higgins de Viña del Mar, la subasta pública de las joyas y objetos de valor donados por la ciudadanía como un aporte a los planes de Reconstrucción Nacional.

El Gerente del Banco Central, don Pedro del Río, visitó al Intendente de la Provincia, para informarle de este remate, al mismo tiempo que entregarle el catálogo que ha sido distribuido en diversos sectores para permitir el mayor número de asistentes a la subasta pública.

En tanto, se dijo que a mediados de semana se hará una exposición de los objetos y joyas en el Casino de Viña del Mar.

Entre las muchas joyas de valor, se encuentran placas de brillantes, anillos prendedores y collares. Igualmente condecoraciones de oro y plata destacando la condecoración de Huamachuco, 10 de Julio de 1883 por campañas heroicas en Perú y Bolivia.

El remate de joyas y especies, consta de 231 lotes, y según el Gerente del Banco Central, señor del Río, la mayoría corresponde a las donadas por habitantes de la provincia, y otras traídas desde la capital.



## DOS MODERNOS EDIFICIOS PARA PRONTO EN VALPARAISO

**VALPARAISO.** Con nuevas edificaciones contará Valparaíso dentro de un par de años, lo que vendrá a dar un rostro nuevo y remozado a una ciudad que por años se ha mantenido casi paralizada en cuanto a construcciones.

Junto a la obra del conjunto Remodelación Bellavista, y cuyo principal edificio para los servicios públicos se encuentra en etapa de término de su obra gruesa, tenemos ahora que el Alcalde de la Comuna, Capitán de Navío, Matías Valenzuela Labra anunció un moderno plan para el corazón del primer puerto.

Se trata de la construcción de dos torres, con 22 pisos cada una, y que llenarán la cuadra donde estuvo el Teatro Victoria, escenario de gloria y fracaso de muchos artistas. En esa cuadra, que comprenden las calles Pedro Montt, Chacabuco, Rodríguez y Las Heras, se alzará un moderno conjunto, que albergará

centros culturales, principalmente, comercio y oficinas de profesionales.

El jefe comunal porteño, sostuvo recientemente una reunión con los propietarios de las viviendas del lugar, manifestándoles que el Municipio está llano a zanjar cualquier dificultad que pueda surgir en cuanto a perjudicar a quienes por muchos años han vivido en ese sector. Igualmente les mostró el plan de remodelación propuesto para modernizar Valparaíso.

Todo esto nuevo que surge en el primer puerto y que llena de orgullo a los porteños, demuestra la confianza que existe en las autoridades de Gobierno de parte de todos los sectores para invertir para realizar obras de envergadura que sean real solución a los problemas que por años ha afectado al primer puerto de la República.

## NAVE "ARGONAUTA" INICIA TEMPORADA

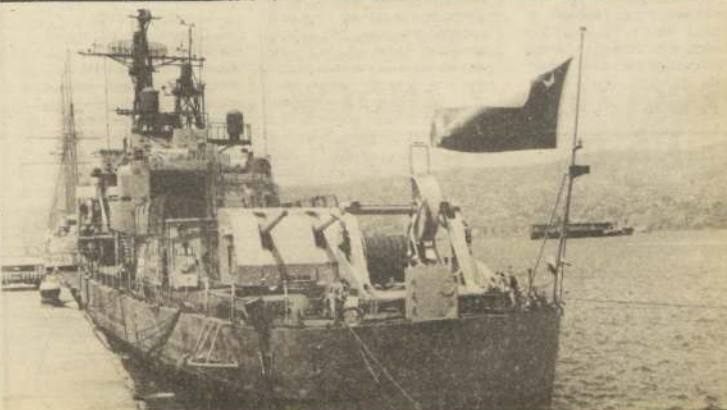
**VALPARAISO.** El próximo 6 de Diciembre se hará a la mar nuevamente el buque turístico ARGONAUTA, en sus continuos tours por la bahía.

Según el gerente de Interocéanur, señor Juan Gray, la nave está siendo sometida a una serie de innovaciones que le darán mayor comodidad al pequeño turista que en la temporada de verano se deleita con los continuos viajes del pequeño Argonauta.

Entre los cambios que se le han efectuado, está la eliminación de la discoteca, la que ahora será reemplazada por un salón, denominado para los, donde habrá música, bebidas gaseosas, hot dogs y cerveza, pero ningún tipo de licores fuertes o vino.



**VALPARAISO Y VIÑA CORRESPONSALIA DE "LA PATRIA"**  
**CONDELL 1281 - FONO: 50778 - VALPO**  
**CORRESPONSALES: FERNANDO VALENZUELA**  
**Y HUGO AHUMADA. Agente Comercial: Juan Vignolo**



LA PATRIA, Lunes 11 de Noviembre de 1974 Pág. 13



En medio de un silencio impresionante, la tripulación del DD "Portales" formada en la toldilla de popa observa el instante en que el capellán de la armada bendice el Pabellón de Combate, donado por la ciudad de Valparaíso.

La foto de Gabriel Solar fue captada desde la torre del buque. El Alcalde de Valparaíso, Capitán de Navío IM Matías Valenzuela Labra, entrega al Comandante del Destructor, C. N. Rolando García LeBlanc, el estandarte donado a su unidad. Es el primer

que recibe la nave recientemente incorporada a la armada nacional. En el mástil de popa, luce orgulloso al viento el nuevo Pabellón de Combate, que se izará solamente en los momentos de mayor relevancia de la vida del DD "Portales".



# COMUNAS DE SANTIAGO

## REUNION MASIVA DE LOS DIRIGENTES VECINALES

**QUINTA NORMAL (Corresponsal).**— Cuatro jornadas de capacitación para alrededor de 200 dirigentes de Juntas de Vecinos se iniciaron simultáneamente el sábado en las Comunas de Nuñoa, Quinta Normal y La Cisterna. El programa de capacitación es impulsado por la Consejería Nacional de Desarrollo Social y las respectivas Municipalidades con el fin de preparar la participación organizada de la Comunidad en los Consejos Comunales de Desarrollo.

Los problemas que deberán afrontar las Municipalidades y las Uniones Comunales de Juntas de Vecinos necesitan de una efectiva participación de dirigentes capacitados y, en general, de todos los chilenos para realizar con

éxito programas de desarrollo y solucionar los innumerables problemas comunales", señaló el Comandante Raúl Correa Labra, Consejero Nacional de Desarrollo Social. Por este motivo los dirigentes de las Juntas de Vecinos designados por las autoridades y otras organizaciones comunitarias concurren a las jornadas para recibir una capacitación técnica como es la programación de actividades, la estructura y funciones de los Consejos Comunales de Desarrollo y además conocer en profundidad la política de desarrollo social de la H. Junta de Gobierno.

### PARTICIPACION COMUNITARIA

Mediante el Decreto Ley N°

575 el Gobierno dispuso la creación en cada Municipalidad de los Consejos de Desarrollo Comunal, donde las organizaciones comunitarias tendrán importante rol en la elaboración de los proyectos de políticas, metas, y programas de desarrollo económico y social de su comuna.

Serán los Consejos Comunales de Desarrollo el medio de expresión de la comunidad local.

Para que esta participación sea responsable y eficiente, la capacitación es indispensable a nivel nacional, comenzando con los dirigentes de organizaciones comunitarias hasta sus niveles de socios.

# METODOS EDUCACIONALES PARA ADULTOS EN NUÑOA

NUÑOA (Andrés Lapóstol,

Corresponsal).— A través de un convenio suscrito por el Centro de Perfeccionamiento del Magisterio y la Consejería Nacional de Desarrollo Social se capacitan treinta y cinco dirigentes de la Unidad Vecinal N° 19 de Nuñoa.

Este plan piloto es patrocinado por la OEA y significa la aplicación, por parte del Centro de Perfeccionamiento, de nuevas técnicas en educación de adultos. "La idea es entregar conceptos y técnicas elementales para construir un programa de desarrollo y establecer un método de trabajo para lograr los objetivos", señaló el Delegado de la oficina Oriente de Desarrollo Social. Por otra parte, todos los conocimientos adquiridos serán aplicados prácticamente en la elaboración de proyectos que forman el Plan 19 que se aplica también como un programa piloto de desarrollo a nivel de unidad vecinal.

### DIRIGENTES DE NUÑOA CON EL ALCALDE

La primera jornada de capacitación para dirigentes de Juntas de Vecinos de Nuñoa se inaugura el sábado próximo a las 8.30 A.M. en el Liceo Manuel de Salas. El acto contará con la asistencia del General Juan Forch, Alcalde de la I. Municipalidad de Nuñoa y el Consejero Nacional de Desarrollo Social Comandante Raúl Correa Labra.

El programa se organiza por la Unión Comunal de Juntas de Vecinos, y cuenta con el auspicio de la Municipalidad de Nuñoa y de la Oficina Oriente de la Consejería de Desarrollo Social. Tiene como finalidad preparar elementos que puedan cumplir con las tareas de desarrollo desde los Consejos Comunales, desde la propia comunidad organizada y participante en las tareas de reconstrucción nacional.

## FOLKLORE EN EL TEMPLO VOTIVO DE MAIPU

**MAIPU (Corresponsal).**— Presencia del pueblo de Chile", se denominará la filmación que se hizo el sábado a partir de las 9 horas en el Templo Votivo de Maipú, cuya finalidad es mostrar al país y en el extranjero, la música y los bailes de nuestra patria.

La organización correspondió a la Facultad de Ciencias Musicales de la Universidad de Chile y a la Confederación Nacional de Conjuntos

Folklóricos como un homenaje a la Virgen del Carmen, exhibiendo las raíces musicales, basadas en lo español y mapuche. También se da a conocer la geografía de nuestro medio.

El libreto es de Manuel Danneman y presentó 8 grupos de bailes de La Tirana y 3 cuecas de la Zona Central. El espectáculo para el público comenzó a las 11 horas y una duración aproximada de 35 minutos.

## AGRADECEN A "LA PATRIA" EN S. MIGUEL

SANTIAGO, 16 de Octubre de 1974. Señor Corresponsal, Comuna de San Miguel, Diario "La Patria, Don Gabriel Bustos Vergara

Estimado señor: En nombre del Registro Nacional de Comerciantes, Pequeños Industriales y Artesanos de Chile, y el mío propio, hago llegar a Ud. mis más sinceras felicitaciones por el merecido homenaje y objeto recordatorio que le otorgara el Rotary Club como merecido premio a la eficiente labor periodística desarrollada en esa Comuna.

Nuestras felicitaciones las hemos hecho extensivas, también, al Diario La Patria, órgano de prensa del cual es Ud una destacada figura.

Saluda atentamente a Ud. CONSEJO GENERAL MOISES GUZMAN DUÑO Presidente

también establecer servicios higiénicos que, actualmente son altamente deficientes. También, señalo, se precisa un pabellón de alimentación, para que, por lo menos, reciban almuerzo unos 130 alumnos.

### CENTRO DE MADRES

El Centro de Madres "Esmeralda", fundado el 25 de junio del año pasado, presidido por Amparo Alonso, cuya sede es el Colegio Universo, en el Paradero 21 de la Gran Avenida, sede que en forma desinteresada les facilitó el director propietario del establecimiento, Ramón Germani. El Centro de Madres "Esmeralda", desde su fundación, ha desarrollado una intensiva y fecunda labor comunitaria y de tipo social. Entre otros aspectos, se dictan cursos de costura a cargo de la profesora de INACAP, Clara Cornejo y, próximamente, se iniciará un curso de pintura en género, que dictará la profesora Leda Riosco.

El resto del directorio del Centro, está integrado por Ivonne Miranda, secretaria; Floridemia Fabris, tesorera; y directora, María Fernández y Elia Valenzuela.

## PUENTE ALTO INFORMA

**PUENTE ALTO (Juan Villarreal Ortega, corresponsal).** Transcribimos a continuación una nota del Gobernador Militar de Puente Alto, al señor Ministro de Obras Públicas. La Nota dice lo siguiente:

PUENTE ALTO, Noviembre 6 de 1974

Señores  
MINISTRO DE OBRAS  
PUBLICAS Y  
DIRECTOR DE OBRAS  
PUBLICAS  
SANTIAGO

N° 47, En gestiones que viene realizando Gobernación Puente Alto respecto construcción edificio público para concentrar servicios fiscales, en esta ciudad, cuyos planos y especificaciones técnicas están aprobados por Dirección Arquitectura mes diciembre 1973. Me permito expresar le que se ha venido insistiendo necesidad esta obra sea consultada en programa obras públicas 1975 adelante, pues situación que afecta a los servicios de la Administración Pública se agrava por falta de locales, pues en su mayoría son estrechos, insalubres, y en mal estado estos últimos constituyen peligro para funcionarios públicos como es caso Registro Civil, Identificación, Validad, etc. Ello evidencia que problema se agudizará en futuro

ante incremento trabajo administrativo por extraordinario crecimiento en todas sus actividades jurisdicción mi cargo. Consecuencia solicito de Ud. edificio mención sea incluido en Programa Obras del Gobierno fijando primera fase construcción 1975 Atentamente Matéo Durruty Blanco Coronel (E) Gobernador

### INSPECTORES DE DISTRITOS

Por Decreto N° 27, de 7 del actual, la Gobernación procedió a confirmar en sus cargos a las personas que ha continuación se indican para que sigan sirviendo los cargos administrativos ad honorem de inspectores de Distritos de la comuna de Puente Alto:

Puente Alto, Francisco Mocarque R.  
Los Quillayes, Claudio Aguirre T.  
El Peral, José Miguel Planellia O.  
Bajos de Mena, Ricardo Ramirez P.

### ENFERMOS COLONIA EL PERAL, TENDRAN DIAS DE SOLAZ

Una "combinación perfecta" Gobernación, Dirección Colonial El Peral Asoc. de Microbuses, permitirá que los enfermos de la Colonia puedan tener sus días de solaz, cosa que harán en el in-

terior del Cajón del Maipo. Es así como el Gobernador Durruty, el Director Dreckman y Enrique Villadangos, Presidente de la Asoc. mencionada llegaron a firmar el programa de pasajes.

13 y 27 de noviembre a El Manzano  
11 de diciembre al interior  
8 y 29 de enero- 75 a El Manzano  
12 y 26 de febrero 75 a El Manzano

Hermosa iniciativa esta, humana y solidaria que no admite más comentarios, ya que es obvio hacerlo.

### FONDOS PARA HOSPITAL DE NIÑOS

La suma de \$ 10.010.627 se han reunido en la Gobernación para el hospital de Niños José María Martínez de F., que corresponde a erogaciones hechas por los diversos sectores de la comuna de Puente Alto. Esta suma junto a otras cantidades que destinó el Gobierno permitirá realizar trabajo de remodelación del edificio y dotar de camas al establecimiento. La cita suma está siendo invertida de acuerdo con los planes que se trazaron debiendo informarse que los trabajos de reparaciones están muy adelantados, estimándose que en los primeros días de diciembre quedarán terminados.

## PROBLEMAS EDUCACIONALES EN COMUNA DE LA CISTERNA

**LA CISTERNA (Raúl Ruz, Corresponsal).** En fuentes extraoficiales, en los medios educativos, se ha señalado que probablemente el Liceo N° 27 de Santiago, sería trasladado a la comuna de La Cisterna, ocupando el edificio que se están terminando en la Avenida El Parrón, sobre una superficie aproximada de 10.000 metros cuadrados, espacio que permitirá habilitar 32 salas de clases, además de numerosos pabellones.

Estas 32 salas de clases comenzarán a prestar servicio escolar en el curso del año próximo, las que permitirán albergar a 1.600 alumnos, en 16 cursos en la mañana y 16 en la tarde.

La apertura de este establecimiento escolar, constituirá para La Cisterna, un "respiro", si se considera que centenares de jóvenes, deben viajar hasta diversos barrios de Santiago, para asistir a clases. También se señaló que el establecimiento, tendrá un amplio y moderno gimnasio

### LA ESCUELA 39

Este corresponsal, tuvo ocasión de considerar algunos aspectos relacionados con la Escuela N° 39 de la comuna. Su directora, Ana Martínez Urrutia, sobre el particular, expresó que el terreno de esa escuela tiene una superficie de diez mil metros cuadrados, donde sólo hay ocho salas de clases, para 45 alumnos cada una, es decir, para un total de 360 estudiantes, aún cuando se mantiene una matrícula de más de 800 alumnos, entre los que hay 410 hombres y 400 mujeres, que corresponden desde el primero hasta el octavo año básico.

Lo importante, señalo la directora, es que habiendo un terreno grande y disponible, no se hayan construido más salas. Sobre el particular agregó, que estaba realizando gestiones con la Sociedad Constructora de Establecimientos Educativos, para lograr el propósito de levantar más salas y pabellones, como

## RECLAMAN POR FALTA DE AZUCAR EN POBLACIONES

**LA CISTERNA (Rubén González Ibáñez, Corresponsal).** Varios vecinos de distintas poblaciones se han quejado por la falta de azúcar en los negocios que existen en ellas. Muchas veces estos comerciantes se han negado a vender azúcar a personas modestas con el consiguiente problema que ello significa.

Según los vecinos que han visitado esta corresponsalia han manifestado, que cada vez que concurren a comprar esta clase de alimentos los comerciantes han manifestado que no pueden venderlo, porque no les han entregado las cuotas que le corresponden a ellos. Pero, continúan manifestando nuestros entrevistados, que

ellos están seguros que muchos son los comerciantes de distintas poblaciones de la comuna que ya reciben su cuota, la que tienen acaparada por si hubiera alza, lo que no sucederá, porque así lo ha declarado el Ministerio de Economía. Fernando Leniz a la prensa y radio. No habrá alza de esta clase de alimentos, y se castigará muy severamente a los comerciantes que se encuentren especulando con alimentos. Estos castigos serán de clausura temporal o definitiva y el extranjero será expulsado del territorio nacional cancelándosele la permanencia en el país.





La desgracia llegó de golpe al hogar de Teresa Domínguez, quien se apoya en el hombro de su madre, Gracilda Sánchez. A su lado está su hermana, María Domínguez, y los dos niños mayores, Patricio y Luis.

## SINTESIS POLICIAL

### MARIHUANEROS.

Carabineros de San Felipe detuvieron en un bus TAS, del recorrido Santiago a Los Andes, a dos sujetos que transportaban dos bolsas plásticas con diez kilos de polvo de cáñamo para fabricar estupefacientes. Los detenidos son Guillermo Dinamarca Bustos, de 33 años, y Hugo Pérez Taibo, de 17, ambos domiciliados en la comuna de San Miguel de la capital.

### FUTBOLISTA MURIO.

Mientras jugaba un partido de fútbol, sufrió un ataque cardíaco el deportista José Reinaldo Núñez Yáñez, de 32 años, domiciliado en Pasaje García s/n, en Valdivia. El hecho ocurrió en un amistoso jugado en la cancha Cedeño, el que fue suspendido dramáticamente al producirse el deceso del jugador. Llevado al Hospital Kennedy, sólo se constató su defunción.

**SUICIDA.** A las 7.00 horas se encontró en el camino de Obras Urbanas, esquina de Los Naranjos, en Temuco, el cadáver de Sergio Sandoval Montecinos, obrero, de 19 años. Por razones que se investigan, el joven se colgó de un cerco con su propio cinturón.

## OCHO MUERTOS POR ASFIXIA EN INCENDIO EN LONDRES

**LONDRES, 10 (AFP).**— Ocho muertos por lo menos causó un violento incendio que estalló esta madrugada en un hotel del barrio de Hingston, en el norte de Londres, cuya clientela está formada principalmente por camioneros.

Las ocho víctimas, todos jóvenes, perecieron asfixiados por el humo.

El incendio destruyó totalmente los tres pisos del establecimiento, el Hotel Bray's, próximo de la autopista del Norte.

### INCENDIO.

En un incendio forestal, ocurrido en el Fundo Tres Puentes, ubicado en el Km. 8 de la Carretera a Punta Arenas, de propiedad de la Cooperativa "Sara", se quemaron 1.500 metros de maderas secas. Se ignora el origen del fuego, que fue sofocado por las patrullas de CONAF, Ejército y Carabineros.

**ACCIDENTE MORTAL.** Debido a una mala maniobra de su conductor un automóvil se precipitó al río Cachapoal, en el sector de Siete Puentes, cerca de Coiya, resultando muerto el pasajero Ernesto Rubio Cruz, de 27 años. El conductor Jorge Peñaloza Fuentes fue internado, en el Hospital de Rancagua, en estado de gravedad.

**VOLCAMIENTO.** Tres heridos graves resultaron al volcarse un camión conducido por Oscar Bertin Guarda, de 48 años, al cruzar el Asentamiento "El Campeón", de La Unión. Resultaron con heridas graves los pasajeros Juan Quezada Beisell, de 25 años, y Rafael Ríos Flores, de 68, quienes fueron internados, en el Hospital Regional de La Unión. El volcamiento se produjo al cortarse los frenos del vehículo.

# RUFIANES ASESINARON A MANSALVA A COMERCIANTE

Tres rufianes asaltaron y asesinaron para robarle al dueño de una botillería. Le dispararon un balazo que le atravesó el ojo derecho, y la bala se alojó en el cerebro, causándole la muerte instantánea. El cobarde asalto ocurrió en presencia de la esposa de la víctima, quien sufrió un ataque de nervios y llanto, abrazándose a su esposo, por el cual no pudo hacer absolutamente nada, porque el disparo fue mortal.

### EL ASALTO

Según contó a la policía la viuda Teresa del Carmen Domínguez Sánchez, cerca de la media noche del sábado, ella y su esposo se retiraban de la Botillería "Los Dos Hermanitos", que poseen en la esquina de las calles Santa Julia y Santa Raquel, de la Villa O'Higgins, comuna de La Florida, contigua a la Avenida Américo Vespucio.

Su esposo, Luis Carvajal Palma, había estado haciendo cuentas y sacó de la caja el dinero con la venta del día, que ascendía a unos 900 mil escudos. Lo puso en un pequeño maletín de cuero y lo dejó en la guantera de su camioneta. Entonces aparecieron los tres sujetos que habían estado al acecho, y se abalanzaron sobre el matrimonio. Dos golpearon al marido y uno sujetó a la esposa para que no actuara. La castigó en la espalda, ella no sabe si con un laque o a bofetadas, pero la dejó sin respiración del dolor.

### EL HOMICIDIO

Según recuerda la viuda, los individuos pedían las llaves a su esposo. "No me di cuenta si eran

de la caja o de la camioneta. Mi marido les preguntaba: "¿Qué llaves quieren?"

"Todas las llaves", le gritaban. Luis se resistió, entonces uno sacó un arma de fuego y le disparó. Mi esposo se llevó los brazos a la cara y cayó al suelo sangrando. No vi bien, porque estaba oscuro, a la salida de la botillería. Me puse a gritar y a pedir auxilio. Los tipos se subieron a la camioneta y trataron de huir en ella, pero se les atascó en el tirante de un poste. Se bajaron corriendo. Entonces llegaron los vecinos, y me sacaron del lugar. Dieron cuenta a Carabineros y más tarde me llevaron al Retén de Vicuña Mackenna, donde se hizo el parte. Tuve que regresar sola a mi casa, como a las 3 de la mañana, por que no había furgón para mandarme. Era como mucho. Pudieron haberme asaltado por segunda vez."

"La Patria" visitó a la viuda y familia en su casa del Pasaje 23 número 1258 de Villa O'Higgins, y pudo comprobar las consecuencias del drama humano causado por los despiadados asesinos del comerciante Luis Carvajal Palma. Viven a pocas cuadras del negocio y del lugar del homicidio.

Encontramos a Teresa Domínguez con los ojos enrojecidos de tanto llorar. Le acompañaban sus

### INFORME POLICIAL

Personal de la Brigada de Homicidios y del Laboratorio de Policía Técnica llegó a la 1.30 de la madrugada de ayer al lugar del crimen, donde practicaron las primeras investigaciones. Incluso se tomaron huellas dactiloscópicas en la camioneta, patente CM-386, y se espera que ellas permitan la individualización de los asesinos.

Según el parte policial, el cadáver quedó en posición de costado, al pie de un altito de dos peñaños que existe al lado de la botillería. Se observó el vaciamiento parcial del globo ocular derecho, con un orificio de entrada de un proyectil, sin salida. La data de la muerte se estimó en tres horas, ya que el examen terminó como a las tres de la madrugada. Causa probable: "Traumatismo craneo-encefálico por herida a bala de tipo homicida, sin salida de proyectil".



La víctima del crimen, Luis Carvajal Palma.

## TRES HUERFANOS DEJARON LOS DESPIADADOS ASESINOS

dos hijos, que han quedado huérfanos, mientras el tercero, una criatura de 5 meses, dormía inocente de la tragedia que el destino dejó caer en ese hogar de gente de trabajo. Acompañaban a la viuda su madre, su hermana y otros parientes y amigos.

por las calles. Añade la bondadosa mujer: "Mi yerno fue siempre bueno con mi hija y adoraba a sus hijos. Nunca fue malo con nadie, y los vecinos lo estimaban".

María Domínguez afirma: "Confiamos en la justicia y confiamos en Dios. Los asesinos tendrán que ser ubicados y castigados. No es posible que queden impunes. Han dejado una viuda y tres huérfanos".

### UN HOMBRE QUERIDO

"No me explico por qué lo mataron a él", nos dijo llorando Teresa Domínguez. "Era un hombre conocido y cuando en el barrio. Era joven, sólo 34 años, y empeñoso para el trabajo. Hace dos años logramos instalar la botillería en calle Santa Raquel 8427, esquina de Santa Julia. Le pusimos 'Los dos hermanitos' en honor a nuestros dos hijos, porque entonces teníamos sólo dos niños. Ahora hay un tercero".

"No recuerdo cómo pasó todo. Fue tan rápido. Estábamos tan tranquilos y ya nos veníamos para la casa. Yo no recuerdo bien. No vi las caras de los criminales. Pero eran jóvenes. El que me pegó a mí llevaba un sweater jaspeado de color oscuro, no vi que color era. El que disparó contra mi marido tenía puesto un paletó café. No recuerdo más. No puedo hacer un retrato hablado. Yo venía al lado de mi marido, para tomar la camioneta, cuando nos asaltaron. Los otros también iban armados, porque a mí el del sweater me encañonó con un arma. Otro disparó a mi esposo con otra arma. No vi si Luis peleó con los tipos esos."

### UN HOGAR FELIZ

"Habíamos logrado formar la botillería a punta de trabajo y esfuerzos. Ahora no sé qué voy a hacer. Tendré que trabajar sola", dice entre sollozos la viuda. Entonces su hermana María Domínguez interviene y dice: "No te dejaremos sola. Te ayudaremos a trabajar".

La mamá de Teresa, Gracilda Sánchez, agrega: "Este barrio es peligroso. Es muy oscuro por falta de faroles. Hay continuos cogoteos. Este crimen lo demuestra todo. Y para remate, la dejaron sola anoche. Tuvo que volver a pie del retén, que está lejos, expuesta a que la volvieran a asaltar. Me parece que la policía en estos casos debería enviar a las personas en un vehículo a sus casas, y no dejarlas botadas, más aún si hay Toque de Queda, en que está prohibido andar sola."

### LAS VICTIMAS

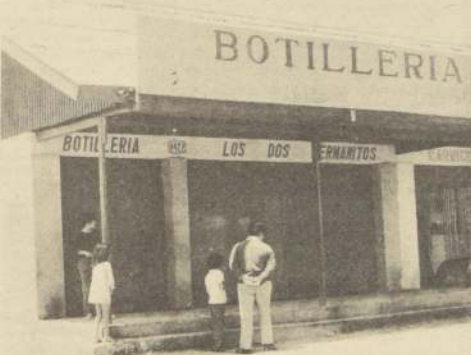
Los dos niños miran sin comprender aún lo que pasa. No lloran, pero están con sus corazones muy afectados y la mirada triste.

Los mayorcitos son Luis Carlos Jara, de diez años, que cursa 5 básico en la Escuela Bertrand Russell, y Patricio de 8 años, que va en tercero básico en el mismo plantel. Cuando los visitamos, dormía Claudio Enrique, de sólo 5 meses.

Teresa Domínguez nos dice con los ojos humedecidos por sus lágrimas: "Ahora trabajare para ellos. En parte reemplazarán a mi esposo. Se le parecen tanto".



Teresa del Carmen Domínguez Sánchez quedó repentinamente viuda, debido a la crueldad irresponsable de tres asesinos sin piedad. "He pedido a la policía que no deje impune este crimen", nos expresó. "Han destruido mi vida y la de mis tres hijos".



Hacia dos años que Luis Humberto Carvajal Palma había logrado instalar, con la ayuda de su mujer, esta botillería, en Villa O'Higgins. Hoy está cerrada por duelo. Un vecino observa el lugar en que cayó la víctima de este cobarde homicidio.

## DAMA ARGENTINA SE SUICIDO

Por razones sentimentales, una ciudadana argentina, de 47 años, se suicidó con gas, dejando abiertas las llaves de la cocina de su departamento. La occisa dejó varias cartas explicando las razones de su determinación a los miembros de la familia, para que no se pensara en otras causas.

La víctima es María Luz Sánchez Díaz, quien vivía sola en el departamento N° 32, de Merced 380, en pleno centro de la capital. Según el parte policial, la data de la muerte era de 15 horas, y se estima que el fallecimiento ocurrió a las 6.10 de la mañana, por asfixia.

Los vecinos, al sentir un pronunciado olor a gas que salía del departamento, dieron cuenta a los parientes de María Sánchez, quienes concurren de inmediato al lugar, y abrieron el departamento, encontrando a la víctima ya sin vida. Todas las llaves de la cocina habían sido abiertas completamente por la suicida, para acelerar el proceso de su autoeliminación.



Autorizada por Decreto Supremo  
N° 1.447 de 6 de Junio de 1966  
de la Superintendencia de S.A.

# **IMPORTADORA ERICH BOHME S.A.**

Balances General al 30 de Junio de 1974.

Ejercicio del 1° de Julio de 1973 al 30 de Junio de 1974

CAPITAL AUTORIZADO...E° 6,536,000.-  
CAPITAL SUSCRITO .... 6,536,000.-  
CAPITAL PAGADO ..... 6,002,600.-  
RESERVAS ..... 181,163,214.-

DIRECTORES: Presidentes: Ines Galas Jimenez - Directores: Fernando Retuert Q. - Erich Bohme Q.

ACTIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES	BALANCE ANTERIOR	PASIVO	EJERCICIO ACTUAL PARCIALES	TOTALES	BALANCE ANTERIOR
<b>I DISPONIBLE</b>				<b>V EXIGIBLE</b>			
Caja	13,203,151.-			A Cuento Plazo:			
Bancos	10,175,665.-	23,378,816.-	4,885,875.-	Cuentas Corrientes	31,100.-		
<b>II REALIZABLE</b>				Proveedores	5,260,193.-		
Existencias:				Operaciones Pendientes			
Meraderías al Costo	69,586,865.-			Bancarias.....	12,582,255.-	17,873,548.-	31,100.-
Meraderías en Tránsito	92,844,215.-	152,431,080.-	15,030,374.-	Provisiones:			
b) Valores por Cobrar a corto plazo:				Impuestos	12,526,630.-		
Deudores	16,926,042.-			Leyes Sociales	370,346.-		
Cuentas Corrientes Personal	551,397.-			Participaciones Directorio	124,726.-		
Cuentas Corrientes	309,670.-	18,787,109.-	1,322,410.-	Gratificaciones Personal	3,843,508.-		
<b>III TRANSITORIO</b>				Honorarios por Pagar....	345,000.-	17,210,210.-	6,740,813.-
Impuesto Provisional		39,764,721.-	1,737,098.-	<b>SUMAS PARCIALES</b>	<b>E°</b>	<b>35,083,758.-</b>	<b>6,771,913.-</b>
<b>SUMAS PARCIALES</b>	<b>E°</b>	<b>244,361,726.-</b>	<b>22,975,757.-</b>	<b>VI NO EXIGIBLE</b>			
<b>IV INMOVILIZADO</b>				Capital y Reservas			
Instalaciones	536,771.-			Capital Autorizado dividido			
Departamentos D.F.L.2	30,516,026.-			en 65,360 acciones de			
Muebles y Utiles	19,544,008.-			E° 100.-, cada una.....	6,536,000.-		
Vehiculos	11,774,515.-			Menos: Capital suscrito			
	62,371,320.-			por pagar .....	533,400.-	6,002,600.-	5,502,600.-
Menos: Depreciaciones				Reservas Sociales			
Anterior E° 229,216.-				Fondo de Eventualidades	2,177,590.-		
Actual 1,147,567.-	1,376,783.-	60,994,537.-	4,560,501.-	Fondo Futuros Dividendos	533,400.-		
Otras Inversiones:				Fondo de Reserva Legal..	763,171.-	3,474,161.-	1,272,430.-
Plan Habitacional		1,171,103.-	589,608.-	Reservas Reglamentarias			
<b>TOTALES</b>	<b>E°</b>	<b>306,527,366.-</b>	<b>E° 28,125,866.-</b>	Reval. Capital Propio	94,354,247.-		
				Revalorización D.L.110	83,119,086.-		
				Reval.Inversión D.F.L.2	152,391.-		
				Reajuste Unidad Reajust.	63,332.-	177,689,056.-	8,877,193.-
				Utilidad del Ejercicio	120,396,844.-		
				Menos: Art. 35 N° 2	36,119,053.-	84,277,791.-	5,701,731.-
				<b>TOTALES</b>	<b>E°</b>	<b>306,527,366.-</b>	<b>E° 28,125,866.-</b>

DEBE		CUENTAS DE ORDEN				HABER	
Garantía del Directorio	E°	633,600.-	73,221.-	Responsabilidad Garantía Directorio	E°	633,600.-	73,221.-

PERDIDAS		CUENTAS DE RESULTADO		GANANCIAS	
1.- DEPRECIACIONES Y CASTIGOS		INGRESOS DE LA EXPLOTACION			
Inmovilizado	1,147,567.-	E° 390,345,911.-			
Emprestite Obligatorio	75,210.-	1,222,777.-	238,144.-	Menos:	
				Costo de la Explotación 192,989,541.-	
2.- GASTOS				197,356,370.-	24,030,483.-
a) Gastos Generales	12,814,286.-	Otras Entradas 475,001.-			
Sueldos y Jornales	9,360,014.-				
Leyes Sociales	24,367,955.-				
Remuner. Gtos. Ventas	606,322.-				
Propaganda	18,306,453.-	65,455,630.-	7,219,310.-		
Varios					
b) Gastos Tributarios					
Patentes	139,402.-	139,402.-	382,532.-		
c) Gastos Financieros					
Intereses y Descuentos	38,954.-	30,554.-	9,516.-		
3.- PROVISIONES					
Gratificación Legal y Voluntaria.	3,851,104.-	3,851,104.-	6,395,846.-		
4.- REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO					
Sueldos	4,534,832.-				
Participación	105,000.-				
Gastos Repres. y otros	2,086,828.-	6,726,660.-	1,278,701.-		
5.- CARGO REV. CAPITAL PROPIO		36,119,053.-	2,882,760.-		
Sumas		113,553,580.-	18,406,809.-		
UTILIDAD DEL EJERCICIO		120,396,844.-			
Menos:					
Cargo a la Utilidad	36,119,053.-	84,277,791.-	5,701,731.-		
TOTALES		E° 197,831,371.-	24,108,540.-	TOTALES	
				E° 197,831,371.-	24,108,539.-

JORGE A. CASTELLON REYES  
REG. NAC. DE CONTADORES  
N° 4.219.

FERNANDO RETUERT QUIJANO  
GERENTE.

## NOTA A LOS ESTADOS FINANCIEROS

### **NOTA N°1 EXISTENCIAS:**

Durante el ejercicio las existencias fueron revalorizadas en E°75,618,696, acogiendo la Sociedad a las disposiciones del D.L.110, con crédito a la reserva Revalorización D.L.110.

### **NOTA N°2 ACTIVO INMOVILIZADO**

Las siguientes revalorizaciones han afectado al activo inmovilizado de la Sociedad al 30 de Junio de 1974.

#### a) Decreto Ley 110

Acogiendo a las disposiciones del D.L. 110 y modificaciones posteriores se procedió a revalorizar los bienes del activo inmovilizado en E°7,500,390, con crédito a la Reserva Revalorización D.L. 110.

#### b) Capital Propio

De acuerdo con disposiciones legales vigentes, se ha revalorizado el activo inmovilizado en la suma de E°49,573,724, y se ha cargado a resultados la suma de E°36,119,053.

### **NOTA N°3 ACCIONES:**

No se transaron acciones por parte del Directorio en el presente ejercicio.

## CERTIFICADOS DE LOS INSPECTORES DE CUENTAS

Certificamos que hemos revisado el Balance General al 30 de Junio de 1974 de IMPORTADORA ERICH BOHME S.A., el cual encontramos conforme con los saldos del libro Mayor.-

ALFREDO ERRAZURIZ LARRAIN  
REG/ NAC. DE CONTADORES  
N° 2,528

JUAN EDO. LAZO POZO,  
REG. NAC. DE CONTADORES  
N° 3.937





Presidente de Bolivia, Hugo Banzer, quien tomó la decisión de realizar una política fuerte, ante la acción revolucionaria que pretendió derrocarlo.

# HASTA 1980 GOBERNARAN LAS FUERZAS ARMADAS EN BOLIVIA

**Disueltos todos los partidos políticos, gremios y colegios profesionales, Control del Estado sobre toda la población, Enérgica acción contra los pro-revolucionarios.**

LA PAZ, 11 (EFE). Las Fuerzas Armadas, decidieron esta noche en La Paz conducir Bolivia desde el gobierno militar hasta 1980, periodo en el cual se cumplirá con una etapa de

reconstrucción y desarrollo nacionales. Mediante decreto el llamado gobierno de reconstrucción nacional dispuso que todos los bolivianos se pongan bajo las órdenes de las Fuerzas Armadas.

El decreto establece una estrategia a seguirse en los próximos seis años para todos los sectores de la actividad nacional, desde la política hasta la económica y social, con el objeto de fortalecer enteramente Bolivia y conseguir su desarrollo.

Quedó prohibida la actividad política en Bolivia hasta 1980.

Las medidas de emergencia puestas en vigencia esta noche en Bolivia, sólo se recuerdan que se hayan adoptado en este país sólo en periodos de emergencia nacional y durante las guerras que sostuvo la nación.

LA PAZ, 11 (ANSA). El Presidente de Bolivia General Hugo Banzer Suárez ha designado a su nuevo Gabinete Ministerial, tras la renuncia colectiva que presentaron esta mañana los titulares del Gabinete Militar que trabajó en el gobierno durante ciento veinte días, y que esta mañana, solidario con el documento de las Fuerzas Armadas que planteó un nuevo sistema de gobierno.

En realidad, solamente dos personas ingresaron al Gabinete, en tanto que el resto fue ratificado, el Coronel Víctor González Fuentes fue designado Ministro de Comercio e Industria; y el Coronel Julio Trigo, titular de Transportes y Comunicaciones, en tanto que el Capitán de Navío Walter Núñez Rivero, que ocupaba esas funciones, fue designado Ministro de Urbanismo y Vivienda, en reemplazo del Coronel José Patiño Ayora que fuera señalado como cabecilla del levantamiento en Santa Cruz y destituido anoche de su cargo.

En su discurso, esta noche el Presidente Banzer anunció un "nuevo sistema de gobierno", en el que primará el orden, la disciplina y la honestidad, que serán exigidas a las autoridades en primer término, con la advertencia de que se sancionará con todo el rigor de la ley a aquellas personas que causen daños al estado.

En las medidas que esta noche ha propuesto el General Banzer, se encuentra la de que todos los partidos políticos entren en receso, debido a la crisis ideológica y a la falta de unidad y ausencia de líderes.

Igualmente ha dispuesto la "cesación de mandato de todos los dirigentes empresariales, sindicales, profesionales y universitarios, hasta en tanto se dicten las normas que reglamentarán estas funciones directivas.

Señaló que estará en vigencia la constitución política del estado de 1967. En todo aquello que no contradiga a los estatutos que regirán este sistema propuesto esta noche por el General Banzer, y que hará conocer en los próximos días.

Entre otra de las medidas anunciadas esta noche está la

de obligar a las empresas privadas a reinvertir sus utilidades y reducir los días festivos y feriados para aumentar la producción.

Terminó señalando que los partidos políticos han cumplido con su papel en el momento histórico que se precisaba y que ahora, al prescindir de ellos, se buscará el concurso de sus hombres más calificados.

## NUEVO GABINETE BOLIVIANO

LA PAZ, 11 (EFE). El gobierno militar boliviano, con un Gabinete renovado iniciaba esta noche aquí la marcha hacia el logro de un "nuevo orden político y social" cuyos principales objetivos son los de fortalecer la nación y conseguir las metas de progreso y promoción humana de sus habitantes.

El Gabinete había renunciado este mediodía, después de que las Fuerzas Armadas solicitaron al gobierno la instauración de un régimen de "reconstrucción" la postergación de los planes electorales.

El equipo ministerial fue casi totalmente ratificado, salvo dos nuevas designaciones.

La lista del nuevo equipo ministerial que colaborará al General Hugo Banzer, en la nueva etapa que inauguró esta noche aquí el régimen militar, es la siguiente:

Canciller de la República, General Alberto Guzmán Soriano; Ministro del Exterior, Coronel Juan Pereda Asbún; Ministro de Defensa Nacional, General René Bernal; Ministro de Planeamiento y Coordinación, General Juan Lechín; Ministro de Finanzas, Coronel Víctor Castillo; Ministro de Educación, Coronel Waldo Bernal; Ministro de Transportes, Coronel Julio Trigo (nuevo); Ministro de Industria y Comercio, General Víctor González (nuevo); Ministro de Trabajo, Coronel Mario Salinas; Ministro de Salud, Coronel Jorge Torrez; Ministro de Minería y Metalurgia, Coronel José Antonio Zelaya; Ministro de Asuntos Campesinos y Agropecuario, Alberto Natusch; Ministro de Energía e Hidrocarburos, Coronel Guillermo Jiménez y Ministro de Urbanismo, Capitán de Navío Walter Núñez Rivero.

Al mismo tiempo Banzer definió en ocho puntos las líneas que seguirá el nuevo sistema.

La primera, la observancia de la constitución política del

## MANIFESTACIONES EN PRO DE SALAZAR EN PORTUGAL

LISBOA 10 (AFP). Con carteles que decían "viva el fascismo", "Viva Salazar" y "abajo el 25 de Abril", norteamericanos que viven y trabajan en la base aeronaval de Lajes, en las islas Azores, realizaron una manifestación hace unos días, reveló hoy aquí el vespertino la capital.

Según el congresal del diario en Punta Delgada, el gesto produjo enorme sorpresa e indignación en todos los habitantes de las Azores, cuya república fue una serie de actos de protesta de la que hicieron eco las radios y periódicos locales.

La información señala que la policía militar portuguesa se abstuvo de disolver la manifestación, debido al régimen particular del cual goza el territorio que Portugal arrienda a Estados Unidos y donde se alza la base militar de Lajes.

## SANTA CRUZ

LA PAZ, 11 (AFP). El Departamento de Santa Cruz fue declarado ayer "Zona Militar", a raíz de los sucesos sangrientos registrados el jueves en su capital, a 980 kilómetros al sudeste de aquí.

La máxima autoridad de Santa Cruz, el General Alberto Libera, formuló esa declaración, a tiempo que comunicaba anoche que unos docecientos insurrectos seguidores de Carlos Valverde huyan a la selva en procura de alcanzar las fronteras del Brasil y Paraguay.

Dijo que todas las unidades militares y policiales se encontraban bajo directa jurisdicción del Jefe de la Zona Militar, y que la calma y normalidad retornaban paulatinamente a la capital oriental boliviana.

## FUGA DE REBELDES

LA PAZ, 11 (AFP). El ex Ministro de Salud Carlos Valverde, fugó a la selva boliviana junto con un reducido grupo rebelde tras burlar un cerco militar, según informaciones procedentes desde Santa Cruz, a 980 kilómetros de aquí.

Valverde, principal cabecilla del levantamiento armado contra el gobierno del Presidente Hugo Banzer, estuvo preso antes de las acciones, pero logró fugarse precipitadamente, señalan los reportes.

Al respecto el Ministro del Interior, Juan Pereda Asbún, dijo aquí que Valverde huyó junto con los principales gestores del levantamiento, desvirtuando versiones acerca de la muerte de este.

El Coronel Juan Pereda Asbún dijo que desconocía hasta ahora el número de muertos y heridos de ambos bandos.

Tampoco dio un número exacto de prisioneros, señalando solo que fueron capturados varios insurrectos.

## CONSTRUCTORA RIVIERA S.A.

### CITACION A JUNTA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Directorio en cumplimiento al acuerdo tomado por la Junta General Ordinaria de fecha 2 de Mayo de 1974, y en conformidad a lo establecido en los artículos 21 y 23 de los Estatutos Sociales, cita a los Señores Accionistas a una Junta General Extraordinaria que se celebrará el día 27 de Noviembre en curso, a las 9:30 horas, en esta ciudad, calle Huérfanos N° 714, Local 11.

El objeto de la Junta es pronunciarse sobre las siguientes materias:

1° Aumento del capital social de E. 4.000.000.- a E. 240.000.000.- o sea en E. 236.000.000.- mediante la revalorización del valor nominal de las 400.000 acciones de E. 10.- a E. 600.- cada una. Este aumento de E. 236.000.000.- se cubrirá capitalizando los siguientes fondos:

- a) Capitalizando todos los Fondos de Revalorización del Capital Propio que asciende a E. 58.615.684
- b) Capitalizando del Fondo de Accionistas la cantidad de E. 177.384.316. Con lo que quedará cubierto el aumento de E. 236.000.000

2° Autorizar al Directorio para prometer vender y vender a los Señores Accionistas, incluyendo en ellos a los Señores Directores, y además al Gerente, los locales N°s. 1, 2 y 3, del Edificio Bahía, que actualmente construye la Sociedad en esta ciudad calle Monjita esquina Sur. Poniente con calle San Antonio, quedando facultado para fijar precios, forma de pago, y demás condiciones.

3° Modificar los siguientes artículos de los Estatutos Sociales para adaptarse a las disposiciones legales vigentes:

- a) Modificar el artículo Décimo Quinto de los Estatutos Sociales que reglamenta la garantía de los Sres. Directores
  - b) Modificar el artículo vigésimo de los Estatutos referente a la remuneración del Directorio
  - c) Suprimir los artículos transitorios N°s 1° al 9° por innecesarios
  - d) Colocar un nuevo artículo transitorio en el que se establecerá la forma en que se cubrirá el aumento de capital.
- 4° Facultar a los abogados de la Sociedad Señores Héctor Correa Letelier y Sergio Quesney Besa, para solicitar y tramitar, conjunta o separadamente ante las autoridades competentes la reforma que se acuerde, con todas las facultades necesarias, incluso de aceptar modificaciones que pide la Superintendencia de Compañías de Seguros, Sociedades Anónimas y Bolsas de Comercio.

### Cierre del Registro de Accionistas

Para todos los efectos indicados en el aviso, el Registro de Accionistas permanecerá cerrado desde el día 22 al 27 de Noviembre de 1974, ambas fechas inclusive.

EL PRESIDENTE

## UNESCO SE TRANSFORMO EN ENTIDAD DE POLITICA

PARIS (AFP). La Unesco "dejó de ser lo que era al convertirse en arena política", declaró aquí el escritor colombiano Germán Arciniegas, al comentar el reciente voto de repudio a Israel del Comité Cultural de esa organización.

"Los árabes-agregó Arciniegas lograron formar abrumadora mayoría con el bloque comunista, los asiáticos y los africanos en una votación rigurosamente política".

"Hoy se pone al margen a Israel de la empresa mundial de la educación, la ciencia y la cultura y mañana se hará lo mismo con cualquier país que no sea del agrado de semejante mayoría", subrayó el escritor colombiano.

quien ocupó hace años el Ministerio de Educación de su país.

"Este antecedente —precisó— en vísperas de la elección del Director General de la UNESCO, no puede ser más significativo".

"El candidato prefabricado es un africano y la decisión del Comité Cultural de la UNESCO es un clarísimo anuncio de la que será, de hoy en adelante, ese organismo internacional" puntualizó Arciniegas.

"Dentro de estas circunstancias —concluyó— sería absurdo que los países latinoamericanos contribuyeran a forjar este instrumento para darle vida a la política que acaba de vanar definitivamente el destino de la UNESCO".

## PERSISTE CRISIS DE GOBIERNO ITALIANO

ROMA (EFE). En esta semana se espera en Roma, quedará resuelta la crisis de Gobierno con la formación de un gabinete por el "Premier" designado Aldo Moro, actual Ministro de Asuntos Exteriores.

Moro tiene confeccionado su programa —tras las consultas efectuadas esta semana con los cuatro partidos de la mayoría gubernativa— y lo entregará el martes a las delegaciones de los partidos para su aprobación o desaprobación.

El Presidente designado, propendría la formación de un gobierno monocolor con mayoría de centro izquierda. Contaría

con el apoyo de demócrata-cristianos, socialistas y republicanos en tanto que los social demócratas se negarían a la fórmula y no admitirán que se cerrara la crisis sin una confrontación directa entre los cuatro partidos.

Mientras que el republicano Ugo La Malfa se mostraba anoche optimista y aseguraba que "el Gobierno ya estaba formado", el social demócrata Mario Tanassi expresaba que "el monocolor no le va a su partido".

Los observadores estiman que antes del jueves, día 14, Moro habría decidido y habría formado un nuevo gabinete monocolor.

## CATASTROFE NAVAL EN JAPON: HAY 33 MUERTOS

TOKIO (DPA). El incendio declarado a bordo de un petrolero japonés y un carguero liberiano que colisionaron ayer en la bahía de Tokio habría provocado 33 víctimas mortales.

Los equipos de socorro habían rescatado esta mañana 20 cadáveres, temiéndose que también hayan perdido la vida otro 13 tripulantes desaparecidos, según comunicaron las autoridades niponas.

La catástrofe se originó cuando el petrolero japonés "Yuyo" Maru 10", de 44.000 toneladas, embistió en la bahía de Tokio al carguero de bandera Liberiana "Pacific Alice", de 11.000 toneladas, incendiándose el cargamento de gas licuado que llevaba el petrolero y propagándose las llamas inmediatamente a la otra embarcación.

A pesar de todos los esfuerzos, los equipos de socorro aún no habían conseguido esta mañana dominar el incendio.



# DE HUSSEIN, DE JORDANIA, DEPENDE LA SUERTE DE UN ESTADO PALESTINO

BEIRUTH, 10 (AFP).— Los cambios constitucionales en Jordania, aprobados hoy por las dos Cámaras, mantienen Cisjordania bajo la soberanía del reino hachemita, contra todas las expectativas, se reveló hoy aquí.

Las enmiendas sancionadas hoy dejaron de lado el anuncio del Rey Hussein, al término de la cumbre árabe de Rabat, sobre la "desjordanizar" su reino, con la exclusión de hecho de Cisjordania.

Según el texto constitucional vigente, el Parlamento jordano seguirá representando a las poblaciones de las dos márgenes del río Jordán.

Tácitamente, el anuncio de hoy remite a un futuro impreciso el momento en que la población Cisjordania deberá optar entre la nacionalidad jordana y la palestina.

En Rabat, Hussein reconoció a la Organización para la Liberación Palestina (OLP) la representatividad única de la Cisjordania, en tanto parte del territorio reivindicado como Palestina.

La novedad deja sin resolver la nacionalidad de más de 800.000 palestinos que viven en Jordania y otros 175.000 que pueblan los campos de refugiados.

Para los expertos en temas palestinos, la enmienda constitucional jordana de hoy señala que el Rey Hussein aguardará las reuniones cuatripartitas (Jordania, Egipto, Siria y OLP), para definir la cuestión de Cisjordania.



Rey Hussein de Jordania, quien afronta una seria situación ante la decisión de los países árabes, de reconocer a los palestinos como nación potencialmente.

## RECOMIENDAN REBAJA DEL PETROLEO

ABUDHABI (Beirut), 10 (DPA).— Arabia Saudita, el mayor exportador mundial de petróleo, y otros cinco países del golfo Pérsico —Kuwait, Irán, Irak, Katar y la Federación de Emiratos Árabes— acordaron hoy recomendar una ligera reducción de los precios del crudo.

La decisión se tomó en Abudhabi después de dos días de deliberaciones de los seis

países. Al mismo tiempo serán aumentados los "royalties" y los impuestos que gravan a las compañías petroleras internacionales, de tal modo que los aumentos puedan compensar posibles reducciones de ingresos de los países productores.

Tres países —Arabia Saudita, Katar y la Federación de Emiratos Árabes— ya anunciaron hoy que reducirán los precios con efecto retroactivo del

primero de noviembre de este año, elevando también retroactivamente desde esa fecha los "royalties" e impuestos.

Los otros tres países —Kuwait, Irán e Irak— aprobaron en principio la misma medida, pero se reservan anunciarla oficialmente en la conferencia de la "Organización de Países Exportadores de Petróleo" (OPEP) que se inicia el próximo 12 de diciembre en Viena.

No se dieron a conocer detalles sobre la cuantía de las reducciones de precios ni sobre los porcentajes de aumentos de los "royalties" e impuestos.

La iniciativa para la adopción de las nuevas medidas partió de Arabia Saudita, que desea patentizar su buena voluntad en vista de la creciente crisis económica mundial.

# REUNION DE OEA EN QUITO ENTRA A ETAPA DECISIVA

Bolivia definiría la situación en favor del reingreso del comunismo cubano al organismo internacional.

QUITO, 10 (AFP).— La reunión de Cancilleres entra hoy en la etapa decisiva por ser el último día de negociación de un texto que facilitará un acuerdo mayoritario en torno al levantamiento del bloqueo a Cuba.

El debate general, comenzado el sábado, seguirá en el curso del día con intervenciones de Venezuela, Honduras, Bolivia y Nicaragua.

Se anticipa que el Canciller venezolano, Efraim Schacht Anistigüeta, responderá a la "Contraofensiva" lanzada el sábado por los tres opositores a un acercamiento a Cuba, los Cancilleres de Uruguay, Chile y Paraguay.

Se comentó en la noche del sábado la sorpresiva vehemencia de Raúl Sapena Pastor, de Paraguay, que según observaron varios delegados "se ha jugado la Secretaría General de la OEA" a la cual es uno de los dos candidatos oficiales, junto con el dominicano Víctor Gómez Berge.

Schacht será el último de los tres proponentes del levantamiento de las sanciones contra Cuba a hablar ante la XV Reunión de Consulta. En sus intervenciones del sábado, los otros dos Cancilleres Gonzalo Facio de Costa Rica e Indalecio Llavano de Colombia insistieron en el peligro de un rechazo a la iniciativa tripartita para la

sobrevivencia del sistema Interamericano.

Facio, en una intervención larga y emotiva. Llevano colocado en un terreno esencialmente jurídico, aseguraron a los países todavía indecisos que la suspensión no implica obligación ninguna de su restablecimiento de relaciones con Cuba.

Llavano fue además el único orador del sábado a destacar que la OEA podrá combatir la subversión de donde llegue, sólo si deja de ejercer "una función de tutoría ideológica que no la prestigia".

Los argumentos de los dos Cancilleres proponentes fueron complementados por Emilio Rabasa de México que afirmó por su parte que la cuestión clave en Quito era la de "determinar si los Estados de América tienen o no el derecho, como consecuencia de su soberanía, de establecer y

mantener relaciones de todo tipo con otro Estado".

Una indicación de la suerte de esta Conferencia podría ser dada por Nicaragua: uno de los últimos oradores del debate general y el único de todos los que hasta aquí han hablado cuya posición es todavía incierta.

Tan pronto termine la sesión al mediodía, los redactores del nuevo proyecto podrán dedicarse enteramente a su ardua y delicada tarea.

En esta labor intervienen todas las delegaciones, con excepción de los tres opositores, y según trascendió, de los Estados Unidos que mantiene hasta la fecha, el "más bajo de los perfiles".

### PARAGUAY

QUITO, 9 (AFP).— Paraguay reclamó hoy que en vez de levan-

tar las sanciones contra Cuba, los Cancilleres congregados en Quito deberían no sólo mantenerlas, sino "acrecentarlas con otras medidas más eficaces".

El Canciller paraguayo, Raúl Sapena Pastor hizo ese reclamo después de haber firmado en la XV Reunión ministerial de Consulta que "lamentablemente, en los 10 años que sucedieron a la aplicación de las medidas de 1964, la conducta del Gobierno de Cuba hacia el Paraguay no ha cambiado".

"Los actos de intervención en los asuntos internos del Paraguay y las agresiones se han sucedido con desalentadora frecuencia", dijo al relatar una serie de tales intervenciones ocurridas desde 1959 hasta el año en curso.

La breve enunciaci3n que hemos hecho, donde no constan todos los actos de intervención promovidos por el Gobierno de Cuba, sino los que por frustrados han llegado a nuestro conocimiento, nos permite afirmar categóricamente que el Gobierno de Cuba no solamente no ha dejado de ser un peligro para la paz y seguridad del Continente, sino que su potencialidad para el crimen y la intervención es cada día mayor", dijo el Canciller paraguayo.

Sapena Pastor rechazó la tesis del cambio en la situación internacional como argumento a favor de un acercamiento a Cuba.

"Se procura demostrar, para levantar las medidas aplicadas a Cuba, que somos nosotros y las superpotencias los que hemos cambiado. Pero el Gobierno de Cuba sigue absolutamente igual a como era antes de hoy, y después de 1964, hasta el día de hoy" dijo y admitió que actualmente existe una ligera distensión entre las grandes potencias mundiales pero afirmó que "de ninguna manera ella ha puesto término a la guerra fría entre las mismas".

"Es lógico pensar, que la ineficacia de las medidas acordadas en 1964 deba ser estudiada para mantenerlas, substituir las o acrecentarlas con otras medidas más eficaces para que el Estado objeto de ellas no pueda seguir haciendo incursiones en otros países, pero nunca para dejarlas sin efecto", exclamó Sapena Pastor.

"Compete a vuestra responsabilidad tener en cuenta o desear la experiencia paraguaya en ma-

teria de agresiones e intervenciones por parte del Gobierno de Cuba. La presente generación y las futuras nos exigen cuenta" prosiguió el Canciller paraguayo, quien concluyó proclamando: "De mi parte, como paraguayo y americano, tengo la tranquilidad al votar contra el levantamiento de las medidas".

### MEXICO

QUITO, 9 (AFP).— El Canciller mexicano Emilio Rabasa, dijo esta tarde aquí que lo que está en juego en la Decimoquinta Reunión de Cancilleres "es el derecho soberano de cada Estado a mantener relaciones de todo tipo con otro Estado".

Cerrando el primer día de declaraciones generales de la Reunión Ministerial que examina el caso cubano, Rabasa sostuvo que las medidas coercitivas dictadas contra Cuba "atañen contra la soberanía de todos los Estados" miembros de la Organización de Estados Americanos (OEA).

Hizo ver que esos Estados "se sienten constreñidos a cumplir contra su voluntad e intereses regionales, en acatamiento de una resolución ahora obsoleta y claramente minoritaria".

Añadió que la validez jurídica de esa resolución fue negada desde un principio por México, que nunca rompió sus relaciones con Cuba.

### BOLIVIA

QUITO, 9 (AFP).— Bolivia aseguró hoy aquí el decimoquinto voto para levantar las sanciones a Cuba, según declaraciones a la AFP del Canciller de ese país, Alberto Guzmán.

Guzmán dijo que estaba dispuesto a votar en favor de la suspensión de sanciones, "siempre que todos los países se comprometan a la solidaridad continental en el caso de agresión armada o intervención de un país en otro".

Pero esta frase, según informaciones de fuente segura, está siendo incluida ya en un nuevo texto-proyecto de resolución que preparan los países promotores del levantamiento de sanciones. Guzmán dijo a la AFP que, si efectivamente ello se incluye en el proyecto, Bolivia votará decididamente a favor.

# REMOLQUES GOREN

ENTREGA INMEDIATA

DE 10 A 50 TONELADAS

Semirremolques 10 metros  
20 toneladas E<sup>9</sup> 11.950.000  
impuesto incluido

INCLUYE: GATA JOST 2 VELOCIDADES  
EJES ROCKWELL 11.000 KGS.  
5 LLANTAS PROTTO 7,5X20  
VIGAS ROCHLING

OPCIONAL NEUMATICOS  
5.ª RUEDA FRUEHAUF  
JOST, DAVIS MAGNET  
Y OTROS.

PRECIO FIJO  
CREDITO EN ESCUDOS

90 DIAS SIN INTERESES

### SERVICIO

Fábrica: Compañía 4368 (Quinta Normal)  
Tels: 733611-731561-Stgo.  
y en Valparaíso: Cochrane 78-Fono: 4048



# KISSINGER SE ENTREVISTO CON 18 JEFES DE ESTADO EN SU GIRA

**Dará cuenta de su misión en pro de la paz, al Presidente Ford. Próximamente acompañará al Jefe de Estado norteamericano a Japón.**

WASHINGTON, 10 (AFP).— El Secretario de Estado norteamericano, Henry Kissinger, parecía tener los cabellos más blancos al llegar ayer aquí haciendo una "escala" en su desahogada cabalgata a través del mundo.

A bordo de su "Departamento de Estado Ambulante" con el fuselaje pintado de azul y blanco, ya recorrió en un año más de 320.000 kilómetros.

En los últimos 18 días se entrevistó con dirigentes de 18 esta-

Durante su último viaje abarcó todos o casi todos los problemas que pueden preocupar al Jefe de la diplomacia, del país más opulento del mundo: armamento nuclear, hambre, petróleo, lazos especiales y otras materias.

En los próximos días deberá asesorar al Presidente Ford para su viaje al Japón, el 18 de noviembre, que será igualmente la primera visita extracontinental del Jefe de la Casa Blanca.

Después, Kissinger volverá por séptima vez a China donde no ha ido desde hace un año y en diciembre se encontrará en Bruselas con sus aliados europeos.

Todos estos kilómetros recorridos y por recorrer sirven también a los observadores para medir el crédito y el margen de maniobra que le quedaron después del derumbe del ex Presidente Richard Nixon y del reforzamiento de la oposición democrática.

El Secretario de Estado, según sus próximos colaboradores, estima que la parte más productiva de su último viaje fue la relativa a la Unión Soviética.

En Moscú preparó con el Jefe del comunismo soviético, Leonid Brezhnev, las bases para negociar un nuevo acuerdo sobre la limitación de armas nucleares ofensivas.

Desada por Moscú, la reunión del 23 y 24 de noviembre en Vladivostok entre Brezhnev y Gerald Ford deberá fijar las orientaciones para preparar un acuerdo nuclear que debería durar 10 años y que podría ratificarse, en 1975, cuando el líder comunista visite Washington.

En el Medio Oriente la diplomacia de Kissinger debió reconocer nuevos hechos después que los países árabes reconocieron oficialmente los derechos de la Organización de Liberación de Palestina (OLP).

Estados Unidos, parece ahora escuchar con mayor atención a la resistencia palestina.

Afirmando, para tranquilizar a Israel, que su política "no cambia", la Casa Blanca habló esta semana de los "derechos legítimos del pueblo palestino" y el Presidente Ford afirmó la necesidad de negociar con Jordania, o con la OLP.

Por otra parte, después de haberse entrevistado con el Rey Faisal de Arabia Saudita y con el Sha de Irán, Kissinger parece esperar que los precios del petróleo se mantendrán estables por cierto tiempo.



Presidente de los Estados Unidos, Gerald Ford, quien recibirá la cuenta de Kissinger en su misión de paz por el Mundo.

## ENERGICAS RESTRICCIONES ECONOMICAS ADOPTA ISRAEL

TEL AVIV, 10 (ANSA).—Una considerable devaluación de la moneda y un aumento "salvaje" de los precios de casi todos los productos básicos fueron decididos anoche por el gobierno israelí para hacer frente a la grave crisis económica por que atraviesa el país.

Notificadas esta madrugada, después que el Consejo de Ministros estuvo reunido toda la tarde y buena parte de la noche, las principales medidas de austeridad económica son:

Una devaluación del 42,8 por ciento de la libra israelí (la relación de cambio con el dólar pasa del 4,20 a 5,6 libras).

Un aumento (entre el 50 y el 200 por ciento) de los productos de consumo y servicios básicos.

Bloqueo durante seis meses de las importaciones de automóviles, televisores, electrodomésticos, artículos de confección, zapatos, muebles y otros géneros considerados de lujo.

La imposición de impuestos definidos "prohibitivos" sobre la importación de otros cuarenta artículos de lujo.

Un "corte" de mil millones de libras israelíes sobre los gastos previstos en el balance del Estado.

Nuevas restricciones sobre los viajes al exterior de los ciudadanos israelíes.

Bloqueo durante un año de sueldos y salarios (medida que sin embargo tendrá que discutirse con los principales sindicatos israelíes).

Aunque se esperaba, el drástico "apretón de cinturón" al nivel de vida de los israelíes, resultó ser mayor de lo que se estimaba.

Los sindicatos calcularon que las medidas que entraron en vigor comportaron un aumento global inmediato del costo de la vida del 17 por ciento, porcentaje que se suma al aumento del 38 por ciento que se verificó en los últimos doce meses. El nivel de vida de los israelíes bajará en un 4,5 por ciento.

Con las decisiones de anoche, el gobierno israelí cuenta con remediar la dramática hemorragia de divisas que se verificó estos meses; el déficit de la balanza comercial tendría que disminuir efectivamente en setecientos mil millones de dólares, evitando la crisis de

proporciones catastróficas que se habría verificado con el completo agotamiento de las reservas monetarias del país.

Varias veces en estos días las autoridades monetarias habían lanzado un grito de alarma, afirmando que, manteniendo el ritmo actual de importaciones, las reservas de divisas del Banco Nacional se habrían agotado en menos de dos meses.

Entre los aumentos decididos por el gobierno, el más drástico en los 26 años transcurridos desde la fundación del Estado de Israel, los principales se refieren a la nafta (la "super") aumentada desde hoy en un 64 por ciento; el azúcar (aumenta un 200 por ciento); el pan (más del 72 por ciento); la leche (más del 60 por ciento); la mantequilla (66 por ciento); margarina (112 por ciento); el aceite comestible (136 por ciento); quesos (75 por ciento); huevos (52 por ciento); que rose (78 por ciento); parafina para calefacción (100 por ciento); gas doméstico (66 por ciento).



Yasser Arafat está considerado como el líder indiscutido de los movimientos palestinos y reconocido como tal por la totalidad de los países árabes. Ahora se prepara a la constitución de un gobierno palestino en el exilio.

energía eléctrica (66 por ciento), agua para el consumo doméstico (126 por ciento). Se prevén aumentos similares del teléfono y tarifas postales.

Para los israelíes que van al extranjero, el impuesto a pagar por viaje se estableció en 750 libras israelíes (unos 130 dólares), a lo que se añade un impuesto equivalente al 15 por ciento del costo del billete.

PARIS 10 (ANSA).—El Consejo Central Palestino, que representa a todos los movimientos de resistencia, miembros de la Organización para la Liberación de Palestina examinará esta noche en Damasco la posibilidad de constituir un gobierno palestino en el exilio.

La noticia fue revelada por fuentes palestinas, fideigias, aclarando que el Consejo Central, que se reunirá bajo la presidencia de Haleb Fahoum, deberá decidir también si la proclamación del gobierno en el exilio deba ser efectuada antes o después del debate sobre el problema palestino que viene ante la Asamblea General de la ONU.

Según las mismas fuentes, el Consejo podría optar entre dos soluciones. La primera consistiría en la constitución de un gobierno del OLP dirigido por Yasser Arafat, que incluía a representantes de Cisjordania y de Gaza; la segunda en la formación de un gobierno de Cisjordania que podría ser dirigido por Hi Mat el Mast o por Oualid El Amhaqui.

En la segunda hipótesis, el "gobierno de la Palestina ocupada" estaría flanqueado por un "Consejo Palestino de la Revolución" dirigido por Yasser Arafat.

### ARAFAT A LA ONU

NACIONES UNIDAS 10 (Por Ramón Luis Acuña, de EFE). Extraordinarias medidas de seguridad han sido implantadas

ya en la ONU y en Nueva York previendo la llegada del dirigente de la "Organización para la Liberación de Palestina", Yasser Arafat.

Durante doce días nadie podrá visitar la sede de la Organización de las Naciones Unidas, donde el próximo día trece de este mes de noviembre abrirá Arafat el debate sobre la "Cuestión de Palestina", que durará hasta el día 24 y promete ser uno de los más tensos que ha habido nunca en la ONU.

El dirigente palestino ya adelantó desde ahora, en manifestaciones a "The New York Times", su posición esencial: la paz en el próximo Oriente "seguirá siendo distante" mientras los Estados Unidos no reconozcan el derecho del pueblo palestino a la existencia y a que se le reconozca un estado, y mientras "no cesen de armar a Israel para otra guerra".

Concede Arafat que el reconocimiento de la "Organización para la Liberación de Palestina" como parte para las negociaciones de paz en el Próximo Oriente pudiera ser de ayuda si llegara a producirse.

No quiso hacer ninguna promesa sobre el posible reconocimiento de Israel por un futuro estado palestino ni de renuncia a la beligerancia al lograr constituirse como estado, el pueblo que representa.

Y sostuvo durante toda la conversación, recogida por el periodista de origen español Juan

## MEDIDAS DE SEGURIDAD EN ELECCION BRASILEÑA

RIO DE JANEIRO, 10 (ANSA).— Los organismos de seguridad del Estado de Ceara (nordeste del país) anunciaron que cerca de cinco mil efectivos de la policía militar y civil serán movilizados para mantener el orden y la tranquilidad en las elecciones parlamentarias del próximo viernes (quince de noviembre).

Según las mismas autoridades los primeros contingentes recibieron armas y municiones y comenzaron a ser enviados a los municipios del interior, recibiendo instrucciones para regresar a Fortaleza (capital de Ceara) únicamente en el caso de recibir órdenes en este sentido de los jueces electorales.

## ARAFAT CONSTITUIRÍA GOBIERNO PALESTINO

de Onis, que por que ha de ser la víctima, en este caso los palestinos, la que ha de aclarar sus posiciones cuando los agresores no hacen ninguna propuesta por rectificar la situación.

Para la llegada de Arafat a Nueva York la policía neoyorkina

ha tomado posiciones y registrado todos los edificios próximos a la sede de las Naciones Unidas, así como los de la orilla opuesta del "East River" en cuyo borde se encuentra la ONU en Manhattan.



Ministerio de la Vivienda y Urbanismo  
**CORPORACIÓN DE LA VIVIENDA**  
(Departamento de EJECUCION)

### AVISO

Se pone en conocimiento de los ex Empleados Particulares del Departamento de Ejecución de la Corporación de la Vivienda, que el día 15 de noviembre de 1974 vence el plazo para presentar las declaraciones juradas, exigidas por esta institución, para proceder a pagar las vacaciones pendientes.

Vencido el plazo mencionado, se estará a lo dispuesto en el Artículo 179 del Código del Trabajo.

VICEPRESIDENTE EJECUTIVO



En el Campeonato de Básquetbol Metropolitano

# BATA HIZO JUSTICIA Y LA UTE SE GANO



Bata ya "calzó" el título y el "gringo" Lichnowski llora como sólo saben hacerlo los hombres de su clase. Al fin tenía lo que tanto buscó.

El plantel peñaflorino logró el galardón, luego de una década de sueños y lucha, pero la UTE, con su segundo puesto, demostró a todos que el que pretenda un nuevo título, debe seguir su ejemplo: trabajar mirando al futuro y con elementos que van en alza.

Por ello es que Bata, Unión Española y, en cierta medida, Banco del Estado deben pensar ya en el próximo certamen.

TEXTO : TANO BERTOLONE

FOTOS :

Alejandro Muñoz y Juan Barra.



Sartori y Saint Omer en el aire. San Martín en segundo plano. Toda la UTE buscando imponerse en el tablero.



José Sánchez, con esa sangre y pundonor que lo caracterizan, luchó, como siempre, por el título, aun cuando con otro color. Combinación dolorosa, pero que soportó como pocos pueden hacerlo. En el grabado "piruetas" en el parquet, mientras Contreras de Bata le da la espalda.

## Se dió lo inesperado Y "BAMBI" SANCHEZ LE JUGO AL DESTINO

Jugando por la UTE, enfrentó a aquellos con los que compartió mil veces el sueño del título... Ellos lo lograron y él quizás ya no pueda concretarlo nunca. Pero Bata, para conseguirlo, encontró en él mismo su más difícil escollo.

El destino, sabido es, nos proporciona a veces situaciones difíciles, casi insostenibles. Situaciones que sólo soportan aquellos que poseen la fuerza de espíritu y la hombría necesaria como para enfrentarse y retarlo a un duelo en el que por un lado está el hombre solo, y por el otro esos miles de acontecimientos que conforman una vida o una situación.

De ello no está exento el deporte, y esta vez lo sufrió José "Bambi" Sánchez.

En efecto, el destacado jugador de la UTE tuvo que salir en la final a enfrentar a un equipo con el cual lató y vivió por años, a Thomas Bata. Debía enfrentar a aquellos con los que compartió mil veces el sueño de ser campeón, y a la vez, debía salir a buscar al parquet un título que quizás ya nunca más podría obtener.

Por un lado, el hombre como unidad buscando "su" éxito indi-

vidual y también el colectivo, y, por el otro, un hombre que podía detener el éxito de aquellos con los cuales jugó y lo buscó tantas veces. Difícil situación para cualquiera pero en menor medida para el propio Sánchez. Con la entrega que le caracteriza salió en procura de la victoria como siempre, olvidando o queriendo olvidar a los que en el lado contrario defendían la casaquilla azul que vistió tantas veces. Se dio como acostumbra y los ayer compañeros sufrieron hoy su marca, su experiencia su sola presencia. Lichnowski, Lamig, Fornoni, Contreras, Andrade y Valenzuela lo entendieron y lo acosaron, y él, por su parte, no los reconoció y también acosó, y, a la larga, el triunfo fue para ellos y las lágrimas para él. Un Sánchez que quiere a cualquier equipo y que esta vez junto a su pena, estamos ciertos, debe haber tenido también una pequeña alegría. La de ver cristalizado el sueño que el tanto ayudó a formar.

Ojalá él pueda concretarlo también algún día...

Resulta difícil conversar sobre el Campeonato Metropolitano de Básquetbol sin tener que mencionar en un primer plano a Unión Española. La costumbre había transformado al elenco hispano casi en sinónimo de campeón, pero hoy la tradición se ha roto... para alegría de muchos y quizás para bien del básquetbol mismo.

No por "querer" ver a Unión en un tercer puesto, sino por la necesidad de cambiar un poco el orden establecido. De tener nuevos nombres y nuevas casaquillas indicadoras de que en el futuro la lucha no será tan unilateral sino, por el contrario, ardorosamente disputada ya no por dos sino por tres o más equipos.

Sabemos que esta lucha no es nueva, al menos en parte, ya que el propio Thomas Bata era "el segundo" también por tradición pero, creemos, este triunfo largamente esperado y al fin conseguido servirá para que en el futuro haga lo mismo... y "apurado" ahora por Universidad Técnica y el propio Banco del Estado, plantel el primero, que mereció mejor fortuna pues en él no hay dudas está la renovación que por largos años buscó el cesto capitalino y criollo en general.

### ¡AL FIN VARIEDAD!

La frase no es de nadie en particular, pero circuló profusamente cuando la UTE superó a Unión y postergó a los rojos a los segundos lugares. Ella y la escuchada en la última fecha, cuando la hinchada gritó "Al fin justicia" para un Bata siempre postergado son las que abren las puertas del mañana y evidencian un futuro mejor.

Y ello no sólo por el mayor número de rivales, sino, fundamentalmente, porque el propio actual campeón, Bata, y el eterno primero y hoy tercero, Unión Española, deberán enmendar rumbos. Deberán entender que frente al básquetbol joven, que tanto se aplaudió en las fina-

les, no queda sino los promedios y también nuevos valores que es mucho más importante formarlos. Esto no quiere decir que "los de siempre"



Y el premio de la Reina María Gutiérrez saluda a David Contreras. El partido, no empujado todo era sonrisas.

Un cartel "ya preparado" luce al final. Eso demuestra de Bata.



Mezcla de piernas, fuerza, garra...



# AL AYER MAÑANA

no actuarán, pues todos sabemos que Miller, Arizmendi, Lichnowski, Valenzuela, Bute, Sibilla, Lamig y el propio Sánchez, de la UTE, tienen aún calidad y físico para bastante

tiempo. Pero ese tiempo pasa rápido, y de allí la necesidad de hacer rápidos también los planes de trabajo. Buscarles sucesores no es nada fácil, y ello sólo se logrará con

aplicación, dedicación y real responsabilidad. Ya no basta el "intercambio", lo mostró la UTE, ahora sólo es imprescindible trabajar.

Por ello es que la final del certamen 1974 resultó más interesante que ninguna: postergó a los eternos, hizo justicia con otro y mostró que los segundos sólo necesitan tiempo para superarlos a ambos. Y en esta última parte se incluye también en cierta medida el propio Banco del Estado.

Todos los entrenadores lo vieron, y también dirigentes, y creemos que ellos coincidirán en lo mismo: llegó el momento de entender el llamado que proviene desde la UTE y el pequeño eco que retumba en los también pequeños semilleros de uno y otro. Llegó el momento de entender que mañana la batalla será más dura y que sus animadores necesariamente deberán ser más jóvenes, pues el tiempo, lamentablemente, para muchos, es lo único que no puede detenerse.



Lourido, excelente figura de la UTE, fue víctima de la habilidad de su rival... personales y fuera en corto tiempo.



El grito y la euforia. Guillermo Contreras logró al fin su mayor anhelo.



La otra cara. Sartori llora por la derrota... por el título que se fue.

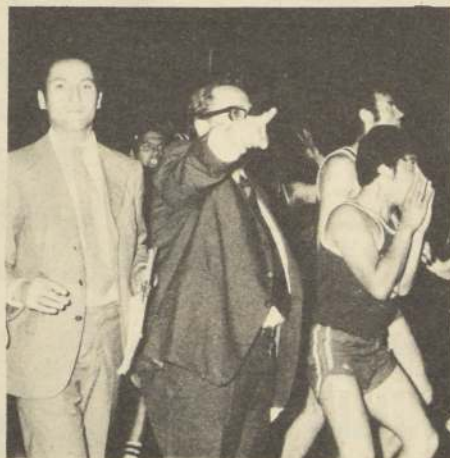
## Los entrenadores y...

### ESA OLVIDADA BANCA NEGRA

Raúl Roa, Ricardo Stevens, Germán Correa y Luis Barrera. Los autores, para muchos desconocidos, de la gran final.

Los jugadores se cubren el rostro y Ricardo Stevens no soporta la tensión. Gesticula e indica tratando de guiar al doble que pueda dar el triunfo.

Raúl Roa, muy serio, indica al centro del parquet, en tanto sus hombres se agitan. Últimos segundos y la posibilidad de una victoria.



Siempre que se habla de finales se olvida un poco a los gestores de las mismas, a los hombres que con su visión de juego hacen posible las campañas, los triunfos y derrotas que a la larga conforman los torneos y aportan los nombres que animan los partidos estelares: esos que llevan al Nataniel público, entusiasmo y barras que siempre deberían estar presentes.

No queremos caer en ese mal y por ello hoy mencionaremos una vez más a los que desde la banca hicieron vibrar a los tres mil espectadores que llegaron al

parquet metropolitano. Ricardo Stevens, en la de la UTE, y Raúl Roa, en la de Bata.

Nervioso el primero y mesurado el segundo. Siguiendo Stevens la línea de sus jugadores fogosos, compenetrado en el partido e inquieto. Roa, en cambio, reposado o entendiendo la experiencia de sus hombres y sufriendo en silencio cuando el marcador le fue adverso. La mayor parte del tiempo.

Pidiendo minutos que ponen más tenso aún el aire y el humo que rodea las finales. Dando órdenes contradictorias para muchos, pero ejemplo para otros. "Muévase", grita uno, y "Calma", solicita el otro. Son dos estilos, son dos equipos y son dos realidades cesteras absolutamente opuestas.

Luego la chicharra: el triunfo de uno y la victoria del otro. Una sonrisa o una lágrima que ambos entienden, y más tarde, las manos que se estrechan demostrando a todos la amistad que une a esos hombres "tan enemigos" en el parquet. Y cuando ya pocos quedan, la charla, una charla a la que se integran Germán Correa y Luis Barrera, DT de Unión y Banco respectivamente. Una charla que en cada palabras ya está calibrando esa "otra" final.

Esa que vendrá en 1975 y en la que ellos, seguramente, serán una vez más los principales animadores.

## UDS., EL PUBLICO, DEBEN CONTINUAR

Los pompones y barras lucidas en la final, serían más justas si estuviesen también presentes en esas numerosas fechas del calendario en las que, injustamente, los que más tarde ganan se quedan solos.

Y por último, y merecido con creces, un saludo a ese público que transformó el Nataniel. Ese público que dio vida y que es imprescindible mantener. Un público eufónico, una hinchada entusiasta que vibró con cada doble y que aplaudió antes que nada al básquetbol mismo.

Un fenómeno pocas veces visto pero que augura tiempos mejores, más favorables y muy merecidos por la propia Asociación Santiago. Ojalá todo se mantenga y después de cada partido aparezcan los cartelones de triunfo y los pompones del éxito. Ojalá el hincha mismo entienda que los partidos por la final no son sino el resultado de una campaña previa que, lamentablemente, es siempre solitaria y triste. Es de esperar que de hoy en adelante estén siempre presente, así como sus propios cesteros lo están en noches que se multiplican a lo largo del calendario.



Falta una hora y el público ya colma el Nataniel. Escena pocas veces vista y que hace creer en la mayoría de edad del cesto capitalino.



Sonó la chicharra y la hinchada se desborda. Banderas, vitores y aplausos. Mezcla reconfortante y merecida.



2 a 1 venció a La Serena:

# EN LOS DESCUENTOS SE SALVO COLO COLO

Con penal de Eduardo Herrera, el "cacique" sacó la victoria.



Araneda no alcanza a concretar, pues la acción de los defensores serrenenses fue decidida y recia. Ganó Colo Colo a última hora.

**CANCHA:** Estadio Nacional  
**ARBITRO:** Julio Rubio  
**EQUIPOS:** COLO COLO (2): Nef, Rubilar, González, L. Herrera, Edo. Herrera, Galindo, Paéz, Gamboa, Araneda, Crisosto y Véliz. **LA SERENA** (1): Helo, Chinnos, Benavente, Segovia, Guerrero, Koscina, P. García, Torres, Barrera, Iler.  
**GOLES:** 28' autogol de R. GONZALEZ (a favor de La Serena); 35' LEONEL HERRERA (CC) y 47' EDO. HERRERA, penal (CC). Ganó Colo Colo 2 a 1.

Casi anota una nueva derrota el cuadro de Colo Colo. Muy cerca estuvo La Serena de provocar otra amargura al "cacique". Desde el autogol que marcó Rafael González hasta los 35' del segundo tiempo, los albos veían muy oscuro el panorama.

Pero la levantada alba llegó y sobre la media hora final, un tiro del defensa Herrera (Leonel) decretó la igualdad. Cuando se jugaban los descuentos, vino un penal serrenense que sirvió por Eduardo Herrera; terminó por

volcar el partido a favor de Colo Colo.

Si el triunfo albo llegó por la vía de la "garra", el triunfo de los nortinos se estuvo produciendo por el camino del buen planteamiento táctico; mientras las cosas serrenenses se ejecu-

taron de acuerdo al papel, Colo Colo chocó en el orden y la predisposición nortina. Después del empate, cuando la situación era de "vida o muerte", entró a tallar el factor entrega total, que de paso Colo Colo juega muy bien y le da buenos resultados.

## MALLECO 1 CURICO 1

Jugando como local, en el Estadio Municipal de Angol, el elenco de Malleco Unido, colista de la competencia, logró empatar con Curicó Unido a un tanto. A los 35' de la etapa inicial, Bonhome puso en ventaja a los curicanos. La igualdad llegó a los 20' del tiempo complementario por intermedio de Bascur. Ese gol puso justicia en el marcador. El dominio de los locales fue claro. El entusiasmo mostrado

por los atacantes de Malleco mereció no sólo ese tanto, sino que incluso se hicieron merecedores al triunfo.

El resultado deja a Malleco aún en la última ubicación, pero ahora en compañía de Lister Rossel de Linares. Ambos con 7 puntos. Curicó, por su parte, sumó 9 y matemáticamente tiene posibilidades de clasificarse para la Liguilla final.

## IBERIA 2 S. MORNING 0

**CANCHA:** Estadio "Alberto Larraquibel". **PUBLICO:** 1.119  
**RECAUDACION:** E\$ 817.600  
**ARBITRO:** Roberto Budge.  
**GOLES:** 34' Vivaldi y 59' Amigo (penal). **EXPULSADO:** 68' Martínez por falta de descalificadora sobre Herrera.

**IBERIA:** BIO BIO (2): De la Torre, Díaz, Villegas, Villagra, Herrera, Briones, Varela, Arancibia, Amigo, Vivaldi y Escobar.

**SANTIAGO MORNING** (0): Jara, Arrieta, Retamal, Martínez, Villalobos, González, Valero.

Quiroz, Benavente, Arratia y Gómez.

Merecido y ampliamente justificado fue la victoria conseguida por Iberia Bio Bio sobre el cuadro puntero de la Zona Sur del Torneo de Segunda División. Domipio amplio del 1, local para quedarse con los 2 puntos en disputa. Con este resultado, el representante sureño aún tiene posibilidades de entrar a la liguilla final por el título. Completó 10 puntos contra 13 de Nublense, que lo antecedía en la tabla. (Gentileza de Anibal Rivas Díaz de Radio Agricultura de Los Angeles).

## SAN ANTONIO 2 U. CATOLICA 1

Estadio Municipal de San Antonio. **PUBLICO:** 1.100 personas. **RECAUDACION:** E\$ 1.275.000. **SOCIOS:** De la UC 133 y de SAU 54. **ARBITRO:** Víctor Ojeda. **GOLES:** 27' Duarte; 36' Morales; 51' Sanhueza, de penal.

**SAN ANTONIO** (2): Gantiz, Alarcón, Espinoza, Ubilla, Rodríguez, Mendoza, Duarte, Morales, Graff, Canales y Ortega.

**U. CATOLICA** (1): Wirth, Oñate, Hernández, Sanhueza, B. Mo-

rales, Arias, Sazo, Hormazabal, García, López y Salas.

San Antonio prácticamente sepultó las esperanzas de clasificación de Universidad Católica; a vencerlo ayer, por la cuenta de 2 goles a 1.

La primera etapa terminó con ventaja para el cuadro local por 2 goles a 0. En la etapa final descontó Sanhueza, de penal. Universidad Católica no pudo tampoco esta vez encontrar la senda de la victoria y se mantuvo en la tabla de posiciones con sólo 9 puntos.

## INDEPENDIENTE 1 ÑUBLENSE 0

**CANCHA:** Estadio Municipal de Cauquenes. **PUBLICO:** 2.703 personas.

**RECAUDACION:** E\$ 2.241.500. **SOCIOS:** Independiente 1.221. **ÑUBLENSE** 63. **GOLES:** Jorge Muñoz a los 41' del primer tiempo marcó el único del tanto encuentro.

**INDEPENDIENTE** (1): Sepúlveda, Martínez, Rubilar, Roca y Acosta; Guzmán y Romero Cárdenas J. C. Muñoz J. Muñoz y Leiva.

**ÑUBLENSE** (0): Espinoza;

Venegas, Avila, Landeros y N. Contreras Cerna, y Ulloa Peredo, Vázquez, Andrade y Muñoz.

Todo hacía suponer que luego de la conquista de J. Muñoz la cuenta sería más amplia fundamentalmente por el dominio ejercido por local en los primeros 45' pero no lo pensó así. Ñublense y no sólo evitó nuevo gol sino que pudo perfectamente empatar por intermedio de Andrade y Peredo en erradas cuyo único escollo fue el meta Sepúlveda. Buen arbitraje.

## SAN LUIS 3 TRASANDINO 2

**CANCHA:** Estadio Municipal de Quillota. **PUBLICO:** 4.059 personas. **RECAUDACION:** E\$ 2.490.700. **SOCIOS:** San Luis 1.169 de Trasandino 1.563. **ARBITRO:** Benjamín Barros. **GOLES:** Zúñiga a los 16 minutos del primer tiempo y Riveros a los 22 de la misma fracción. En el segundo tiempo, Li-Chong a los 13'; Leiva a los 20' y por último Fonseca a los 43'.

**SAN LUIS** (3): Díaz, Lira, Alarcón, H. Salazar y Delgado, Leiva y Zúñiga; Gatica, Riberos, R. Salazar y Quintanilla.

**TRASANDINO** (2): Strauch, Negrete, Fuentes, Miranda y Olivares; Villanueva y Li-Chong; Ahuero, Fonseca, Molina y Carcamo. (Gentileza de Tomás Tapia Lobos, Radio Trasandino de Los Andes).

Empate 1-1 Audax Ovalle

## CUALQUIERA PUDO GANAR

**CANCHA:** Estadio Nacional (Preliminar).  
**AUDAX** (1): Prado, Cabezas, Arriagada, Vásquez y Valenzuela; Aguilera y Hugo González; Sergio González, Hernán Godoy, Bahamondes y Yáñez.  
**DEPORTES OVALLE** (1): Montalbán, Mardones, A. Cortez, Fredy Rivera y Wilson Castillo; Bustamante, y Gallardo; Nuñez, Hatibovic, Quiroz (Henríquez) y Dubbo.  
**GOLES:** Primer tiempo: 24' Gabriel Gallardo; Segundo tiempo: 14' Hernán Godoy. **ARBITRO:** Carlos Carreño.

Muy bueno el partido que empataron a un gol Audax y Ova-

lle. Un encuentro que tuvo de todo: goles, peligro en ambas vallas, y, para variar, un arbitraje deficiente, como es la costumbre en el silbato de Carlos Carreño. En cuanto al fútbol, habría que decir que Ovalle jugó un excelente primer tiempo con el juego muy bien controlado por su medio campo, donde Gallardo (un golazo) Bustamante y Nuñez en especial trabajan con talento creador.

La etapa final fue emotiva después del empate de Godoy, varias situaciones de riesgo en ambos pórticos y los nortinos se llevaron un punto. Audax logra respirar algo más tranquilo.

Gallardo y Godoy lograron los goles



ENTRADA PELIGROSA del atacante Hatibovic de Ovalle. El meta de Audax, Alexander Prado, se queda con el balón y atrás queda en el cierre Valenzuela.

Igualó a 2 con Coquimbo

## EVERTON CLASIFICADO PARA LA "LIGUILLA"

**ESTADIO:** Municipal de Coquimbo. **PUBLICO:** 1.106 personas. **RECAUDACION:** E\$ 617.000. **SOCIOS:** De Coquimbo Unido 582. **ARBITRO:** Juan Zamorano. **GOLES:** 52' autogol de Werflinger; 58' Cifuentes; 75' Arextzabala y 87' Escobar.  
**COQUIMBO** (2): Rivera, Hick, Ubilla, Cataldo, Maluenda, Bustamante, Taquillas, Tapia, Kustmann, Sierra y Cifuentes.  
**EVERTON** (2): Werflinger; Zu-

figa, Arriagada, Vergara, Escobar Soto, Martínez, Mena, Gutiérrez Navarrete y Aextzabala. Everton ya respira tranquilo, al lograr clasificarse para la liguilla del Ascenso con el empate logrado ayer ante Coquimbo Unido a 2 goles.

Campeón del Motocross 1974

## NI A GOLPES PUDIERON PARAR A GABRIEL LABBE

Y se hizo justicia... Gabriel Labbé campeón de Chile de Motocross.

Afirmamos esto, porque el destacado piloto de San Antonio tuvo que obtener este galardón apelando contra todo y todos, contra un equipo entero que deseaba que el título quedara en Santiago, contra una lesión que lo afectaba desde su última actuación en el circuito La Rotonda de Rocas de Santo Domingo, y contra el

tiempo que cada máquina tuvo que enfrentar.

Pese a ello, y con un despliegue de habilidad que ratificó su condición de gran cultor de esta disciplina, pudo, con un tiempo fatal de una hora 4 minutos 40 segundos 3 décimas en las tres mangas de 12 vueltas cada una, postergar a Erhard Kausel, su más cercano rival en el título 1974.

Pero no todo fue fácil para Labbé. De prueba están las sus-

pensiones de Eduardo Mirellis y Mauricio Peralta, pilotos que fueron descalificados por actitudes anti-deportivas (golpes en contra del nuevo monarca) destinadas a evitar que el solitario sanantonino llegase al puerto el máximo galardón.

Ya con respecto a Horta, hay que destacar que fue el único que se abstuvo de la lucha Labbé-Independiente Española, y que luchó bravamente, pero sin intención de trabar la carrera de Labbé. Gestos como este son los que hacen bien al deporte y no los usados por los pilotos hispanos, especialistas (?) que no quisieron nunca entender que Labbé podía, y pudo, ser el mejor de Chile. La deseperación de estos fue tanta que, incluso, cada uno de ellos andaba "armado" con palos y otros elementos destinados a agredir a Labbé e impedir su actuación expedita y libre. De muestra quedó el casco de Labbé "abollado" totalmente por los proyectiles.

## LA CALERA 2 CONCEPCION 3

**CALERA**— Unión La Calera perdió en su propio estadio ante Concepción 2 x 3.

A los 16' abrió la cuenta Hoffmann. En la etapa final, a los 4' Alvarez, a los 12' Tapia, a los 13' Hoffmann y a los 20' Stuardo.

Arbitró Horacio Garrido. Los equipos

**CALERA** (2): Koestener, Ashwell, González, Hidalgo y Allam; Astudillo y (Soto) y Rifo; Tapia, Ferrero, Alvarez y Aravena.

**CONCEPCION** (3): Osben; Valenzuela, Concha, Bravo y Serrano; Urriola y Riveros (Torro); Estay, L. Díaz (Stuardo), Hoffmann y Fabres.

Asistieron 1.337 espectadores que dejaron en las boleterías E\$ 799.000. Socios de Calera 723.

## LOTA 2 S. FELIPE 2

**CORONEL**— Lota Schwager no pudo saborear el sabor del triunfo ya que San Felipe le empató al final a dos goles, en el Estadio Local.

A los 24' Puntarelli. En el segundo tiempo a los 11' y 17' Gallina y a los 44' nuevamente Puntarelli. Score final 2x2. Los equipos jugaron como sigue:

**LOTA SCHWAGER:** Petinelli, Rojas, López Esobar y Jara; Peñaloza, Arroyo y Merello, Jiménez, Bulla (Bascari) y Gallina.

**SAN FELIPE:** Cangana López, Vidal González y Aguilar, Villarreal y "Russo" Puntarelli, Cavalieri, Briones y Orrego.

Asistieron 2.409 personas que pagaron en las boleterías E\$ 1.125.600. Socios de Lota Schwager 1.650. Concepción no registró socios.





ORLANDO VERA, el ciclista de Green Cross que está corriendo por Santiago en los "8 Dias Ciclisticos Internacionales", es ovacionado por el público al ganar el circuito "Municipalidad de Santiago".

En la primera etapa

# PARA VERA FUE EL CIRCUITO MUNICIPALIDAD DE SANTIAGO

Se corrió en pleno centro, con gran afluencia de público.

Orlando Vera, el ciclista de Green Cross, fue el ganador del Circuito "Municipalidad de Santiago" con que se iniciaron los "8 Dias Ciclisticos Internacionales", por el Gran Premio DEM, y que se disputó sobre la distancia de 42 kilómetros.

Vera triunfó en forma inobjetable, con un tiempo de 55 minutos y 36 segundos, y el grupo más cercano, encabezado por Richard Tormen (Las Condes), cronometró 57' 21", de manera que el vencedor le sacó 1' 45" de ventajas. En el tercer lugar se ubicó Mánuel Aravena (Curicó), 4° Washington Díaz (Uruguay) y 5° Ramón Martínez (San Bernardo). El otro grupo lo encabezó —ocupando el sexto lugar— el mendocino Manuel Cortés, con 57' 38".

La prueba se corrió en pleno centro de Santiago, con gran afluencia de público. Largaron 43 corredores, que componían los 11 equipos participantes en la prueba.

El recorrido del circuito "Municipalidad de Santiago" fue el siguiente: Ahumada, Santo

Domingo, Pedro de la Barra, Santa Lucía, Moneda y meta en Ahumada con Catedral.

Desde el principio, Vera encabezó la carrera y se escapó del grupo junto con el "charrúa" Ramón Sánchez, en la cuarta vuelta,

pero ya, en la séptima, el ciclista nacional se le despegó en forma clarísima y le sacó gran ventaja. En el 10° circuito, Vera ya le había sacado 1' 05" y en el 12°, 1' 40".

Hoy se corre la segunda etapa, Santiago-San Felipe. La salida es a las 8 hrs. desde Morandé

con Compañía, para tomar Teatinos, Alameda, Camino Pudahuel, Quilicura, Huechurba, Carretera Gral. San Martín, Túnel Chacabuco, Calle Larga, Chacabuco, Maipú, Hnos. Clark, Toconal, San Felipe, Prat y meta en la Municipalidad de San Felipe.



EL CICLISMO se tomó las calles del centro de Santiago, ayer en la mañana. Largaron 43 ciclistas y participan equipos de Uruguay y Mendoza.

## Hóckey césped internacional BANCO DE BUENOS AIRES RETUVO TROFEO "M. PENSA"

AYER, a las 18 horas, via AVIANCA, regresó a su país el equipo de hóckey-césped varones del Banco de la Provincia de Buenos Aires, representativo que luego de tres confrontaciones con el primer equipo del Estadio Manquehue, retuvo en su poder el Trofeo "Mario Pensa", galardón que anualmente disputan ambas instituciones.

El plantel bonaerense retuvo el trofeo luego de superar al Manquehue por cinco goles

contra dos en su primer partido, empatar a dos el segundo y luego empatar el tercero y definitivo a cero, resultados que lo sindicaron como ganador por dos goles a favor.

Figuras destacadas del cuadro visitante fueron Mario Vila, José Carlos Guasconi, Julio César Fitero, Ricardo López y Ricardo Díaz, jugadores que anotaron la casi totalidad de los goles del vencedor y que en Chile sólo tuvieron "un" competidor Rodolfo Wenderstap.



El primer equipo del Manquehue, pese a sus excelentes actuaciones, "no pudo sacarse" la primera derrota ante Banco de Provincia de Buenos Aires. Tuvo que conformarse con ver partir el tradicional trofeo "Mario Pensa".



Básquetbol "Liga Mayor".

## SANTIAGO SIGUE DE LIDER, GANO A ANCUD Y P. MONTT

Con estas victorias, el cesto metropolitano, representado por Banco del Estado, contabiliza 27 puntos.

"U" 67, representante de la Asociación Universitaria, sólo consiguió doblegar al débil conjunto puertomontino.

EL quinteto de Banco del Estado, representante oficial de la Asociación Santiago, en el torneo cesto Liga Mayor, continúa como líder del certamen luego de superar a las selecciones de Puerto Montt y Ancud representativas que actuaron como visitas este fin de semana en el Gimnasio Nataniel.

El quinteto bancario, reforzado con José Miller, Edgardo Arizmendi, Juan Lichnowski y Oscar Fornoni no tuvo mayores dificultades para superar a Puerto Montt, primero, y luego al plantel ancudiano, elenco que

ocasionó algunos problemas al representante metropolitano pero que no pudo evitar una goleada de 98 puntos contra 58.

El otro representante capitalino, "U" 67, equipo que representa a la Asociación Universitaria, logró también una victoria ante Puerto Montt, pero cayó mercedamente ante Ancud por 65 puntos contra 47, derrota que lo ubica en uno de los últimos lugares de la tabla.

### CONTINUA BANCO

En el primer partido, jugado el sábado en el Gimnasio Metropolitano, el plantel bancario superó a Puerto Montt por 93 puntos contra 27 y luego de haber obtenido en la fracción inicial una superioridad de 55 contra 12, cifra que indica por sí sola la inmensa diferencia lucida en el parquet.

En su segunda actuación, en tanto Ancud dificultó un poco sus pretensiones y con un juego

basado fundamentalmente en Mauricio Unda y Lipski logró, al finalizar el primer tiempo, encontrarse en ventaja de 35 a 32 y retirarse al término de los primeros 20 minutos con un tablero en contra por sólo un punto: 38-37.

Pero fue en el segundo tiempo cuando el plantel metropolitano mostró si no toda al menos parte de su potencialidad, hasta lograr un marcador final de 98 contra 58, cifra que si bien refleja lo ocurrido durante el juego no hace mucha justicia a un plantel que, como el ancudiano, supo llegar hasta Santiago a enfrentar de igual a igual al líder del torneo. BANCO DEL ESTADO (98): Alastuey 4, Arizmendi 17, Miller 12, Oliva 20, De la Rivera 15, Hechenleotner 6, Olmedo 6, Lichnowski 16 y Mattman 2. ANCUD (58): Chahuán 5, Oyarzo 2, Maldonado 6, Unda 18, Barra 8, Montaña 8, Lipski 9 y Viveros 2.



Mauricio Unda, la gran figura de Ancud, N° 8, demostró una vez más la gran calidad de su juego y su condición de jugador clave en cualquier equipo.

El equipo de Ancud, pese a su derrota ante Banco, continúa como una de las gratas revelaciones del certamen.



Esta tarde es la prueba de suficiencia:

# CORRADI Y BARCIA EN ECHAURREN 301

Ambos hombres pelean el viernes en el Caupolicán... Ricardo Molina, entrena para pelear con Bazán... Enzo combate en Rancagua.

Muy tempranito vimos el domingo a Ricardo Molina, campeón de los mediodios, camino a Echaurren 301. Lo acompañaba el infatigable Germán.

Ricardo pelea con Pedro Bazán, argentino, que tiene su claqué en Tucumán y Mendoza, y generalmente combate en el mediano ligero. En todo caso Ricardo Molina ya tiene arreglado el peso en qué peleará no así cuantos PESOS GANARA

ENZO MOLINA

Según Enrique Yaima, hombre

que vive, pena y muere por Rancagua. Enzo Molina se encontrará con el aficionado local, luego de la conquista del cinturón chileno amateur, al presentarse el 23 en un match estelar con Manuel Arenas, otro guapo del ring, como le llama Enrique.

El pleito se discutirá en el gimnasio "Baltazar Castro" y tendrá el atractivo de estrenar la corona de Enzo Molina.

HUMBERTO BEGLIOMINI

El Presidente de la Comisión

Organizadora del Campeonato Nacional Amateur, Humberto Begliomini, está terminando la memoria del torneo y lleva ya varios días en el pulimento del trabajo. Mientras tanto, paralelamente con ese delicado trabajo, Begliomini se sigue recuperando físicamente y sigue un tratamiento médico que no puede descuidar.

OCTAVIO AYLWIN

Fue operado de un pie el prestigioso miembro de la Federación Chilena de Boxeo, Octavio Aylwin. Una torcedura que comenzó sin amenazar, terminó en la clínica con una intervención que lo mandó a la cama por cuatro días.

Como tirado con honda entrenaba Redomíez Madariaga, para volver a pelear con Ricardo Molina. Quiere recuperar la corona y por eso no cesa en su intento.

Pero Ricardo Molina no tiene ningún interés en combatir con él. "No tiene atracción y yo ya superé esa etapa. Ahora quiero extranjeros".

HERNÁN MARTÍNEZ

Empeñado está Hernán Martínez en salir adelante con sus programaciones con Renato García como estrella. Si hace los combates que tiene proyectados con Castellini o Ramón La Cruz, no puede fallar, por ningún motivo la taquilla. A grandes programaciones, grandes recaudaciones.

PRUEBA DE SUFICIENCIA

Esta tarde en Echaurren 301 se efectuará la prueba de suficiencia con los hombres que pelearán el viernes: Juan Domingo Corradi, Jorge Barcia y todos los que completan la reunión del viernes.

Elmut Schoen:

"MAS ATENCION MEDICA TIENEN LOS CABALLOS QUE LOS FUTBOLISTAS"

El célebre DT del equipo campeón del mundo pide se cree un Hospital del Deporte en Alemania Federal.

LEVERKUSEN (RFA). (AFP). El entrenador y seleccionador del equipo de fútbol de Alemania Federal, Elmut Schoen, lamentó que los deportistas sean atendidos médicamente peor que "los caballos de carrera".

Schoen, que habló ante el Congreso de Médicos de Alemania Federal reunido en Leverkusen, reprochó la "culpable desprecupación" de las entidades

deportivas en lo referente a la vigilancia médica de los futbolistas, a pesar de que pagan por ellos cantidades fabulosas en los traspaños.

El seleccionador alemán solicitó la creación de un "pasaporte médico" para todos los deportistas que practican una especialidad deportiva y propugnó la construcción de un "Hospital del Deporte", en Alemania Federal.



Ricardo Molina, campeón chileno mediano, peleará con Pedro Bazán, argentino.

En el Gimnasio Lastarria:

## JUAN SANCHEZ, NUEVO REGISTRO EN PESAS

En el Gimnasio del Liceo Lastarria se efectuó un nuevo control de levantamiento de pesas adultos, organizado por la Federación Nacional de dicho deporte. Del grupo de 6 atletas participantes, todos representantes de Santiago, destacó la figura de Juan Sánchez, de la categoría gallo, quien superó su propio record anterior en arranque, logrando en un cuarto intento levantar 87 1/2 kgs. Esta marca no le fue homologada, por cuanto sólo pudo alcanzarla después de los tres intentos reglamentarios. Sin embargo, le es válida como marca nacional.

Entre los resultados generales sobresalieron Eduardo Pérez, categoría pluma, con un peso de 58 kgs, quien logró un total de 175 kgs dividido en 100 kgs envión y 75 kgs arranque. Munizaga, también pluma, levantó 95 kgs. en envión y 77 1/2 en arranque, homologando un total de 172 1/2 kgs. En la categoría mediano, destacaron las figuras

de Luis Murano, quien anotó 137 en envión y 110 en arranque, con un total de 247 kgs, y Manuel Flores, quien totalizó 230 kgs, con 130 en envión y 110 en arranque. El único representante de la cate-

goría superpesado obtuvo 100 kgs en envión y 72 1/2 en arranque, con un total de 172 1/2. Juan Sánchez, en la categoría gallo, consiguió 105 kgs. en envión y 82 1/2 en arranque con un total de 187 1/2 kgs.



Juan Sánchez, buen record en la categoría gallo

En el Club "Lo Curro":

## EL TIRO AL ARCO YA TIENE CANCHA OLIMPICA

Ayer a las 12 horas se inauguró en el Club de Tiro al Vuelo y Arquería "Lo Curro" la primera cancha olímpica de tiro al arco de nuestro país.

A la ceremonia asistieron altas autoridades deportivas. La totalidad de las efímeras coincidió en la importancia de esta realización, ya que ella viene a levantar aún más esta disciplina, la que cuenta con gran cantidad de adeptos en nuestro país y que

está considerada además dentro de los programas olímpicos.

Todos, sin embargo, fueron enfáticos en señalar que este deseo sólo pudo cristalizar gracias a la excelente labor realizada por Armando Gellona, presidente de Club y a la vez presidente del Comité Olímpico de Chile, y directivos que con su constancia y dedicación lograron al fin cristalizar un sueño largamente esperado.



Enzo Molina, ídolo de Rancagua, pelea el 23 con Manuel Arenas (Foto: Yaima).

## ¿PAEZ, ARANEDA Y HERRERA A LOS ESTADOS UNIDOS?



Tres integrantes de la Selección Chilena de fútbol serán contratados por un club de los Estados Unidos, según informó hoy aquí el empresario argentino Ricardo Ordoñez.

El empresario explicó que vino especialmente a Santiago para contratar a los jugadores Guillermo Páez, Luis Araneda y Leonel Herrera, del Club Colo Colo, para una institución militante del fútbol de los Estados Unidos que no reveló.

Esta sería la segunda oportunidad que futbolistas chilenos jugarían en canchas estadounidenses. El primero en hacerlo fue Cristián González.





Equipo superior del León: Prado, campeón Metropolitano de Hockey-Patin 1974. Su capitán es Eduardo Riveros.

César de la Arena:

## "GANAMOS UN JUSTO TITULO"

Nadie esperaba un desenlace como el sucedido ayer en la cancha de Audax, pese a que se rumoreaba insistentemente en el ambiente. Los jugadores de León Prado, conocida la noticia que Audax no se presentaría, se vistieron calmadamente y una vez que el árbitro estuvo en la cancha ordenó el ingreso del equipo. Posaron para un solo fotógrafo (todos la TV y los diarios, creyeron que todo sería normal), patinaron un poco y posteriormente, cinco jugadores en la cancha para Perico Erana, anotar el único gol, sin rivales al frente sancionando así el 2° Campeonato que obtiene León Prado en su historial hockístico.

RIVEROS

Eduardo Riveros, capitán del equipo fue muy cuerdo en sus declaraciones cuando señaló: "Ustedes saben muy bien que

nosotros no tenemos culpa de lo que pase entre los dirigentes. Creo que ellos actuaron mal porque debieron presentarse y por que cualquier otro argumento es materia del Tribunal de Disciplina. Igual somos campeones, har-to nos costó, y estimo que es un justo y merecido premio".

CESAR DE LA ARENA

Por su parte el entrenador de Miguel L. Prado indicó: "Con esa actitud quisieron desmerecer el legítimo título de mi equipo. No lo consiguieron. Claro que no nos gusta ganar así, pero no es culpa nuestra. Fuimos campeones, por que exhibimos la mejor técnica. Ningún jugador nuestro fue ni siquiera amonestado y porque fuimos punteros todo el campeonato.

Hockey-Patin:

# VERGONZOSA FINAL

León Prado, campeón sin jugar. Lo que nunca debió ocurrir en un deporte como el Hockey-Patin, que es uno de los pocos en Chile que puede florecer a nivel mundial.

Crisis en el Hockey-Patin, por actitudes antirreglamentarias, cuya culpa no tienen los jugadores.

Por Miguel Fritz G.

Una vergonzosa final, la primera que ocurre en toda la historia del hockey-patin nacional, sucedió ayer, en la final del campeonato, al no presentarse a su compromiso con León Prado el representante de Audax Italiano.

Decimos que es vergonzosa, por cuanto al parecer los dirigentes de la Federación no han tomado conciencia de la importancia de este deporte a nivel sudamericano y mundial, tal vez el único que puede entrar a competencias deportivas internacionales con posibilidades de dejar bien puesto el nombre de nuestro país.

Los hechos, lamentablemente se han venido sucediendo sistemáticamente en el seno de la Federación y cuyos detalles hemos venido denunciando por estas mismas columnas, pero lo que rebasó el vaso, fue la no presentación del 13 veces campeón Nacional. Cualquier motivo esgrimido para tomar esa determinación, no es causal suficiente ni verdadera para no presentarse a jugar, máxime cuando León Prado y Audax tenían casi iguales posibilidades para campeón.

Pasado el walk-over

como único culpable de las trasgresiones continuas al reglamento. Alguien, entre el bosque de dirigentes reunidos por los motivos anteriormente expuestos, apostó que la única forma de hacer borrón y cuenta nueva en

el hockey era la renuncia de todos los miembros de la Federación, salida que permitiría hacer respetar el reglamento y más que nada hacer volver la confianza a dirigentes de clubes y los mismos jugadores.

## LAS CAUSAS DE AUDAX ITALIANO

Oscar Núñez, presidente de Audax, entregó la siguiente declaración, en la que justifica la no presentación de Audax, la que transcribimos textualmente: "Señor Gonzalo Cortínez, Presidente Campeonato Metropolitano. Presente. Por la presente comunicamos a Ud. que nuestro equipo de honor no juega ningún partido más por las anomalías que se han cometido, las cuales enumeramos a continuación:

1 A. La carta que Ud. envió al Directorio de la Federación consultando cuando vencían los castigos de los jugadores señores Mano Finaltem y Jorge Cares.

B— En circunstancias que las bases del metropolitano dicen que cuando un jugador es expulsado o viene mencionado en planilla o informe del árbitro éstos quedan suspendidos, y esa es la fecha que comienza a correr el castigo. Pero Ud. desconoce las bases en el caso de Audax Italiano solamente

C— La consulta que hizo debiera haberla hecho a comienzo de Campeonato cuando fueron sancionados los primeros jugadores, y en carácter general, no en el caso específico de Audax Italiano, en el cual Ud. demuestra fehacientemente sus intenciones de perjudicarnos.

2— La ficha del jugador Guillermo Thompson, en el cual

hay otra anomalía por encontrarse desde antes del comienzo de campeonato metropolitano la carpeta de relaciones de ficha (todas) en su poder. Es bastante extraño que no se haya dado cuenta de la doble inscripción de dicho jugador, cuando Ud. tenía todo en su poder para chequear la inscripción del jugador. En circunstancias bien raras Ud. todo lo revisa minuciosamente no lo vio o no lo quiso ver, ni tampoco el bullado caso del W.O. de Estudiantil con Stadio Italiano, jugado el 27 de julio de 1974, en el cual dicho jugador (el Sr. Thompson) estaba inscrito en planilla, igual que para el partido contra Miguel L. Prado, Pero cuando se trataba de perjudicarnos aparece la doble inscripción. Nosotros no creemos que el club Miguel León Prado necesite de todas estas maniobras malintencionadas del Sr. Presidente del Metropolitano para ganar el campeonato, porque cuenta con un gran equipo y con todas estas triquiñuelas sólo empeña la gran campaña que ha tenido dicho club en el presente campeonato. Esperamos que el Directorio de la Federación intervenga en este campeonato y vea todas estas anomalías. Sin otro particular saludo atentamente

Oscar Núñez  
Presidente

## HERRMANN, NADA DE OPINIONES



Eduardo Riveros y "Perico" Erana, dos altos valores de León Prado.

Gonzalo Cortínez:

## "ES UNA ACTITUD ANTIDEPORTIVA"

Las opiniones al término de este partido que debió ser y no fue, fueron casi unánimes. Gonzalo Cortínez, presidente del Comité Metropolitano, y a quien Audax sindicó culpable de lo acontecido, señaló: "Es una actitud netamente antideportiva. No debieron hacer el ridículo. Lo digno, lo deportivo, lo honesto de quien ha sido 13 veces campeón era

presentarse. Hidaigamente no entiendo la determinación de Audax, es aquí en estos casos donde los clubes deben aprender también a perder".

Posteriormente y en diálogo directo con el presidente de la Federación, Jorge Herrmann, le indicó que haría investigar por el Tribunal de Disciplina, diver-

sas anomalías que estaban ocurriendo en el seno de la Federación que él presidía.

ESTOY AVERGONZADO

Por su parte el presidente del Club Thomas Bata, hasta ayer líder del torneo y dependiente del resultado de Audax León Prado, manifestó: "Me voy



Jorge Andreu, arquero de León Prado. Una de las jóvenes revelaciones del hockey-patin nacional.

avergonzado, me siento avergonzado.

Venimos saliendo de un Nacional, que estuvo tan lindo, tan hermanado y sale con esto. Lamento que esto haya ocurrido en un deporte como éste que tiene nivel mundial. Estas cosas no deben ocurrir jamás".

## HOGARYLANDIA SOLICITA

A sus asociados reinscritos pendientes de entrega, pasar por nuestras oficinas en

MIRAFLORES 463

a fin de retirar su

T.V. R.C.A. 16" IMPORTADO

Plazo vence el 15 de Noviembre de 1974.

DELEGADO DE GOBIERNO



# RETIRAN PATENTES A SIETE JINETES

En la última reunión de la Comisión de Patentes, celebrada el día 7 del presente mes, ésta acordó por la unanimidad de sus miembros retirar las

patentes a siete jinetes. Para tal determinación tomaron como base el artículo número 212 del Reglamento del Código de Carreras de Chile. Los

afectados que no podrán seguir ejerciendo, a contar del 8 de Noviembre, son los siguientes: JOSE AGUILERA REBOLLEDO, ORLANDO CASTILLO SALFATE, JUAN L. DONOSO QUIJADA, IVAN GOMEZ PONCE, JUAN LOPEZ GUARDA, GUSTAVO ORO ABALLAY y DOMINGO RIVAS GARRIDO.

# SORPRENDIO TRIUNFO DE ADMETUS

En Premio Internacional de Washington

LAUREL (Maryland), cés Admetus dio la gran sorpresa del día al surgir

en la recta final y ganó hoy el Clásico Internacional de Washington, en el Hipódromo de Laurel por tres cuartos de caballo.

Desert Vixen, la potranca campeona de Estados Unidos del año pasado, que se mantuvo al frente durante la mayor parte de la carrera, quedó en segundo puesto.

Pero Dahlia, la renombrada potranca, que el año pasado ganó el mismo clásico y que esta vez se perfilaba como favorita para repetir, tuvo que conformarse con el tercer puesto.

Otro ejemplar estadounidense, Gold Don, quedó en cuarto lugar.

Con el jockey Maurice Philippon en los estribos, Admetus cubrió los 2.200 metros de la carrera en 2.29.3/5 al lograr el mayor triunfo de su carrera y llevarse el premio de 100.000 dólares para el ganador. Su tiempo, sin embargo, no fue de lo más veloz, comparado con la marca de 2.23.4/5 establecida por Kelso en 1964.

## Caballos Venezolanos

## DISPUTARA

## EL CLASICO

## DEL CARIBE

### CARACAS

(ANSA).— Los ejemplares venezolanos "Coruhue", "Danubio", "Gonzón", "Grosero", y "Epilogo", próximamente serán examinados de la sangre y si están normales los clasificarán para disputar en el próximo mes de diciembre en San Juan de Puerto Rico el Clásico del Caribe.

"Tanius", "Arpa Viar", "Invencible" y "Tucuyana" salieron positivos en "Piroplasmosis" y por tal motivo quedaron eliminados para correr el citado clásico donde participarán ejemplares de México, Panamá, Colombia, Santo Domingo, Jamaica y Puerto Rico.

Hasta el momento aseguraron el viaje a Puerto Rico, "Cráter" y "Soltero", los cuales intervendrán en competencia destinada para caballos maduros de cuatro años.

## EDITORIAL NASCIMENTO S.A.

AUTORIZADA POR DECRETO No. 6071 del 20 de Junio de 1960

### BALANCE GENERAL

EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 1º DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1973

AUTORIZADA POR DECRETO No. 6071 del 20 de Junio de 1960		BALANCE GENERAL		Capital Autorizado 160,000,00 Capital Suscrito 160,000,00 Capital Pagado 160,000,00 Reservas 32,942,175,35				
EJERCICIO COMPRENDIDO ENTRE EL 10 DE ENERO Y EL 31 DE DICIEMBRE DE 1973								
ACTIVO		EJERCICIO Parciales P	ACTUAL Totales T	Ejercicio Anterior Total A	PASIVO		EJERCICIO ACTUAL Parciales P Totales T	Ejercicio Anterior Total A
I DISPONIBLE				I EXIGIBLE				
Caja y Bancos	1,943,081,14	1,943,081,14	154,476,74	A Corte Plazo:				
				Letras Por Pagar				220,839,00
				Varios Acreedores				2,880,454,17
				Ctas.Ctas. ( Acreedores)				1,588,445,54
II REALIZABLE				Provisiones:				
a) Fácil liquidación:				Gratificación Ley Gráficos				1,230,820,00
Acciones de Terceros	4,090,05	4,090,05	4,090,05	Derechos de Autor				3,000,000,00
				Varios				394,660,68
b) Existencias:								4,625,480,68
Ediciones Otras Editoriales	1,046,747,00							
Ediciones Nascimento	2,146,346,00	3,195,093,00	2,587,771,39					
c) Por Cobrar a Corto Plazo:								
Letras por Cobrar	563,666,75							
Varios Deudores	6,608,270,35							
Ctas.Ctas. ( Deudores)	25,000,00	7,196,937,10	4,283,549,11					
d) Impuesto Provisional	450,932,00	450,932,00	--					
III TRANSITORIO								
			119,124,01					
Sumas Parciales		12,790,133,29	7,149,011,30	Sumas Parciales		9,315,219,39	5,329,976,75	
IV INMOVILIZADO				II NO EXIGIBLE				
Bienes Raíces	21,374,104,09			Capital Autorizado y Pagado dividido en 16,000 Acciones				160,000,00
Deprec.Acum. Anteriores	119,136,47							160,000,00
Deprec.del Ejercicio	350,117,36	20,904,853,26	3,374,339,62					
				Reservas Sociales:				
Maquinarias	4,773,747,33			Legal				326,281,39
Deprec.Acum. Anteriores	308,790,57			Eventualidades				317,445,03
Deprec.del Ejercicio	873,051,00	3,491,905,76	709,967,76	Fondo de Accionistas				187,625,41
				Fondo Aumento Capital				171,429,98
INSTALAC. y Utiles	2,732,054,44			Reservas Reglamentarias:				
Deprec.Acum. Anteriores	156,061,31			Fondo Reserva Leyes Especiales				308,877,99
Deprec.del Ejercicio	302,170,90	2,273,622,23	409,602,88	Fondo Revalorizac.Capital Propio				31,528,483,95
								31,937,361,54
Metal Intelectual			122,912,53					5,705,092,81
Plan Habitacional	2,889,751,64	2,889,751,64	659,493,16					
V. NOMINAL No hay				III Utilidad				84,789,61
VI PERDIDA								
PERDIDA DEL EJERCICIO		67,128,56						
			42,417,394,74	12,225,322,25		42,417,394,74	12,225,322,25	
DEBE				CUENTAS DE ORDEN				HABER
Acciones del Directorio		121,980,00	121,980,00	Gerencia del Directorio				121,980,00
PERDIDAS				CUENTAS DE RESULTADO				GANANCIAS
1 DEPRECIACIONES Y GASTOS				Ingresos de la Explotación				34,689,056,48
Inmovilizado	1,628,534,76		246,758,64	Costo de la Explotación				26,988,612,80
Disponible ( Pérdida de Caja)	967,486,16							7,700,443,68
Realizable ( Deudas Incobrables)	853,825,53	3,046,925,95	152,847,81	Otros Entradas				6,617,41
								30,646,43
2. GASTOS								
a) Generales:								
Sueldos Adminitr. y Ventas	1,239,363,75							
Leyes Sociales	918,765,11							
Dotaciones	350,005,00							
Otros de Administración	1,127,974,16	3,636,105,30	4,044,006,91					
b) Tributarios:								
Patentes y Contribuciones	29,378,99							
Impetus.Compra Ventas y Varios	411,556,24	440,935,23	553,767,29					
3. PROVISIONES								362,705,73
4. REMUNERACIONES DEL DIRECTORIO								
Sueldos y Asistencia Técnica		450,223,15	476,378,48					
5. AJUSTE REVALORIZACION								87,907,73
6. Utilidad								84,789,61
				PERDIDA DEL EJERCICIO				67,128,56

### NOTAS AL BALANCE

- Las Existencias corresponden a Inventarios físicos practicados el 31 de Diciembre de 1973, valorizadas en sus costos.
- Las Depreciaciones de los bienes del Activo Inmovilizado, fueron calculadas en base al remanente de vida útil, igual que en ejercicios anteriores.
- El Capital Propio de la Sociedad, se revalorizó de acuerdo al Art. 35 de la Ley de Renta, en un 528,7% sobre \$ 6.694.702,63, resultando una revalorización total de \$ 35.408.284,17, de los que se imputó la suma de \$ 26.232.266,73 al Activo Inmovilizado.

JOSE HERNANDEZ AMIRIAN  
Contador General  
R.C.C. 2.363  
Licencia No. 8214

CARLOS GEORGE NASCIMENTO MARQUEZ  
Gerente General

### CERTIFICADO DE INSPECTORES DE CUENTAS

Hemos confrontado el Balance General que precede con los saldos del Mayor, encontrándolo estos conformes.

MARTA LARA POBLETE

ADRIANA GARCIA, HORMAZABAL





## BAILON: 1.200 EN 1.14 3/5

Muy concurrida estuvo la pista de carreras del Hipódromo Chile. Se efectuaron numerosos cotejos, registrándose varias marcas que llamaron la atención. Una de las mejores estuvo a cargo de Bailón, que movió en 1.200 metros con Juan

Amestelly en sus lomos. Los relojes anotaron 1 minuto 14 segundos y 3 quintos. Con finales de 32 segundos y 1 quinto en 500 metros. Otros aprontes controlados fueron los siguientes:

### PISTA DE CARRERAS

#### 2.000 metros

MONDAY, J. Amestelly, en 2.11.3/5 últ. 500 en 33 1/5

1.645 metros (una vuelta) ELOISA V. R. Herrera y LA POLVORA, J. Valenzuela en 1.49 3/5 ganó la Polvora lejos.

MISTER BODY, O. Vergara en 1.48 3/5 últ. 500 en 33

DIVIDENDO P. Ceron en 1.49 2/5 últ. 500 en 34 MINACHA, G. Farias en 1.48 3/5 últ. 500 en 34 3/5

PROTEISA, G. Fernández en 1.49 últ. 500 en 34 COMTESSE, J. Barraza, en 1.46 4/5 últ. 500 en 33 ROSONERA, J. Eguren en 1.47 3/5 últ. 500 en 33 3/5

#### 1.400 metros

INTIMO, J. Amestelly, en 1.30 últ. 500 en 34 EL CACHAFAZ, E. Guzmán y MAGDALA, O. Ver-

gara en 1.30 2/5 llegaron iguales.

EL PECHOCHO, aprendiz en 1.31 últ. 500 en 32 3/5

#### 1.200 metros

FOH, P. Herrera en 1.17 1/5 últ. 500 en 33

MANICOMIO, P. Ceron en 1.17 últ. 500 en 34

TRINEO, C. Ojeda en 1.18 (pista dos).

ELASTICO, E. Guzmán en 1.17 1/5 últ. 500 en 33 2/5

TIA VICTORIA, C. González en 1.18 últ. 500 en 33

PAYADO, H. Olguin en 1.16 2/5 últ. 500 en 31 2/5

CHILE LINDO, R. Herrera en 1.19

CORAJE, aprendiz, en 1.20 a entera voluntad.

VALDEPENAS, J. Amestelly en 1.16 2/5 últ. 500 en 32 3/5

TIESTO, V. Bravo en 1.17 últ. 500 en 33

CAMELOT, D. Muñoz en 1.18 a voluntad

CALAVERON, G. Fernández en 1.16 1/5 últ. 500 en 33

CONSINGLA, O. López en 1.16 últ. 500 en 33 2/5

PERILLAN, L. Espinoza, en 1.17 últ. 500 en 34

TRIBUNALES, H. López en 1.16 últ. 500 en 32

ESPLENDOROSA, C. González en 1.17 últ. 500 en 33

BOA, G. Pinto en 1.15 2/5 últ. 500 en 32 2/5

HERAKLION, P. Cardoza, en 1.16 últ. 500 en 33 1/5

QUATROMANI, R. Herrera en 1.18 últ. 500 en 33 2/5

EL MONO, D. Muñoz en 1.16 últ. 500 en 32

BAILON, J. Amestelly en 1.14 3/5 últ. 500 en 32 1/5

BAYONESA, J. Eguren en 1.16 2/5 últ. 500 en 33 2/5

CORTAFIERRO, D. Muñoz en 1.18 1/5 a voluntad.

1.000 metros

AVENTURADO, J. Amestelly en 1.02 1/5 últ. 500 en 33

BABI, O. López en 1.02 2/5 últ. 500 en 31 2/5

CHUNGKAY, P. Herrera en 1.03 últ. 500 en 32 3/5

CAMPO HERMOSO, C. González en 1.04

GRACIAS DEU, H. López en 1.02 2/5 últ. 500 en 32

ESPANTAJO, aprendiz en 1.02 2/5 últ. 500 en 32

VIVIDOR, O. Vergara en 1.03 últ. 500 en 33

ALADA, E. Sepúlveda en 1.02 1/5

LAZZI, J. Amestelly en 1.04 a voluntad.

DIABLO JOSE, E. Sepúlveda en 1.03

PRECAVIDO, J. Castillo en 1.03 últ. 500 en 31

MR. SAM, R. López en 1.03 2/5

#### 800 metros

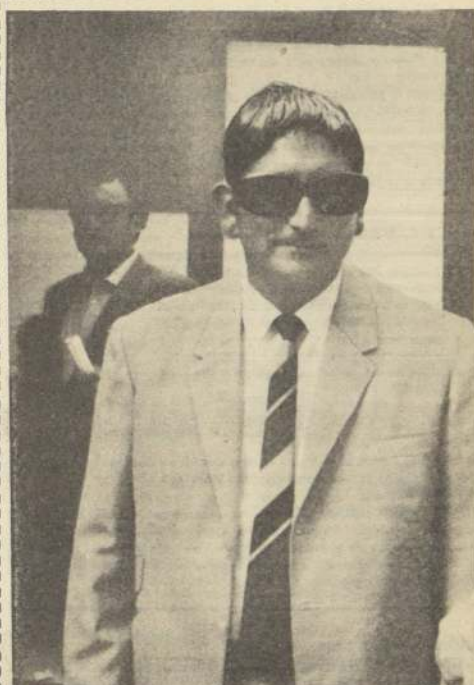
CHAFARI, C. Vásquez en 51

ASOMADA, P. Ceron en 48

MISTER PIRIGUIN, J. Eguren en 50

FRANCE, J. Quezada en 49

**INTOLERANTE**, por irascible en Lolly Pop, confirmó con su aplastante victoria, en el clásico "Selección", disputado en la reunión sabatina de La Palma, su indiscutible calidad. Con este triunfo se ganó el derecho a representarnos en el meeting internacional del Perú. En el grabado, lo vemos cuando cruza la meta con dos largos de ventaja sobre Malabar, que fue incapaz de doblegar al vencedor. El tercer lugar fue para Marialva a nueve cuerpos. Cuarto El Gaitero, que estuvo gran parte de la carrera apurando a Intolerante, y quinto Pisiútico, que aún no se recupera del todo. Juan Amestelly dirigió al ganador.



Enrique Vidal está dando nuevamente una demostración de gran capacidad en el difícil arte de entrenar finos de carrera. Lo comprueban esos 47 triunfos conseguidos en un medio como es el Hipódromo Chile, donde han fracasado los más pintados. Agreguemos a ello la inobjetable victoria conseguida con su pupilo Intolerante, al que lo ha convertido en insuperable.

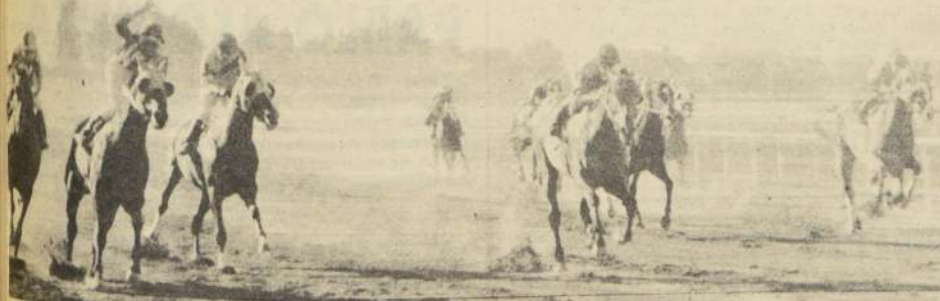
## SE AFIRMA E. VIDAL

ENRIQUE VIDAL, que obtuviera el triunfo de mayor envergadura en la pista del Hipódromo Chile en su última reunión, afianzó su posición de líder entre los de su especialidad, al completar 47 victorias contra 44 de Juan B. Castro, su escoltador. Entre los jinetes se mantiene la diferencia de dos carreras a favor del puntero, Luis González, 74 ganancias por 72 de Octavio Vergara, su más cercano seguidor, Juan Amestelly, que ha vuelto poco a poco a mostrar algo de sus estimables condiciones, avanzó a la tercera posición. Así quedaron:

### PREPARADORES

### JINETES

1° ENRIQUE VIDAL	47	1° LUIS GONZALEZ	74
2° Juan B. Castro	44	2° Octavio Vergara	72
3° Julio Castro R.	34	3° Juan Amestelly	43
4° Rolando Pardo	23	4° Orlando López	42
5° Enrique Beuzenberg	20	5° Claudio Leighton	40
6° Oscar Silva	19	6° José M. Aravena	35
7° Hernán Miranda	18	Jorge Castillo	35
Luis E. Toledo	18	8° Pedro Cerón	29
9° Rafael A. Bernal	17	Gustavo Lizama	29
Pedro Molina	17	10° Juan Barraza	26
11° David Alvarez	16	Ernesto Guajardo	26
Osvaldo Jara	16	12° Víctor Bravo	23
Aliro Sepúlveda	16	Pablo Castillo	23
14° Delfín López	15	14° Carlos Vásquez	22
15° Delfín Bernal G	14,15°	Guillermo Pinto	19



**KURAPININ** fue el más afortunado y logra vencer por pescuezo a Inclemente en el clásico "Club Hípico de Santiago", corrido en el Hipódromo Chile. En tercer lugar remató Fildor, quien debió cargar con el favoritismo de los apostadores al ser retirado mo-

mentos antes de la carrera el otro gran favorito, Enérgico. Cuarto terminó Yupanqui, quien fuera molestado en su libre accionar cuando atropellaba en los últimos tramos al abrirse el ganador. Vicente Rojas condujo al hijo de Curiche.



# RESULTADOS GENERALES DEL SPORTING CLUB

## PRIMERA CARRERA. 1.400 metros. Condicional

- 1° (10) PAICA 53 kilos por Ragazzo y Scandaleuse del Stud "Don Fermin". Jinete: Jorge Bórquez. Bol. 8.040
- 2° (12) Strada 53: J. Herrera Bol. 20.220 Pag. 26
- 3° (1) Acamaya 49 O. Valenzuela Bol. 2.010 Pag. 267
- 4° (6) Lola Mia 53: R. Ahumada Bol. 24.610 Pag. 22
- 5° (5) Happy Lady 53: R. Ahumada Bol. 9.720 Pag. 114
- 6° (2) Alengranza 52: E. Sepúlveda Bol. 7.800 Pag. 69
- 7° (11) Perla Verde 49: A. Jalil Bol. 3.060 Pag. 175
- 8° (7) Mananita 51: S. Campos Bol. 1.220 Pag. 440
- 9° (8) Minina 49: R. Veliz Bol. 2.200 Pag. 244
- 10° (3) A Taiwan 52: J. Beiza Bol. 600 Pag. 895
- 11° (9) Nicaragua 53: A. Marchant Bol. 1.300 Pag. 413
- 12° (4) Dibela 52: S. Pérez Bol. 603 Pag. 890

Total jugado 76.770 boletos.

Ganada por 2 1/2 cpos. el 3° a 3/4 cpos. y el 4° a 1 1/2 cpos. Tpo. 1.26 3/5. Prep. Humberto Vera. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E 66; 17; 13 y 31.

ASI CORRIERON: PAICA: segunda al partir. Entre curvas tomó el mando. STRADA: tercera en la salida. En la recta logró la segunda colocación. ACAMAYA: entre los cuatro primeros en la largada. Al final definió su lugar. LOLA MIA: con los de avanzada al comienzo. HAPPY LADY: en principio no se vio. Al final avanzó. ALENGRANZA: vino desde la largada peleando.

## SEGUNDA CARRERA. 1.400 mts. Condicional.

- 1° (8) HIDRAULICA 52 kilos por Huxley II y Cosenza del stud "Nadia Sandra". Jinete: Roberto Pérez. Bol. 29.530
- 2° (4) Estufilla 53: R. González Bol. 6.590 Pag. 134
- 3° (11) Tapa 53: O. Escobar Bol. 24.190 Pag. 36
- 4° (2) Citara 49: O. Valenzuela Bol. 3.690 Pag. 239
- 5° (1) Caleta Buena 53: A. Marchant Bol. 26.577 Pag. 33
- 6° (7) La Toma 49: C. Silva M. Bol. 17.300 Pag. 51
- 7° (5) Gatilla 49: M. Peñaloza Bol. 1.280 Pag. 688
- 8° (3) Duela 49: R. Veliz Bol. 10.360 Pag. 85
- 9° (6) Floribunda 52: C. Hernández Corral con La Toma
- 10° (9) Marcelita 53: J. Herrera Bol. 6.370 Pag. 138

Total Boletos Jugados: 125.810

GANADA por 1 cuerpo: el 3° a 1 cuerpo y el 4° a 1 cuerpo. Tpo: 1.26. Preparador: Delfín López. No corrió: (10) Morenaza.

DIVIDENDOS: E 30; 17; 34; 19.

ASI CORRIERON: HIDRAULICA: en punta desde la largada. ESTUFILLA: tercera al partir. En tierra derecha avanzó al segundo lugar. TAPARA: entre los de avanzada. CITARA: con los punteros al largar. CALETA BUENA: segundo y tercero al principio. LA TOMA: movió desmejorada en su partida.

## TERCERA CARRERA. 1.300 Mts. 1° serie

- 1° (4) CAUCASIANO 53 kilos por Crivelli y Mimiruka del Stud Caucaso. Jinete: Antonio Pereira Bol. 98.280
- 2° (7) Policial 49: L. Carvajal Bol. 31.360 Pag. 35
- 3° (5) Platano 52 O. Escobar corral con Caucasio
- 4° (8) Derrochador 48: R. Pérez Bol. 11.600 Pag. 94
- 5° (5) Módulo 53: C. Vázquez Bol. 5.650 Pag. 195
- 6° (3) Barraquero 53: R. Ahumada Bol. 5.000 Pag. 220
- 7° (1) Caudillo 60 S. Leal Bol. 1.880 Pag. 611
- 8° (2) Contaco 57 F. Arandea Bol. 3.340 Pag. 329

TOTAL DE BOLETOS JUGADOS 157.0600

GANDA por 2 cuerpos el 3° a 2 1/2 cuerpos y el 4° a 5 1/2 cuerpos Tpo. 1.23 Preparador: Gustavo Pomo. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E 11; 11; 11 y 14

ASI CORRIERON CAUCASIANO en el mando desde la partida. POLICIAL: en el segundo puesto desde la partida. PLATANO: con los punteros desde la salida. DERROCHADOR: en la cuarta colocación desde el vamos. MODULO: mal en los tramos iniciales.

## CUARTA CARRERA. 1.400 metros. 5a. serie

- 1° (5) BOCHE 52 kilos por Fuero Real y Bertuca del Stud "For Ever". Jinete: Silvio Pérez Bol. 68.880
- 2° (14) Compañero Alberto 49: A. Jalil Bol. 27.460 Pag. 87
- 3° (8) Sorrentina 51: C. Jorquera Bol. 11.000 Pag. 217
- 4° (4) Silcris 50: C. Hernández Bol. 43.220 Pag. 56
- 5° (13) Súbita 50 A. Pereira Bol. 7.760 Pag. 308
- 6° (11) Yong Yang 49: M. Peñaloza Bol. 11.100 Pag. 215
- 7° (6) Gimena 51: R. Pérez Bol. 65.260 Pag. 36
- 8° (12) Marie Rose 50: J. Herrera Bol. 9.030 Pag. 265
- 9° (2) Baroa 52: O. Escobar Corral con Silcris
- 10° (1) Alsaciana 55: J. Tapia Bol. 63.160 Pag. 38
- 11° (9) Aspirante 50: L. Carvajal Bol. 37.760 Pag. 71
- 12° (3) Sanabria 50: F. Arandea Corral con Silcris
- 13° (7) Holgazán 48: J. Beiza Corral con Gimena
- 14° (10) Confianza 50: M. Pardo Corral con Ying Yang

Total jugado 341.790 boletos

Ganada por 2 cpos. el 3° a 2 1/2 cpos. y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.25. Prep. Humberto Medina Ch. Corrieron todos.

DIVIDENDOS: E 35; 22; 24 y 44

ASI CORRIERON: BOCHE: entre los tres primeros en la largada. En la recta y a 400 metros para la meta se hizo presente. COMPAÑERO ALBERTO: cuarto al partir. En la recta final mejoró. SORRENTINA: mal al comienzo. Mejor al final. SILCRIS: al salir quedó rezagado. SÚBITA: entre los de avanzada. YING YANG: partió sexto y terminó igual.

## QUINTA CARRERA. 2.800 metros Vallas. P. Reglam.

- 1° (4) SAGITARIO. 67 kilos por Dark Blue y Maribel del stud "Tram-pita". Jinete: Fernando Franke. Bol. 42.030
- 2° (7) Camotillo 64: Fco. Parisi Bol. 21.670 Pag. 141
- 3° (5) Azote 66 Jn. Frías Bol. 43.760 Pag. 20
- 4° (1) Caballero 67 E. Ibacache Bol. 16.410 Pag. 66
- 5° (2) Amos 66 J. Navia Bol. Corral con Caballero
- 6° (3) Randall 67 Y. Anabelon Bol. 6.460 Pag. 138

Total boletos jugados: 127.330

Ganada por 5 cuerpos: el 3° a 10 cpos y el 4° a 1 1/2 cpo. Tpo.: 3.12 4/ Prep. Rafael Bernal. No corrió (6) Toni Pascual. DIV. E 21; 14 y 14.

## SEXTA CARRERA. 1.400 Metros. 6a. Serie.

- 1° (11) ALICIA NATALIA 51 kilos por Shearwater y Heracles del stud "Príncipe Carlos". Jinete: Carlos Jorquera. Bol. 14.040
- 2° (13) Ilustre 48: J. Herrera Bol. 25.400 pag. 73
- 3° (10) Mediería 52: O. Escobar Bol. 71.220 pag. 26
- 4° (4) Caliza 54: S. Leal Bol. 25.020 pag. 74
- 5° (12) Krodamia 51: M. Pardo Bol. 47.830 pag. 39
- 6° (9) Severo 53: O. Valenzuela Bol. 16.210 pag. 114
- 7° (2) Alpino. 56: J. Maira Bol. 11.010 pag. 168
- 8° (7) Pionera. 54: E. Sepúlveda Bol. 20.300 pag. 91
- 9° (5) Rpto. 54: C. Hernández Corral con Caliza
- 10° (8) Continental. 53: F. Arandea Descartado
- 11° (6) El Ciclón. 54: A. Marchant Bol. 33.150 pag. 56

TOTAL BOLETOS JUGADOS 264.190

GANADA por 1 cuerpo: el 3° a 1 cuerpo, el 4° a pescuezo. Tpo. 1.25 1/5. Preparador: José Medina M. No corrieron (1) Miramirón (3) Balcón Corrido y (14) Veraneante.

DIVIDENDOS: E 132, 19, 19, y 14.

ASI CORRIERON: ALICIA NATALIA: picó en tercer lugar. Antes de ingresar al derecho estaba segunda. Remató la carrera muy cerca de la meta. ILUSTRE: mal al comienzo. Se hizo presente tardamente. MEDIERIA: largó en la quinta posición. CALIZA: en punta. KRODAMIA: en medio del lote. SEVERO: ganó lugares paulatinamente.

## SEPTIMA CARRERA. 1.400 metros. Condicional.

- 1° (11) PAIPOTE. 52 kilos por Tale of T. Cities y Popea del Stud "Kokodryl". Jinete: Anthar Jalil Bol. 37580
- 2° (2) Clasificado. 56 R. González Bol. 31840 Pag. 83
- 3° (8) Leader. 55 R. Pérez Bol. 33630 Pag. 79
- 4° (1) Alguacil. 55 F. Arandea Bol. 73980 Pag. 36
- 5° (14) Tudor. 56 A. Pereira Bol. 7.550 Pag. 551
- 6° (6) Imperante 56 R. Ahumada Bol. 199.910 Pag. 24
- 7° (7) Satrapa 56 J. Bórquez Corral con Imperante
- 8° (3) Don Sebastián 52 C. Silva M. Bol. 5100 Pag. 5.20
- 9° (5) Estucado. 52 O. Valenzuela Bol. 2280 Pag. 1.168
- 10° (10) Maraduque 55 S. Pérez Bol. 8830 Pag. 298
- 11° (12) Predicador. 56 A. Marchant Bol. 11870 Pag. 223
- 12° (4) Dumont. 56 O. Escobar Bol. 6200 Pag. 427
- 13° (13) Rucatraro. 56 L. Carvajal Bol. 4.8070 Pag. 55
- 14° (9) Mano tazo. 52 R. Veliz Bol. 2230 Pag. 1187

Total jugado 37.8610 boletos

Ganada por 3/4 cuerpos. el 3° a 3/4 cuerpos y el 4° a 2 cuerpos. Tpo: 1.26. Preparador: Alejandro Padovani. Corrieron todos. Dividendos: E 70; 24; 25 y 22.

ASI CORRIERON: PAIPOTE en el mando desde la largada. CLASIFICADO: en la quinta ubicación al partir. Al final mejoró. LEADER: mal en los tramos iniciales. Sólo cerca de la meta avanzó. ALGUACIL: entre los punteros al largar. TUDOR: no se vio al comienzo. IMPERANTE: vino con los de avanzada largo trecho.

## OCTAVA CARRERA. 1.400 Metros. C. Espec. Hand.

- 1° (8) ENCUMBRADO. 50 kilos por El Maltés y Sorciere del stud "Benny". Jinete: Freddy Arandea Bol. 34.020
- 2° (7) Zuleika. 52 A. Marchant Bol. 116640 Pag. 22
- 3° (9) Maesa. 48 J. Herrera Bol. 102170 Pag. 31
- 4° (2) Choapa. 59 R. Ahumada Bol. 31340 Pag. 101
- 5° (6) Poderoso 52 L. Carvajal Bol. 17870 Pag. 178
- 6° (3) Mani. 159 J. Toro Bol. 52520 Pag. 61
- 7° (10) Pistachito. 48 R. Pérez Bol. 38780 Pag. 82
- 8° (5) Perloti. 54 J. Bórquez Bol. 10590 Pag. 300
- 9° (1) Cortinaje. 60 E. Sepúlveda Bol. 13350 Pag. 238
- 10° (4) Mar Bravo 57 J. Maira Bol. 37290 Pag. 85

Total jugado 454290 boletos

Ganada por 1 cuerpo: el 3° a 1 cuerpo y el 4° a cabeza. Tpo: 1.23 1/5 Preparador: Alejandro Padovani. Corrieron todos. Dividendos: E 93; 21; 13 y 16

## NOVENA CARRERA. 1.400 mts. 3° serie

- 1° (9) DENUEDO 51 kilos por Alys y Donosa del Stud "Don Fermin". Jinete Silvio Pérez Bol. 100.650
- 2° (4) Maxwell 53 B. Parra Bol. 27.330 pag. 133
- 3° (2) Trebol 56 O. Escobar Bol. 27.850 pag. 126
- 4° (11) Barbarroja 50 R. Pérez Bol. 61.510 pag. 59
- 5° (1) Interregno 56 R. González Bol. 59.730 pag. 61
- 6° (10) Nisos 48 J. Herrera corral con Denuedo
- 7° (3) Tutsi 54 J. Bórquez Bol. 7.470 pag. 77
- 8° (8) El Flaco Silba 51 A. Marchant Bol. 98.220 pag. 37
- 9° (6) Rebeca 52 E. Sepúlveda Bol. 24.260 pag. 150
- 10° (7) Alacrán 51 C. Hernández Bol. 13.510 pag. 269
- 11° (12) Natural 48 L. Carvajal Bol. 24.750 pag. 147
- 12° (5) Ten Contén 53 R. Ahumada Bol. 23.530 pag. 154

Total boletos jugados 519.110

Ganada por 1 cpo. el 3° a vent. perceptible y el 4° a 1 cpo. Tpo. 1.24 2/5 Prep. Humberto Vera Corrieron Todos DIV. E 33, 40, 35, 35

ASI CORRIERON: DENUEDO mal al comienzo. Remató la carrera encima de la meta. MAXWELL en punta desde el vamos. TREBOLAR lejos de los punteros. Apareció muy tarde. BARBARROJA entre los cuatro primeros INTERREGNO se dejó ver sólo al final NISOS con los punteros.

## DECIMA CARRERA. 1.400 metros. 4a. Serie. 1°

- (13) DISPARADO. 48 kilos. por Didi II y Nebreda, del Stud "Fontain Valley". Jinete: Octavio Valenzuela. Bol. 112.470
- 2° (5) Minoaurio. 53: R. González Bol. 150.020. Pag. 28
- 3° (3) Estación. 54: R. Ahumada Bol. 18.020. Pag. 239
- 4° (8) Retentiva. 52: F. Arandea Bol. 44.430. Pag. 97
- 5° (11) Estanciera. 51: L. Carvajal Bol. 56.350. Pag. 76
- 6° (1) Manipi. 55: R. Pérez Bol. 80.610. Pag. 53
- 7° (14) Silente. 48: C. Hernández Bol. 39.410. Pag. 109
- 8° (6) Quetai. 52: O. Escobar Bol. 38.060. Pag. 113

- 9° (9) Triplica. 52: J. Herrera Bol. 41.540. Pag. 104
- 10° (10) Respetado. 51: S. Pérez Corral con Triplica
- 11° (12) Lihueimo. 50: A. Marchant Bol. 27.360. Pag. 157
- 12° (2) Cruzy. 54: R. Veliz. Bo. 6.190. Pag. 699
- 13° (4) John. 54: H. Barraza. DESCARTADO.

Total de boletos jugados 615.230

GANADA por 3/4 cpo. el 3° a 1 1/4 cpo. el 4° a cab. Tiempo: 1.25

Preparador: Gustavo Pomo. No corrió: (7) Moviedora

DIVIDENDOS: E 38; 17; 12 y 25

ASI CORRIERON: DISPARADO entre los seis primeros. Remató a 300 metros. MINOSAURIO: picó adelante. Luego retrogrado. ESTACION: se dejó ver muy al final. RETENTIVA: partió segunda y pronto al frente.

## ENCUMBRADO, ASEGURO MUY TEMPRANO LA TORTA.

Encumbrado, un cuatro años, por El Maltés en Sorciere, derrotó por un cuerpo a nuestra favorita Zuleika, en los 1.400 metros del premio Especial "Aniversario Temporada Chica del Valparaíso Sporting Club", disputado en el hipódromo viamariño.

LA CARRERA. Poderoso salió a tomar la punta. En su siga iban Encumbrado, Choapa, Zuleika, Mani y Maesa. En la última ubicación estaba Perloti.

Cubierto los primeros 400 metros, el jinete de Encumbrado apura a su dirigido y lo ubicó al frente del grupo. Poderoso, Zuleika y Maesa ocupaban los sitios más inmediatos. Cerrando la marcha iba Perloti.

Sin mayores alteraciones en las ubicaciones cubrieron los tramos siguientes. Sólo cuando los competidores estaban a la altura de los

400 metros finales, se observó que los conductores de Zuleika y Choapa trataban de acercarse al puntero. Este se veía inmensamente superior a ellos y no permitía que le quitasen su privilegiada ubicación. De esta forma, cubrió los últimos metros con accionar muy cómodo, llegando a la meta con ventaja de un cuerpo sobre la favorita Zuleika. En la tercera posición arribó Maesa, a igual ventaja que Choapa, a cabeza: quinto Poderoso, a un cuerpo; sexto Mani, a ventaja perceptible; séptimo Pistachito, octavo PERLOTTI Y UI TIMO Cortinaje. En la partida rodó Mar Bravo que era montado por Juan Maira, por fortuna sin males consecuentes.

El vencedor anotó para los 1.400 metros la buena marca de 1 minuto, 23 segundos y 1 quinto.

## ARGENTINO G. GUIGNOL CON C. PEZOA

G. Guignol, con la monta de Carlos Pezoa, se adjudicó el clásico internacional "Gran Premio Organización Sudamericana de Fomento", disputado en el Hipódromo de Palermo, en Argentina, en distancia de 1.600 metros. Derrotó por dos cuerpos al uruguayo Otoñal.

1° G. GUIGNOL (Por G. Garland y G. Landi), 54 kilos, Jockey: C. Pezoa. Div. 25.00 y 7.30

2° Otoñal. Div. 8.80

3° El Rosadito. Div. 6.00

GANADA por 2 cuerpos del 2° al 3° a cabeza. Tiempo: 1.32/5. Cuidador: A. Cabrera.

## SEXTA CARRERA. Distancia 1.600 metros.

En Peru

## GRAVE RODADA DE PABLO ALQUINTA

LIMA 10 (ANSA).— E jinete chileno Pablo Alquinta sufrió una aparatosa rodada, mientras dirigía un ejemplar en el Hipódromo limeño de Montecristo.

Alquinta, a quien la afición conoce como "El Rey de la Recta", por sus cualidades para dirigir ejemplares en distancias de velocidad, cayó al darse la partida de la octava carrera, en

que llevaba al gran favorito "Grandino".

Inmediatamente después fue trasladado a una clínica vecina al Hipódromo, donde según los primeros exámenes se determinó que podría haber sufrido fisuras a un par de costillas.

Por tal motivo Alquinta ha debido cancelar todos los compromisos de monta que había firmado para las reuniones venideras.



# RESULTADOS GENERALES DEL CLUB HIPICO

**PRIMERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional para potrancas de 3 años que no hayan ganado E° 730.000 a la primera.**

1° (16) **TORRENTINA** 53, por Torrens e Islancia del Stud "Haras La Gloria", Jinete: L. Munillo Bol. 372.000 Pag. 9,90  
 2° (5) Incaica 53 C. Leighton Bol. 1.630.000 Pag. 2,30  
 3° (11) Mengana 49, R. Herrera, Bol. 196.000 Pag. 18,80  
 4° (10) Maria de la Luz 53 J. M. Aravena Bol. 960.000 Pag. 3,80  
 5° (4) Erivan 49 C. Mancilla Bol. 115.000 Pag. 3,2  
 6° (3) Despierte, b.j. L. Toro Bol. 541.000 Pag. 6,80  
 7° (8) Malpensada 53 L. Cifuentes Bol. 317.000 Pag. 11,60  
 8° (1) Alleen 51 A. Trujillo Bol. 269.000 Pag. 13,70  
 9° (13) Preparada 53 C. Rivera Bol. 173.000 Pag. 21,30  
 10° (14) Prodigia 49 H. López Bol. 203.000 Pag. 18,10  
 11° (6) Jaelia 53 L. Muñoz Bol. 172.000 Pag. 21,40  
 12° (12) Murena 52 R. Jacquez Bol. 2.300 Pag. 15,80  
 13° (2) Dark Cloud 53 S. Soto Bol. 79.000 Pag. 46,50  
 14° (9) Maria Bernardita 49 J. Quezada Bol. 80.000 Pag. 46  
 15° (15) Sindelita 54 V. Rojas Bol. 122.000 Pag. 30,10  
 Total jugado 5.252.000 boletos.  
 Ganada por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo.  
 Tpo. 1:05. Prep. L. Pérez. No corrió (7) La Pavita Div. E° 9,90 y 2,70.  
 1:30 y 3,10.

**SEGUNDA CARRERA. 2.400 metros. (Índice 45 e inferiores) E° 1.075.000 al 1° Pista N° 1.**

1° (1) **FOX SIR** 61, por Ragazzo y Fox Lady del Stud "Limachito", Jinete: J. Barraza, Bol. 587.000 Pag. 5,40  
 2° (2) Mio Caro 58, J.M. Aravena, Bol. 516.000 Pag. 6,20  
 3° (5) Crippe 48, L. Toro, Bol. 192.000 Pag. 1,70  
 4° (4) Carpa 48, E. Suárez, Bol. 109.700 Pag. 2,90  
 5° (3) Sheik 55 C. Sepúlveda, Bol. 246.000 Pag. 12,90  
 6° (6) Michingo 48, R. Jacquez, Bol. 172.000 Pag. 18,50  
 Total Boletos Jugados: 454.1000  
 GANADA por nariz y cabeza, el 4° a 1/2 cpo. el 5° a 1/2 cpo. y el 6° a 1/2 cpo. Tpo. 2:34 2/5 Prep. J. Meleiro. Corrieron todos. DIV. E° 5,40 y 2,10: 2,80

**TERCERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional para potrancas de 3 años que no hayan ganado. E° 730.000 a la primera.**

1° (7) **Estatuaria**, 53, por Estuardo II y Adorada del Stud "Potemkin", Jinete: L. Muñoz Bol. 1644.000 Pag. 5,10  
 2° (12) Pili 53 L. Toro Bol. 2663.000 Pag. 3,10  
 3° (12) Pachotada, 53 C. Rivera Bol. 1276.000 Pag. 6,50  
 4° (9) Figurona, 53 C. Leighton Bol. 933.000 Pag. 8,90  
 5° (13) Piazza Navona, 53 C. Barrera Bol. 1.300.000 Pag. 6,4  
 6° (2) Altísima, 49 J. Quezada Bol. 318.000 Pag. 26,20  
 7° (6) Don't Push Me 54 V. Ubilla Bol. 206.000 Pag. 4  
 8° (11) Linda Mia, 53 S. Soto Bol. 336.000 Pag. 24,80  
 9° (1) Alis, 51 L. Cornejo Bol. 694.000 Pag. 12  
 10° (17) Tihara, 49 C. Mancilla Bol. 123.000 Pag. 67,60  
 11° (10) Genita, 53 R. Sagardia Bol. 65.000 Pag. 128  
 12° (4) Casi Vuela, 53 L. Cifuentes Bol. 136.500 Pag. 6,10  
 13° (3) Apri Glacé, 52 R. Jacquez Bol. 37.000 Pag. 224,90  
 14° (15) Silent Dollar, 51 D. Basalto Bol. 19.000 Pag. 437,90  
 15° (5) Chicha Baya, 49 R. Herrera Bol. 90.000 Pag. 92,40  
 16° (8) Estonia, 53 R. Claveria Bol. 77.000 Pag. 108,10  
 17° (16) Suertera, 52 P. Cardozo Bol. 50.000 Pag. 166,40  
 Total jugado 11.886.000 boletos  
 Ganada por 3/4 cpos y 3/4 cpos, el 4° a 1/2 cpos. y el 5° a 1/2 cpos.  
 Tpo. 1:05 4/5 Prep. E. Fuentes. Corrieron todas. DIV. E° 5,10 y E° 1,70 E° 1,40 y E° 1,90

**CUARTA CARRERA 1.600 mts. CLÁSICO PREMIO "GUSTAVO RIVERA BAEZA" E° 1.000.000 Pista N° 1**

1° (2) **GANGOCHO** 61, por Prince y Médicos y Guanabacoa del Stud "Greenfield", Jinete J. M. Aravena Bol. 1.351.000 pag. 4,50  
 2° (4) Ojo de Lince 60, Vergara Bol. 3.794.000 pag. 1,60  
 3° (3) Lolenco 61 P. Ulloa Bol. 1.869.000 pag. 3,30  
 4° (6) Marialva 57 C. Rivera Bol. 943.000 pag. 6,50  
 5° (5) Claudette 57 J. Castillo Bol. 127.000 pag. 48  
 6° (11) Estreno 61 C. Ocampo Bol. 623.000 pag. 9,80  
 Total boletos jugados 8.707.000  
 Ganada por 1/2 cpo. y 3 cpos. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 3/4 y el 6° a 2 cpos. Tpo. 1:36 2/5 Prep. P. Medina. Corrieron todos. DIV. E° 4,50 y 1,20. 1:20. DIV. DE LA APUESTA CUADRUPLE al 1° lugar Gangocho con 4 vales E° 1.090.250 al 2° lugar Ojo de Lince con 9 vales E° 138.440 y al 3° lugar Lolenco con 4 vales E° 155.750

**QUINTA CARRERA. 1.200 metros. (Índice 10-15) E° 460.000 al 1°**

1° (6) **LINGADA**, 53 por Ragazzo y Lavalliere del Stud "Don Calisto", Jinete: C. Rivera Bol. 1078.000 Pag. 6,70  
 2° (2) Centiente 54 C. Leighton Bol. 1.195.000 Pag. 6,10  
 3° (5) Cornellana 53 H. Ulloa Bol. 722.000 Pag. 10  
 4° (18) Oji Pita 50 L. Toro descartada  
 5° (14) Apagón 51 J. M. Aravena Bol. 125.500 Pag. 5,80  
 6° (12) Dorico 52 L. Muñoz Bol. 1.563.000 Pag. 4,60  
 7° (9) Perla Bio Bio 53 P. Cerón Bol. 27.000 Pag. 2,60  
 8° (13) Nihista Dyma 52 C. Miranda Bol. 14.700 Pag. 49,20  
 9° (1) Chinchón 55 J. Eguren Bol. 257.000 Pag. 28,10  
 10° (15) Inagote 51 R. Herrera Bol. 22.300 Pag. 32,40  
 11° (7) Mechista 53 L. Cifuentes Bol. 39.700 Pag. 18,20  
 12° (4) Paranda 54 E. Suárez Bol. 442.000 Pag. 16,40  
 13° (8) Queen-Margaret 53 E. Moreno Corral Bol. 18,20  
 14° (16) Yusef 51 O. Pérez Bol. 118.000 Pag. 61,30  
 15° (10) Kanm 53 C. Herrera Bol. 165.000 Pag. 43,80  
 Total jugado 1.033.200 boletos.  
 Ganada por 1/2 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:11 4/5 Prep. A. Vodanovic. No corrieron (3) Melica, (11) Dioxidoma y (17) Adinerada. Div. E° 6,70 y 2,20 y 2,40.

**SEXTA CARRERA. 1.100 Metros. Condicional para potrancas de 3 años que no hayan ganado. E° 730.000 a la primera.**

1° (10) **MISS TAIFUN**, 53, por Taifun y Miss Diamela, del Stud "Mardón", Jinete: C. Rivera Bol. 1.317.000 Pag. 8,90  
 2° (6) Fantán, 51, H. Bravo, Bol. 981.000 Pag. 11,90  
 3° (13) Tilia, 53, L. Cifuentes, Bol. 2.252.000 Pag. 5,20  
 4° (5) Dumba, 53, J. M. Aravena, Bol. 3.188.000 Pag. 3,70  
 5° (16) Zorzalera, 53, L. Muñoz, Bol. 1.221.000 Pag. 9,60  
 6° (2) Curiosa, 53, C. Leighton, Bol. 850.000 Pag. 13,80  
 7° (7) Fulera, 53, S. Soto, Bol. 38.000 Pag. 308,60  
 8° (8) Lipata, 49, J. Quezada, Bol. 168.000 Pag. 69,80  
 9° (14) Trentina, 49, R. Herrera, Bol. 282.000 Pag. 41,60  
 10° (4) Dabara, 51, L. Cornejo, Bol. 570.000 Pag. 20,60  
 11° (12) Sisara, 53, L. Toro, Bol. 2.317.000 Pag. 5,10  
 12° (15) Varsoviense, 53, L. Gutiérrez, Bol. 21.000 Pag. 55,60  
 13° (3) Chica, 49, C. Mansilla, Bol. 2.984.000 Pag. 3,90

14° (11) Por Fuera, 54, O. López, Bol. 95.000 Pag. 123,40  
 15° (9) Maleia, 52, O. Pérez, Bol. 278.000 Pag. 42,20  
 Total de boletos jugados 16.752.000

GANADA por 2 1/2 cpos y 2 1/2 cpos. el 4° a 2 cpos. y el 5° a cab. Tiempo: 1:05 2/5 Preparador: G. Jullá. No corrió (1) Carnauba. DIV. E° 8,90 y E° 2,60. E° 3,20 y E° 2,30

**SEPTIMÁ CARRERA. 1.600 Metros. (Índice 18-29) E° 625.000 al 1° Pista N° 1**

1° (1) **KING WINNER**, 59 por Ganancioso y Cris del Stud "King's Corral", Jinete: P. Ulloa Bol. 786.800 Pag. 1,60  
 2° (10) Despojo, 48 R. Jacquez Bol. 242.900 Pag. 5,30  
 3° (5) Eventual, 53 C. Leighton Bol. 169.300 Pag. 7,50  
 4° (9) Pichici, 49 J. M. Aravena Bol. 353.400 Pag. 3,60  
 5° (8) Hicive, 49 E. Suárez Bol. 488.000 Pag. 26,10  
 6° (2) Preti, 55 L. Muñoz Bol. 629.000 Pag. 20,30  
 7° (4) Productora, 54 O. López Bol. 74.400 Pag. 17,20  
 8° (3) Tamboril, 48 R. Sagardia Corral Pag. 20,30  
 9° (6) Tomenelo, 51 J. Carrasco Bol. 20.700 Pag. 61,660  
 10° (7) Mansun, 50 C. Sepúlveda Bol. 636.000 Pag. 20,10  
 Total jugado 18.228.000 boletos  
 Ganada por 3 cpos y 3/4 cpos. el 4° a 1 cpo. y el 5° a 4 1/2 cpos. Tpo. 1:36 3/5 Prep. A. Bregue V. Corrieron todos. DIV. E° 1,60 y E° 1,20. E° 1,40 y E° 1,30.

**OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. Condicional para potrancas de 3 años ganadoras. E° 850.000 a la primera.**

1° (4) **Maleia** 52, por Monterrey y Trilogy del Stud "Tarapacá", Jinete: C. Leighton Bol. 659.100 Pag. 2,50  
 2° (11) Parapetada 52, J. Aliaga, Bol. 491.600 Pag. 3,30  
 3° (7) Distinción 52, L. Toro, Bol. 117.100 Pag. 13,80  
 4° (3) Mima 54, C. Rivera Corral, Pag. 2,50  
 5° (5) Shungo 54, J. M. Aravena, Bol. 286.200 Pag. 5,70  
 6° (12) Rambo Tai 52, E. Guzmán, Bol. 204.600 Pag. 7,90  
 7° (6) Sortie 54, L. Cifuentes, Bol. 108.300 Pag. 15  
 8° (2) Guipuzcoa 50, R. Herrera, Bol. 144.800 Pag. 11,20  
 9° (10) Mi Carta 48, G. Mancilla, Bol. 269.000 Pag. 60,30  
 10° (1) Chaira 54, C. Barrera, Bol. 207.600 Pag. 7,80  
 11° (8) Dofana 52, L. Muñoz, Bol. 556.000 Pag. 29,20  
 12° (13) Snow Serene, 51, R. Jacquez, Bol. 140.000 Pag. 115,80  
 Total Boletos Jugados: 2315.8000  
 GANADA por 2 cpos y 3/4 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:30 Prep. A. Vodanovic. No corrió (9) Malia. DIV. "a. ganador del corral Maleia y Mima E° 2,50; placé de Maleia E° 2,70; placé de Parapetada E° 1,70; placé de Distinción E° 3,40.

**NOVENA CARRERA. 1.200 Metros. (Índice: 4 - 10) E° 430.000 al 1°**

1° (4) **ANGLO MAR**, 54, por Anglo American y Madlen, del Stud "Manzanero", Jinete: V. Ubilla, Bol. 2.800.000 Pag. 6,50  
 2° (8) Balada, 52, L. Toro, Bol. 1.045.000 Pag. 17,30  
 3° (2) Sporting Girl, 56, L. Muñoz, Bol. 595.000 Pag. 30,40  
 4° (18) New Master, 50, S. Soto, Bol. 1.287.000 Pag. 14,10  
 5° (3) Naggy, 55, H. Ulloa, Bol. 1.420.000 Pag. 12,70  
 6° (4) Zurab, 52, C. Leighton, Bol. 2.896.000 Pag. 6,30  
 7° (17) Don Lolito, 50, G. Pinto, Bol. 950.000 Pag. 19,10  
 8° (1) Dark Boy, 56, O. López, Bol. 3.191.000 Pag. 5,70  
 9° (10) Correntoso, 52, G. Farfán, Bol. 5.263.000 Pag. 3,40  
 10° (6) Poeta, 53, J. Duarte, Bol. 995.000 Pag. 18,20  
 11° (9) Bombolino, 52, H. López, Bol. 95.000 Pag. 190,70  
 12° (7) Atomo, 52, J. Eguren, Bol. 809.000 Pag. 22,40  
 13° (12) Hiper Blue, 52, E. Suárez, Bol. 2.136.000 Pag. 8,50  
 14° (11) Chuleta, 52, R. Sagardia, Bol. 1.255.000 Pag. 14,40  
 15° (16) El Francés, 51, C. Mansilla, Bol. 246.000 Pag. 73,60  
 16° (15) Asangaro, 51, R. Claveria, Bol. 636.000 Pag. 28,50  
 17° (13) Hudson, 52, E. Aguirre, Bol. 113.000 Pag. 160,30  
 18° (5) Lincoyán, 54, A. Trujillo, Bol. 136.000 Pag. 133,20  
 Total de boletos jugados 25.874.000

GANADA por 1 1/4 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a cab. Tiempo: 1:12 Preparador: A. Quiroz. Corrieron todos. DIV. E° 6,50 y E° 2,70. E° 4,90 y E° 5,20.

**DECIMA CARRERA. 1.200 metros. (Índice 15-18) E° 460.000 al 1°**

1° (12) **MALEK** 52, por Maporal y Crackling del Stud "Maria Teresa", Jinete: C. Leighton, Bol. 845.000 Pag. 2,50  
 2° (14) Lavapie 51, J. Trujillo, Bol. 3.005.000 Pag. 7,20  
 3° (13) Pampa 52, L. Toro Corral, Pag. 7,20  
 4° (9) Carroussel 53, E. Guzmán, Bol. 452.000 Pag. 4,80  
 5° (4) Odioso 54, A. Poblete, Bol. 254.400 Pag. 8,50  
 6° (16) Criterium Belle 51, R. Jacquez, Bol. 2023.000 Pag. 10,60  
 7° (8) Niña Lola 52, L. Muñoz, Bol. 293.300 Pag. 7,30  
 8° (18) Peto 51, H. Ulloa, Bol. 196.000 Pag. 11  
 9° (7) Visivo 54, R. Claveria, Corral, Pag. 7,30  
 10° (10) Frondoso 53, R. Herrera, Bol. 545.000 Pag. 39,60  
 11° (1) Corbata 54, L. Cifuentes, Bol. 2358.000 Pag. 9,20  
 12° (3) Marquéz 54, L. Cornejo, Descartado.  
 13° (2) El Greco 54, V. Ubilla, Bol. 957.000 Pag. 22,50  
 14° (11) Relicario 53, J. Eguren, Bol. 525.000 Pag. 41,10  
 15° (6) Sabana Cortas 54, L. Muñoz, Corral, Pag. 7,30  
 17° (5) Parik 54, G. Fernández, Descartado.  
 Total Boletos Jugados: 3083.6000  
 GANADA por 1/2 cab. y 1/2 cab. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1:11 1/5 Prep. J. Castro. No corrió (15) Satanás. DIV. E° 2,50. 1:10; 7; 2,90

**DECIMOPRIMERA CARRERA. 1.200 metros. (Índice 19-24) E° 490.000 al 1°**

1° (4) **SEVEN** 54, por Diplomático y Massive del Stud "Haras La Gloria", Jinete: L. Cifuentes, Bol. 552.300 Pag. 3,80  
 2° (6) Evidente 53, A. Poblete, Bol. 115.900 Pag. 17,90  
 3° (15) Callaqui, 54, L. Gutiérrez, Bol. 268.100 Pag. 7,70  
 4° (15) Salteño 49, J. M. Aravena, Bol. 165.100 Pag. 12,50  
 5° (8) Cherry 52, E. Suárez, Bol. 404.700 Pag. 5,10  
 6° (7) Lemberg 53, J. Aliaga, Bol. 132.600 Pag. 15,60  
 7° (3) Justa Medida 54, E. Guzmán, Bol. 132.600 Pag. 15,60  
 8° (5) Tobrouk 54, L. Muñoz, Bol. 334.000 Pag. 8,2  
 9° (12) Quipao 50, L. Muñoz, Bol. 108.700 Pag. 19,10  
 10° (13) Bandillerito 49, J. Duarte, Descartado.  
 11° (9) Ranquil 52, C. Rivera, Bol. 110.900 Pag. 18,70  
 12° (10) Yearling 52, C. Leighton, Bol. 228.900 Pag. 9,10  
 13° (11) Macuto 50, R. Claveria, Bol. 593.000 Pag. 34,90  
 14° (14) Principe Igor 49, L. Toro, Bol. 369.800 Pag. 5,60  
 Total Boletos Jugados: 2959.7000  
 GANADA por 1/2 cpo. y 1/2 cpo. el 4° a 1 1/2 cpo. y el 5° a 1 cpo. Tpo. 1:11 1/5 Prep. J. Cavieses A. No corrió (2) Crocus. DIV. E° 3,80. 1:60. 2:40. 3:10

**DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.200 Metros. (Índice: 25 - 35) E° 520.000 al 1°**

1° (18) **GAZZANIGA**, 48, por Señuelo y Gazette, Suc. I. Pérez R. Jinete: L. Toro Bol. 2.304.000 Pag. 11,30

2° (16) Calvert, 50, R. Claveria, Bol. 2.996.000 Pag. 8,70  
 3° (10) Democracia, 54, L. Muñoz Bol. 2.948.000 Pag. 8,90  
 4° (14) Niña Bonita, 52, L. Cifuentes, Bol. 2.411.000 Pag. 10,80  
 5° (15) Patoteg, 51, J. M. Aravena, Bol. 3.240.000 Pag. 8,10  
 6° (17) Terrateniente, 49, C. Sepúlveda, Bol. 4.428.000 Pag. 5,90

7° (9) Castellar, 54, S. Soto, Bol. 1.487.000 Pag. 17,60  
 8° (1) Bóorra, 58, P. Ulloa, Bol. 2.769.000 Pag. 9,40  
 9° (7) Flaute Fina, 55, C. Rivera, Bol. 3.227.000 Pag. 8,10  
 10° (13) Matiz, 52, L. Cifuentes, Bol. 3.039.000 Pag. 8,60  
 11° (6) Petisa, 48, E. Suárez, Bol. 4.219.000 Pag. 6,20  
 12° (3) Corchetero, 57, C. Ocampo, Bol. 3.369.000 Pag. 7,80  
 13° (3) Corchetero, 57, C. Ocampo, Bol. 3.369.000 Pag. 7,80  
 14° (2) Bonguito, 53, J. Duarte, Corral, Pag. 9,40  
 15° (4) Bombarzo, 56, O. López, Bol. 158.000 Pag. 165,50  
 16° (11) Tunja, 53, L. Muñoz, Corral, Pag. 8,90  
 17° (12) Mister Ray, 48, J. Quezada, Corral, Pag. 8,90  
 18° (5) Tapón, 56, C. Leighton, Corral, Pag. 6,20  
 19° (8) Lotus, 55, J. Aliaga, Bol. 7.950.000 Pag. 34,50  
 Total de boletos jugados 37.354.000

GANADA por 1 cpo y cab. el 4° a pesc. y el 5° a 3/4 cpo. Tiempo: 1:12 3/5. Preparador: E. Pinochet. Corrieron todos. DIV. E° 11,30 y E° 3,70. E° 3 y E° 3,50.

## CUADRUPLE : REMATE CON 4 VALES A E° 1.090.250

Con 17.800 vales se inició la Apuesta Cuadruple. Abrió la lista de ganadores TORRENTINA (16) con 956 vales a E° 6.520. En la segunda etapa FOX SIR (1) con 106 vales a E° 58.770. Ya en el tercer salto ESTATUARIA (7) con 18 vales a E° 346.110. En el remate GANGOCHO (2) el ganador con 4 vales con valor definitivo de E° 1.090.250. Ojo de Lince (4) con 9 vales a E° 138.440 y LOLENCO (3) con 4 vales a E° 155.750.

## Clásico "C. Pellegrini": OTRA VICTORIA PARA C. PEZOA CONDUCIENDO A GRAN SECRETO

BUENOS AIRES, 10 (ANSA) — "Gran Secreto" (Gran Atleta y Early Star) dio el campanazo al imponerse esta tarde en la máxima prueba del turf argentino el Gran Premio Carlos Pellegrini, con la monta del filerito chileno Carlos Pezoa en 38" 1/5 los 3.000 metros. Detrás de "Gran Secreto" entraron segundo "Good Bloke", tercero "Pinino", cuarto "Clever", quinto "Lunard", de Brasil, sexto "Telefónico" y séptimo "El Andaluz".

## Con 12 sabios vales ANGLO MAR, SIN SUSTO REPARTIO LA QUINTUPLE

Con un total de 59.834 vales se inició la Apuesta Quintuple del Club Hípico. La victoria, en la inicial para LINGADA (6) con 6.820 vales que quedaron a valor nominal de E° 3.020. En el segundo pase MISS TAIFUN (10) con 538 vales a E° 37.810. En la tercera valla KING WINNER (1) con 303 vales a E° 67.130. El corral formado por Maleia (4) y MIMA (3) en conjunto 121 vales, con valor nominal de E° 164.770. La distribución en el remate de la Apuesta Quintuple fue la siguiente:

Dark Boy	10	Atomo	4	Zurab	18
Sporting Girl	3	Balada	7	Asangaro	2
Naggy	10	Correntoso	19	Don Lolito	2
Anglo Mar	12	Chuleta	5	New Master	7
Peto	6	Hiper Blue	14		

La fórmula ganadora dio: E° 1.163.000. La Quintuple a segundo con Balada (8) con 7 vales a E° 569.630 y la tercera con Sporting Girl (2) con 3 vales a E° 664.570

**Pronóstico exclusivo de "La Patria" GANGOCHO, OTRO TRIUNFO Y FACIL**  
 GANGOCHO, que en su anterior había dado cuenta de Maricel, se impuso ahora en cómoda acción a OJO DE LINCE en los 1.600 metros del Clásico "Gustavo Rivera Baeza", que sirvió de base al programa del Club Hípico. El veterano hijo de Prince Médicos, que está convertido en un potro, atacó violentamente en los últimos 300 metros para irse en galope corto en demanda del disco.  
 Conducido por el jinete José Miguel Aravena puso para la milla el registro de 1:10 2/5.  
 Favonito fue cotizado OJO DE LINCE. Cuando dieron la largada al reducido lote fue MARIALVA la que lució sus colores al frente, seguida por Claudette, Ojo de Lince, Lolenco penúltimo y cerrando la marcha ESTRENO, que está pidiendo a gritos un descanso.  
 A la altura de los 1.300 metros CLAUDETTE, seguida por Marialva y a continuación Ojo de Lince, Gangocho, Lolenco y Estreno.  
 Los rivales ingresaron a la recta con MARIALVA nuevamente a la vanguardia seguida por Claudette, en tanto que por el lado exterior de scombata terreno Lolenco.  
 Entretegaron la herramienta los punteros, lo que aprovechó GANGOCHO, en los últimos 300 metros, para ubicarse como líder en tanto que OJO DE LINCE se lanzó a su siga. El puntero, en los tramos finales, no hizo más que afianzar posiciones para batir por 1 1/2 cuerpos a Ojo de Lince. En la tercera ubicación Lolenco y completo el marcador MARIALVA, una yegua que a ojos vistos no es de fierro.





**GANGOCHO**, con la conducción de José M. Aravena, derrotó cómodamente, uno y medio cuerpo, a Ojo de Lince en la milla reglamentaria, clásico "Gustavo Rivera Baeza", disputado en el césped del Club Hípico. Tercero fue Lolenco, a tres cuerpos; cuarta Marialva, que venía de correr el sábado en La Palma, a media pescuezo; quinta Claudette, a tres cuartos de cuerpo, y último Estreno, a dos cuerpos. El vencedor anotó para los 1.600 metros 1 minuto 36 segundos y 2 quintos. (Foto de Juan Barra).

## JULIO EGUREN: NUNCA ES TARDE

**JULIO EGUREN**  
**MARCOS**, joven látigo, está dispuesto a enderezar rumbos y recuperar el verdadero sitio en su profesión.

Empezó en los trajes de la hipica por el año 1963; once años de sacrificios y ochenta victorias más o menos.

Más adelante, con el correr de los años, las cosas no se dieron en su favor y el muchacho acomplejado por sus fracasos y sin una mano que lo volviera por la verdadera senda, perdió el interés por su delicada profesión, estando a punto de retirarse.

Sin embargo, un amigo, de los de verdad, lo aconsejó haciéndolo recapacitar y de nuevo se le ve en cancha trabajando como enano. Daniel Torres y Daniel Miranda, han sido los profesionales que le han tendido la mano y el hombre con renovada fe y un optimismo contagioso está dispuesto a recuperar el precioso terreno perdido. Bien por él, su esposa y sus tres hijos.



Julio Eguren, joven profesional que estuvo a punto de abandonar su profesión. Ha recapacitado y se le ve trabajar como si empezara.

## Por "Insolencio" MULTAN A L. GONZALEZ

**PRIMERA CARRERA.** Reclamos C. Vasquez (COMPAÑERO) contra Gmo Silva (FRAGUADO) por cargarlo a 200 metros de la meta, comprobado, se notifica al Preparador de FRAGUADO de adiestrarlo para correr. Y contra H. Ortega (MATUTERO) por cargarlo en los 800 Asimismo reclamo V. Bravo (SABUESO) contra H. Ortega (MATUTERO) por cargarlo al partir, teniendo que levantar, comprobados, se modifica al Preparador de MATUTERO de adiestrarlo para correr. Juan Amestelley (MOROCHO) contra H. Ulloa (JAHITAL) por huarquearle al caballo a 150 metros de la meta y enredarlo con el estribo Hesesitimo. J. Tobar (BANKER) contra H. Ulloa (JAHITAL) por cargarlo y estrellarlo en los 700 metros, comprobado, se notifica al Preparador de Jahital de adiestrarlo para correr Dr. Lopez (GRAN SOKOL) contra R. Herrera (SUSURRO) por cargarlo en los 900 Y L. Comejo (SILENT FULL) contra R. Herrera (SUSURRO) por cargarlo a los 900 Dieron cuenta Av. Parra (CAICUPL) que le mañoseó los primeros 500 metros. Se comprobó que MONTECATINE tuvo tropiezos al partir.

**SEGUNDA CARRERA.** Hugo López (SCOTT) contra D. Muñoz (BANGLO) por cargarlo en los 800 y en 500 metros, comprobados se notifica al Preparador de Banglo de adiestrarlo para correr. Dieron cuenta L. Gutiérrez (ARFIL) que se cargaba L. González (EL GAVINO) que se abrió hasta los 500 metros, Hernán Ulloa (EL TRAUCO) que le llegó sentido.

**TERCERA CARRERA.** Se suspende por 21 días a LONGAVIANO y se multa en E°

15.000 a su preparador Sr. Luis RORIGUEZ por no presentarlo a correr en esta prueba. Dio cuenta José Torres (ALICO) que partió mal y después su conducido se negó a correr.

**CUARTA CARRERA.** Dieron cuenta J. Torres (BOMBACHO) que después del tropiezo le toco correr abierto. V. Bravo (TIPO GALLO) que se le cargó toda la curva y no pudo cumplir instrucciones de correr abierto. Oct. Vergara (TUAN) que le mañoseó al final. Emet. Guzman (SCORCHER) que su conducido sufrió un accidente testicular durante el transcurso de la carrera.

**QUINTA CARRERA.** Se multa en E° 5.000 al preparador LUIS ROMERO por no dar oportunamente el compromiso de monta de ALBORROSTRO. Reclamó G. Pinto (SAN LUIS REY) contra E. Guajardo (SAN RAMON) por cargarlo en los 900 metros J. M. Aravena (IRONICO) contra L. Carvajal (ABORROSTRO) y este contra G. Pinto (SAN LUIS REY) por cargar en la primera curva, comprobados, casuales. Comunicó el Serv. Veterinario que el ejemplar GUSTOVERTE fue examinado después de la carrera constatándose una herida de alcance en el miembro posterior izquierdo de mediana gravedad. Se multa en E° 3.000 al jinete Luis González por faltarle el respeto al Coordinador de la Salde espera del recinto de Comisarios.

**SEPTIMA CARRERA.** Se autorizó a TRIGUENO para correr desde el 19 XI 974

**OCTAVA CARRERA.** Se multa a E° 4.000 al jinete Juan Amestelley por excederse en el peso asignado para correr a Fildor V. Rojas (KURAPININ) contra J. Aliaga

(INCLEMENTE) por cortarle su línea de carrera a 200 metros.

**OCTAVA CARRERA.** Oñ. López (YUPANQUI) y Luis González (FILDOR) contra Vicente Rojas (KURAPININ), por cortarle su línea de carrera al primero y abrir al segundo, ambos en los últimos metros, comprobado se multa en E° 5.000 al jinete V. Rojas.

**NOVENA CARRERA.** Dio cuenta J. Amestelley (TORRENTE) que se estrelló en el partir. Fco. Carvajal (CANCHERO) que se le fue de punta tres veces durante el recorrido y le llegó sentido. Se multó en E° 3.000 al jinete Vicente Rojas por hacer declaraciones falsas ante la Junta de Comisarios.

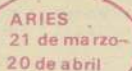
**DECIMA CARRERA.** Reclamó C. Leighton (QUIETO) contra L. González (ZONZA) por abrirlo en los 500 metros, comprobado, casual. Dio cuenta Oct. Vergara (DONA VERDI) que se abrió desde la partida hasta la entrada del derecho. Se deja constancia que la suspensión de 30 días aplicada al ejemplar SUPER en la Reunión N° 73 fue dispuesta por el Juez de Parida.

**DECIMOPRIMERA CARRERA.** De oficio se multa en E° 5.000 al jinete Eduardo SUAREZ por no conservar su línea de carrera en tierra derecha.

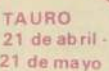
**DECIMOTERCERA CARRERA.** Se suspende por 21 días a SNOW KATE y se multa en E° 15.000 a su preparador Sr. Ernesto INDA G. por no presentarla a correr en esta carrera. Se suspende por 21 días por sus malas carreras, a partir del 10 XI 974 a los siguientes F. S. CONFUSO GUSTO MISTONCA y LADY PURITAN Dieron cuenta: V. Rojas (BOLOGNESE) que se abrió desde los 800 metros.



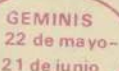
**YOLANDA SULTANA** le entrega su  
horóscopo de hoy



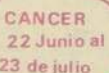
Cambio de planes favorece sus relaciones familiares. Trabajo resentido. Su sinceridad puede crearle problemas. Visita inesperada. Se vislumbra solución económica.



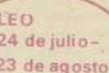
Saque partido de situación imprevista. Actitud suya le aleja del amor. Cuide su salud, no todo está tan bien como usted cree. Llega dinero. En sus manos está solución.



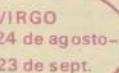
No deje sin término algo ya empezado. Hará una inversión que le dejará satisfecho. Habrá dificultades por viejo problema familiar. Nada de comidas pesadas ni de alcohol.



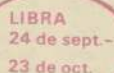
Cuidese más, su salud está a punto de resentirse. Proyectos de dinero irán bien. Su pareja necesita más sinceridad de su parte. Trate de controlar su carácter, ahora.



Habrá dificultades monetarias. gestión tardía cierra importante puerta. No haga desarreglos. Necesita descanso. Termine lo que inició ayer. Hay éxitos en amores.



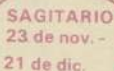
La imprudencia es mala consejera. Analice un ofrecimiento. Evite pérdidas de tiempo. No discuta por cosas infantiles. Se cumple aspiración en amores. Hay novedades.



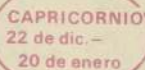
Problemas por mala inversión. Evite mostrarse muy desconfiado. Surgirán novedades positivas. Cuide su salud. Sea precavido. Se alarga la espera. No podrá adelantar su hora.



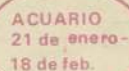
Satisfacciones por gran esfuerzo desplegado. No gaste en forma exagerada y podrá avanzar. Será correspondido transitoriamente. Cuidado con negocios de dudoso desenlace.



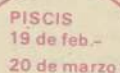
No haga desarreglos. No emita opiniones precipitadas. La ilusión puede concretarse. Habrá soluciones para contratiempos ocasionales. Analice su mundo interior y luche.



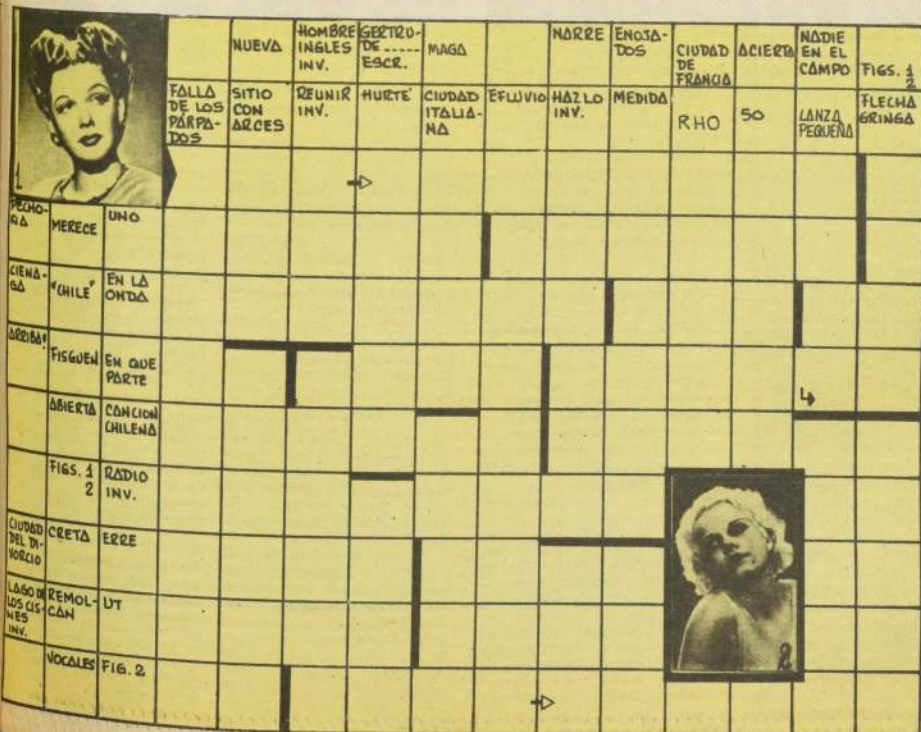
Hay problemas familiares que le preocupan. Piense, actúe y coseche. Llegan noticias. Hay nuevas experiencias. No se comprometa mas de la cuenta. Exceso de actividades.



No eluda sus compromisos. Hay serios problemas personales. El amor se mostrará esquivo. Logra mejoras en su trabajo. No aguarde soluciones casuales. Domínese más.



Soluciona problema hogareño. Habrá instantes felices. Nuevas amistades le producen pequeños contratiempos. Recibe buenas noticias relacionadas con dinero. Esfuércese.



## HORIZONTALES

Catalina de los Ríos  
Balmaceda - Les  
Sr-Foque - Odier  
Raer - Ura - Maori  
Estriar - Go  
Bisan- Ri - Es  
Emir - Tío - TT  
Cus - Presidente  
Osas - Ala - Carie

## VERTICALES

CBS-Rebeco  
Aar - Sumisa  
Tle - Asiste  
Amurrar - Ps  
La Quintrala  
Icor - Ariel  
Nefarios - A  
Moda - IC  
Dad - A - Da  
Oile - Er  
Le - Integra  
Tte

# La Patria en CONCEPCION

AVISOS  
SUSCRIPCIONES  
DIARIOS ATRASADOS  
DIARIO LA PATRIA Y DIARIO OFICIAL  
OFICINA COMERCIAL

BARROS ARANA 971, locales 18 y 20, teléfono 21380



## 6 JUDICIALES Y LEGALES

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Elvira Hall Canales a Olga Eliana y Jorge Rosaura Moya Hall.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Remigio Catrileo Quinchao a Adrián Remigio, Teresa Mahuida, Rogelio José y Eduardo Aurelio Catrileo Sánchez, María Matilde Catrileo Rodríguez, sin perjuicio conyugal Adriana Mercedes Sánchez Martínez.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Rafael Encinas Olea a María Leonor Encinas Acevedo, sin perjuicio conyugal Rufina Acevedo Peñaloza.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Carlos Martínez Martínez a Carlos Humberto Jorge Ernesto, Hernán Ovidio y Silvia Esther Martínez Sotomayor, sin perjuicio conyugal Ester Sotomayor Orrego.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Armando Bustamante González a Luis Armando, Sonia del Carmen, Laura de Jesús y Rubén Darío Bustamante González y Armandina del Carmen, Armando de la Cruz, Roberto Antonio y Marcelo Arnaldo Bustamante Fernández, sin perjuicio conyugal Graciela del Carmen Fernández López.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Dámaso Alberto Pastenes Arancibia a Luis Alberto, Emilio Eliseo, Rosa Ecolástica, Edith Gladys Hortensia del Carmen, Elizabeth de las Mercedes, Gilda Ana, Clara de las Mercedes, Virginia del Rosario, y Manuel Jesús Patricio Pastenes Baeza sin perjuicio conyugal Olinda Baeza Uribe.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Oscar Roberto Quinlan Vargas a conyugal Luisa Mittelmann Gural, sin perjuicio sus derechos.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva herencias Senón Devia Peralta y Leonor Serrano a Juan Francisco, Lindor del Carmen y María Devia Serrano.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil amplió posesión efectiva Manuel Bravo Román concediéndola también a Sonia Bravo Sances.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Jara Cares a hijos: Enrique, Mercedes, Jorge Dorlaña y María Jara Varas y nietos, José Luis Jara Pinochet, sin perjuicio derechos conyugal Graciela Varas.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Riquelme Troncoso y Carmela Vázquez Opazo a Carlos Riquelme Vasquez.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva José Pereira Ganga a Juana, Luis y Carlos Pereira Ganga y María Bozo Cáceres, sin perjuicio derechos última como conyugal.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Díaz López a Manuel y Jorge Díaz Flores, sin perjuicio derechos conyugal Violeta Flores Practicará inventario solemne, Secretaria, doce presente, quince horas.

A-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arnoldo Camu Veloso a Andrea y Alvaro Camu Parrau, sin perjuicio derechos conyugal Celsa Parrau Tejos.

Practicaré inventario Solemne. Secretaria doce presente quince horas. Secretaria.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Venegas Navarro a Clarisa Pinto López.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Margarita Sanjines Zambrano, a Ernesto Gramsch Sanjines.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Octavia Valenzuela Loyola a Eliana Lizana Valenzuela.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Campo Rencoret a Manuel, Alicia e Ilse Campo Mohr.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Manuel Lizama González a María y Manuel Lizama Osorio, sin perjuicio derechos conyugal María Osorio Practicará inventario solemne, Secretaria, catorce presente, quince horas. Secretaria.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado amplió posesión efectiva Adela Hesse Sotomayor concediéndola también sobrinos, Fresia, Carlos, Flora, Ascanio, Mana, Carlota, Pastor, Darío y Lidia Valdivieso Hesse.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Graciela Jerez Romo a Jorge y Sylvia Aguilera Jerez.

A-9-11-12-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Herminia Miranda Reyes a Raquel, José, Luis, Berta y Rigoberto Araya Miranda.

A-9-11-12-6  
TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva testamentaria Oscar Saavedra Trautmann a Sara, Eliana y José M. Saavedra Trautmann, Carlos y Oscar Hidalgo Saavedra, Ricardo y Mónica Saavedra Valenzuela.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Cabezas Parra a Luis, José, María Inés y Juan Cabezas Lagos, sin perjuicio derechos conyugal Rosario Lagos. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

A-9/6  
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Anibal Gallardo González para Lucila Gallardo Mondaca, sin perjuicio derechos conyugal Lucila Mondaca Saavedra.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de San Miguel concedió posesión efectiva Oscar Rafael Pino Avilés a María Hortensia, Ramón Alejandro y Luis Rogelio Pino Mella, sin perjuicio derechos conyugal Elva Leontina Mella Leiva La Secretaria.

Z-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil, concedió posesión efectiva Ramón Luis Patiño Ponce a María Mercedes y Clodomira Ester Patiño Ponce.

A-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Hortensia Herrera González a Lorenzo Segundo y Ruperto Castillo Herrera.

A-8-9-11-6  
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Eduardo Igaritburu Espallargas a Kolka y Maitetxu Igaritburu Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyugal Pilar Gutiérrez Oyarzabal. Practicará inventario solemne doce Noviembre, dieciséis horas. Secretaria.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Arnoldo Camu Veloso a Andrea y Alvaro Camu Parrau, sin perjuicio derechos conyugal Celsa Parrau Tejos.

CUARTO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Manuel Opazo Villalón a Manuel Galvarino y María Rosa Opazo Sepúlveda Practicará inventario solemne doce noviembre quince horas. Secretaria.

A-8-9-11-6  
CUARTO Juzgado concedió posesión efectiva Amelia Toyos Reales a Mario, Hugo, Amelia, Eliana y Teresa Méndez Toyos Practicará inventario solemne doce Noviembre, dieciséis horas. Secretaria.

A-8-9-11-6

EL PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, concedió la posesión efectiva de la herencia intestada de Don Sergio Rolando Soto Oyarzún, a sus hijos legítimos habidos en su primer matrimonio Doña María Emilia, Verónica del Pilar, y Sergio Enrique Soto Retamales, y también a su hija legítima habida en su segundo matrimonio Doña Marisa del Carmen Soto González, sin perjuicio de los derechos que le corresponden a su conyugal sobreviviente Doña Sara Rosa González Palma. Secretario.

Z-8-9-11-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Luis Alberto Castillo Adasme a José Luis, Mario Enrique, Mariuz del Pilar y Carlos Rodolfo Castillo Catalán, sin perjuicio conyugal, Rosa Amelia Catalán Barrera, inventario solemne practicaré 13 actual 15 horas.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Anibal Cruz Prieto Rebollo a Eliana Violeta Elcira y Marta Lidia Isabel Prieto, Hernández, Verónica Ivonne Prieto, Pacheco y Anibal Alberto Prieto Faúndez, sin perjuicio conyugal María del Carmen y Pacheco Reinoso, inventario solemne practicaré 13 actual, 15 horas.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencias Fidelina Muñoz y Juan Enrique Benavente Vargas a Juan Enrique y Julio César Benavente Muñoz.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Claudina Lavín Urrutia, a Claudina Eliana Javier Alejandro Hurtado Lavín.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Fernando María Jorge Rodríguez Jiménez a Fernando Jesús y Rita del Carmen Rodríguez Fuentes, sin perjuicio conyugal, Nelly Josefina Fuentes Ugarte, inventario solemne practicaré 13 actual 15 horas.

A-9-11-12-6  
PRIMER Juzgado Civil de Mayor Cuantía, Concedió la posesión efectiva de la herencia quedada al fallecimiento de don Gilberto Peraita Yáñez, a sus hijos legítimos señores Jorge Iván, Cristian Andrés y Claudio Alejandro Peraita Hernández, sin perjuicio de los derechos que le puedan corresponder a doña Irma del Carmen Hernández Moya, en su calidad de conyugal sobreviviente. Fecha 28 de Octubre de 1974.

Z-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Emilio Madrid Molina a Hector y Ester Madrid Lillo, sin perjuicio derechos conyugal Edelmira Arancibia Cabrera.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva José Bravo Riveros a Carlos Bravo Valdivia, Patricia y Juan Bravo Carvajal y Mario Gonzalo, Nelson y Rolando Bravo Estay, sin perjuicio derechos conyugal Rebeca Bustamante Briones, posesión efectiva José Bravo Valdivia, concediéndola a Patricia y Juan Bravo Carvajal y Mario Gonzalo, Nelson y Rolando,

Bravo Estay, sin perjuicio derechos conyugal María Estay Practicará inventario solemne Secretaria, trece presente, quince horas. Secretaria.

A-8-9-11-6  
SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Bruna Silva y Agueda Carrasco Fernández a Juan Bruna Carrasco. Tramitase Artículos 33/37 Ley 16271.

A-9-11-6

PRIMER Juzgado Civil Mayor Cuantía Santiago concedió posesión efectiva de Angel González Galleguillos, para Eliana y Eliana González Vera y Eliana y Miguel González Aravena, sin perjuicio derechos conyugal, Sara Vargas González, Practicará en Secretaria Inventario solemne catorce Noviembre 1974, quince horas. Secretaria.

Z-9-11-12-6

SEXTO Juzgado concedió beneficio inventario, posesión efectiva Gregorio Yuseff Urrea, a hijos Eduardo David, Julio Yuseff Ferrat, sin perjuicio conyugal, Margarita Ferrat Méndez. Se practicará inventario solemne 11 nov. 15 horas, Bambach Receptor.

C-11/6

SEPTIMO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, por resolución de 16 de octubre de 1974, concedió posesión efectiva de la herencia intestada de Osvaldo Ramón Jiménez Laica a Osvaldo Domingo Enrique y Hernán Gastón del Carmen Jiménez Baeza sin perjuicio de los derechos de la conyugal sobreviviente doña María Baeza Figueroa.

Z-8-9-11-6  
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Juan Bollo Aravena, para María Bollo Gutiérrez, sin perjuicio derechos conyugal, Irma Gutiérrez Aguilera.

A-9-11-12-6  
PRIMER Juzgado concedió posesión efectiva Francisco Soto Montenegro, para Patricia, Francisco, Elena, Zulema, Celina y Nancy Soto Villarreal, sin perjuicio derechos conyugal, Filiberta Villarreal Flores Practicará en Secretaria Inventario solemne trece noviembre 1974, quince horas.

A-9-11-12-6  
QUEDAN nulos los siguientes títulos extraviados: Compañía Seguros Mercantil Vida N° 142, por 400 acciones de Dante Lepori Acchini, 180 por 1.000 y 181 por 1.500 de José Miguel Prado Valdes, 174 por 1.000, 175 por 1.200 y 187 por 300 de Gus.avo Calvo Castro; 232 por 1.500 de Eduardo Videla De La Rosa; Nuevo Mundo Compañía Seguros Generales 275 por 4.800 de Enrique Bravo Monroy, 258 por 26.711 de Compañía Seguros La Mundial Vida, 269 por 1.500 de Exequiel González Madariaga y 293 por 1.500 de Osvaldo Sommer Rettig.

A-9-10-11-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María María Cid Cid a conyugal, Víctor Manuel Caro Valenzuela, sin perjuicio sus derechos.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Victoria Valenzuela, Victoria Eugenia, Luis Fernando, Gloria Catalina y Jaime Benito del Villar Valenzuela.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Ana Fresia González Echegoyen a Luis Humberto González Echegoyen.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Carlos Reyes López, a Carlina Andrea Reyes García, sin perjuicio conyugal, Andrea del Carmen García.

A-9-11-12-6  
QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva María Frade Mendiburo a Mariano Frade Nistal, sin perjuicio conyugal Celia Nistal Martínez.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Mary Luz Canessa Montt a Mariuz Leonor del Rosario Gaiardo

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva Alfredo Heriberto Cifuentes Hernández, a Heriberto e Isolina de las Mercedes Cifuentes Neira, sin perjuicio conyugal, María Jesús Neira Sepúlveda.

A-9-11-12-6

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Ana Campaña Echeverría a Juana Videla Zamudio Practicará inventario solemne Secretaria trece presente, quince horas.

A-9-11-12-6

PRIMER Juzgado Civil de San Miguel Se concedió la posesión efectiva de la herencia dejada por don José Egidio Céspedes González a Nelly Céspedes Muñoz, sin perjuicio de los derechos de su conyugal sobreviviente doña Catalina Muñoz Pavez. Tramitase en conformidad a la ley 16271 La Secretaria.

Z-12-6

CUARTO Juzgado Santiago concedió posesión efectiva bienes, quedados al fallecimiento de Jorge Abdul Mesh Richmague, a Jorge Emilio, y Edison Basilio Abdul Mesh Castillo, sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Josefina de las Mercedes Castillo Maldonado.

Z-12-6

HABIENDOSE extraviado título 785067, por 3.417 acciones de Papeles y Cartones a nombre de Arsenio Fernández Peláez, quedan nulos.

A-11-12-13-6

POR EXTRAVÍO de los siguientes títulos del Banco Hipotecario de Chile N° 6501-7208-7498-8350-8378-8835-9773-11142-13200-15548-17269-19094-20737-21803-22558-24091-25453-26846-28271-29546-30792-31791-32691-33691-34827-30002-37075-38126-38820-39683-39642, quedan nulos y sin valor por aviso a la Compañía.

A-11-12-13/6

PRIMER JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada José Alfonso Altamirano a Rigoberto Fernando y José Teodoro Altamirano Manríquez, sin perjuicio derechos conyugal Lidia del Carmen Manríquez Marambio. Tramitase conforme Art. 33 Ley 16.271. Secretaria.

A-11-12-6  
PRIMER JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada Francisco Arturo Ugaldé Jaña a Carmen Rosa Ugaldé Jaña, sin perjuicio derechos posibles herederos conyugal fallecida Rosa Amelia Olivera Jara. Practicará inventario solemne 17 noviembre próximo, once horas. Secretaria.

A-11-12-6  
PRIMER JUZGADO Civil San Miguel, concedió posesión efectiva herencia intestada María Briceño Jara y Segundo Abelardo Espinoza González a Alberto, Teresa, Eliana, Luis, Adriana y Andrés Espinoza Briceño. Secretaria.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva Juan Faivovich Itzcovich a Manuel, y Rosa Faivovich Slech.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Custodia Ana González Lazzano a Antonio y Ana Raquel Miró González.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Felipe Badrie Espahie a Sonia, Gloria, María Angélica y Mauricio Salvador Badrie Espahie, sin perjuicio conyugal Blanca Espahie Numa.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Jose María Frade Mendiburo a Mariano Frade Nistal, sin perjuicio conyugal Celia Nistal Martínez.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Mary Luz Canessa Montt a Mariuz Leonor del Rosario Gaiardo

Canessa Inventario solemne actual, 15 horas.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Semiramis Escudero Forrester a Marta Aida y Silvia Marta Moya Escudero Banker.

A-11-12-6  
QUINTO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva Eugenia Fuenzalida Camus a Jorge Nolasco, María Eugenia Virago del Carmen, Miguel Orlando, Gabriel Félix, Guillermo Antonio, y Elcira del Carmen Zamorano Fuenzalida, sin perjuicio conyugal Jorge Zamorano Cartagena.

A-11-12-6  
SEPTIMO JUZGADO Civil concedió posesión efectiva herencia intestada de Pedro María Sanhueza Muñoz a sus hijos Juan Luciano, Pedro Agustín, Gastón Osvaldo Sanhueza Mena y Hernán Augusto y María Delfina Sanhueza Figueroa sin perjuicio derechos conyugal sobreviviente Estela del Carmen Mena Rebollo Practicará inventario solemne 18 noviembre 1974, 14 horas en Secretaria. Secretaria.

A-11-12-13-6  
SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Emilio Maurel Quiroga a Eliana Maurel Rojas.

A-11-12-13-6

SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Antonio Castillo Heredia a Marco Antonio, Norma, Eduardo y Gladys Castillo Orellana, sin perjuicio derechos conyugal Norma Orellana.

A-11-12-13-6  
SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Clara Cortes Pérez a Flora Cordero Pérez y posesión efectiva María Yolanda Cordero Pérez a Leonardo Pereira Cordero y Flora Cordero Pérez. Practicará inventario solemne, Secretaria quince presente, quince horas. Secretaria.

A-11-12-13-6  
SEGUNDO JUZGADO, concedió posesión efectiva Florencio Saavedra Barraza a Sergio Jaime, Silvia y Renato Saavedra Carvajal, sin perjuicio derechos conyugal Otilia Carvajal.

A-11-12-13-6

TERCER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva María Arriagada Uribe a Raquel Eliana, Judith y Lucía Arriagada Uribe; Wilma, Daphne, Sergio y Lautaro Arriagada Schielf, Ana María y Ricardo Joffe Arriagada Juan Antonio, Virginia y Fernando Arriagada Arroyo.

A-11-12-13-6  
TERCER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva Dora María González Baeza y Vicente Malaquias Meza Moraga a María Eufrasia, José Samuel, Beltrán Raúl, Olga Cristina, José Augusto, María Melina, María Mercedes, Arturo Nicastro, Vicente Malaquias, Dina María Juan Luis, Celia María y Elías Antonio Meza González. Practicará inventario solemne 15 actual dieciséis horas.

A-11-12-13-6  
TERCER JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva Baldomero Bonet Comte, a conyugal Guillermo Riquelme y cesaría derechos Jorge y María Bonet Despouy, sin perjuicio derechos.

A-11-12-13-6  
JUZGADO San Bernardo, posesión efectiva, Tito Zúñiga Avalos a Yury Zúñiga Schneider, Ana del Carmen Schneider Medina inventario solemne, 11 horas da 15.

A-11-12-13-6  
QUINTO JUZGADO Civil, concedió posesión efectiva José Agustín Cerda Cerda a Eduardo Clemente y Ana del Carmen Cerda Velozo, sin perjuicio conyugal Fraudilia del Carmen Velozo Riquelme. Ley 16271.

A-11-12-6  
HABIENDOSE extraviado título 450564 por 1 acción Papeles y Cartones a nombre de Laura Lavín viuda de León, queda nulo.

A-11-12-6  
CHEQUE N° 2546102 de Banco del Estado de Chile queda nulo por extraviado.



# EXPERIENCIA TECNICA DE LOS EXPERTOS EN PETROLEO

**CONCEPCION** (Inés Benavides - Corresponsal) — La importancia de analizar en conjunto asuntos relacionados con el petróleo se dio a conocer en el acto inaugural de la Vigésima Reunión de ARPEL (Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana) que se está llevando a cabo en Concepción, durante la presente semana.

La reunión fue inaugurada con la asistencia del Ministro de Minería y presidente del Directorio de la ENAP, General Agustín Toro Dávila, autoridades provinciales, representantes de la ENAP, delegados de ARPEL y observadores de Costa Rica, España, Francia y Estados Unidos.

## HACIA LA INTEGRACION

En primer lugar, hizo uso de la palabra el gerente general de ENAP—Chile, ingeniero Eduardo Simián, quien, aparte de

referirse al tema central elegido para esta reunión y que se refiere al procesamiento de crudos, pesados y ácidos, "igualmente importante tanto para los países exportadores como importadores netos de petróleo crudo", citó además el significado que tendrán otros trabajos que en este evento se presentarán como un aporte al acervo tecnológico y económico de las empresas estatales que componen ARPEL. "Con ello —dijo— se cumple una vez más uno de los objetivos básicos de ARPEL, cuyo lema es: hacia la integración petrolera estatal latinoamericana". Luego agregó: "esta integración se refleja ya en los acuerdos bilaterales alcanzados entre varias de nuestras empresas. Acuerdos de carácter técnico y también de alcances económicos".

## PETROLEO EN CRISIS

Por su parte, el secreta-

rio general de ARPEL, coronel Jaime F. Dueñas, del Ejército del Ecuador, hizo un análisis de la actual situación mundial en materia energética. De las predicciones estadísticas que afirman que el petróleo podría considerarse como una fuente de energía únicamente por 31 años más, de acuerdo al incremento de su demanda y a las reservas disponibles. Señaló que en el Primer Simposium sobre Energía y Materias Primas, realizado en junio en París, se había llegado a admitir que los futuros yacimientos de petróleo serían de un grado más bajo, estarían a mayores profundidades y en lugares menos accesibles que los trabajados en el pasado. "Por tanto —dijo— la producción puede llegar a ser más difícil y costosa". "El tema de esta reunión —señaló— concentra nuestra atención en la realidad de que existen yacimientos de petróleos pesados que no responden a ninguno de los métodos conocidos de bombeo artificial, tales como calentamiento electrotérmico de las formaciones, inyección de vapor, bombeo neumático y bombeo mecánico entre otros". Que se están desarrollando nuevos métodos para conseguir su extracción. "De ahí que es mandatario —agregó— intensificar los esfuerzos exploratorios para tratar de descubrir nuevas estructuras. Continuar con la investigación técnica para, entre otros aspectos, como el que hoy nos ocupa, intercambiar conocimientos y experiencias que nos permitan disponer de métodos más expeditos y económicos para procesar este tipo de crudos".

**CONCEPCION** (Inés Benavides - Corresponsal) — En nombre del Gobierno de Chile, el Ministro de Minería, General Agustín Toro Dávila, dio un saludo de bienvenida a los delegados que participan en la Vigésima Reunión de ARPEL (Asistencia Recíproca Petrolera Estatal Latinoamericana), en el acto inaugural celebrado en la Sala de Conferencias del hotel "El Araucano". En declaración hecha a los periodistas, manifestó luego de su arribo a Concepción: "Para Chile nos interesa aprovechar todo lo que

signifique tecnología que podamos aprender de otras naciones. La situación que se vive a nivel mundial en relación al petróleo, hace indispensable el intercambio de opiniones y determinaciones, cuyas consecuencias pueden ser determinan-

tes para la economía de los países". En el grabado siguiente, un aspecto de la Vigésima Reunión de ARPEL, mientras hace uso de la palabra el Secretario General del organismo, Coronel Jaime F. Dueñas, del Ejército del Ecuador.



Hacia la integración petrolera estatal latinoamericana  
XX Reunión Expertos

# DIFUSION DE CARRERAS UNIVERSITARIAS: TEMUCO

Un programa de difusión de las carreras que imparte la Sede Temuco de la Universidad de Chile y de información acerca del proceso de selección y admisión de alumnos a las universidades chilenas está desarrollando el Servicio de Orientación de la sede Sureña, conjuntamente con la Secretaria de Sede de Selección y Admisión.

Estas charlas, que se efectúan en diversos planteles de enseñanza media de la ciudad y la provincia, tienen por objeto dar a conocer a los estudiantes de los cuartos años medios todo lo relacionado con las carreras que ofrece la Sede Temuco y proporcionar una orientación general sobre el proceso de selección y admisión con miras a la Prueba de Aptitud Académica que deberán rendir en noviembre próximo.

Para el cumplimiento de dichos objetivos, un grupo de académicos de diversas carreras se trasladó a las distintas localidades donde sostiene reuniones con los estudiantes, los cuales una vez expuestos los antecedentes de cada carrera, formulan consultas acerca de

tal o cual asignatura en especial, proyecciones, campo ocupacional.

En el equipo forman, además, asistentes sociales del Servicio de Bienestar Estudiantil, quienes informan sobre los distintos beneficios que el estudiante adquiere o puede adquirir luego de su matrícula en la Universidad.

## ECONOMICOS-LA PATRIA-ECONOMICOS

### 6 JUDICIALES Y LEGALES

SOC Cooperativa de Ahorro del Personal de Coopempart. Señor Cooperado Por acuerdo del H. Consejo de Administración de la Cooperativa de Ahorro del Personal de Coopempart y conformidad con los dispuesto, en el Art. 28 de los Estatutos convocase a Junta General Ordinaria de Cooperados, para el lunes 18 de noviembre de 1974 a las 20.00 horas en primera citación y a las 20.15 horas en segunda citación en el local de calle Rosas 1336. A fin de tratar la siguiente Tabla: 1. Memoria y Balance. Ejercicio 1973. 2. Distribución de Excedente. 3. Elecciones a que hay a lugar. En segunda citación esta Junta se llevará a efecto con los cooperados que se encuentren presente. El Presidente

DEBENTURES Compañía Acero del Pacífico Series I, K, L Subserie Primera, L Subserie Segunda, L Subserie Tercera, L Subserie Cuarta y L Subserie Quinta. El Banco del Estado de Chile como tenedor de los debentures emitidos por la Compañía Acero del Pacífico en las series referidas cita separadamente a Junta General de tenedores de bonos al día 9 de diciembre de 1974 a las 16 horas en las oficinas del Banco Alameda Bernardo O'Higgins N° 1111, 9° piso. A fin de pronunciarse sobre la siguiente tabla: 1.- Prórroga en el pago de la amortización ordinaria que debería haberse efectuado los días 30 de marzo y 1° de abril de 1974. 2.- Designación de nuevo representante de tenedores de debentures (series I, K, L). 3.- Reducción a escritura pública del acta.

### 10 VARIOS NO CLASIFICADOS

OPORTUNIDAD: vestido de novia francés bordado y toca Lily Hats a la mejor oferta E° 250.000. 1° Avenida 1115, paradero 12 Gran Avenida A-10-10

VENTAS de gran ocasión. Bote Lanchita de Fiber-Glass (Fibra de Vidrio), nueva, sin uso, super liviana. Especial 4 personas. Con Trailer: E° 1.000.000 - So-la E° 550.000 Compresora de 150 Libras. Precio al Contado: E° 450.000 Ver de lunes a viernes: Pedro Lagos 354.

## SERVICIO DE OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA

### POSTERGA FECHA APERTURA PROPUESTA PUBLICA N°196/1974

Se notifica a los interesados en presentarse a Propuestas Públicas por los trabajos de "Racionalización térmica Hospital Naval - Valparaíso", que este Servicio ha dispuesto postergar la fecha de apertura de las Propuestas por el día 28 de Noviembre de 1974, a las 11.30 horas.

JEFE SERVICIO OBRAS Y CONSTRUCCIONES DE LA ARMADA





MANUEL LABRA, el camarógrafo que puede o en el medio del fragor de una lucha, como lo arreglarse tan bien en una entrevista callejera demostró el 11 de septiembre del año pasado.

Parten los viajes de Tierra Santa:

## TRAS UNA HISTORIA DE FE Y ESPERANZA

Dos periodistas y un camarógrafo de Canal 13 filmarán ese tránsito que cada año recuerda la humanidad.

A Medio Oriente parten hoy el periodista Julio López, el editor de prensa Thelmo Meléndez y el camarógrafo Manuel Labra en busca de la gran historia: "El Viaje de Belén", que intenta mostrar desde el nacimiento de

Jesús hasta la huida a Egipto, pasando por todos los lugares mencionados en la Biblia.

Los enviados del Departamento de Prensa filmarán en Israel, Jerusalén, Belén y Nazareth, en un intento de trasladar a aquellos lugares de la Tierra Santa hasta las pantallas del Canal Católico.

Para realizar el viaje en forma ordenada y seria, se han asesorado por un equipo de personas e investigadores: entre los que destaca Oscar González, quienes han recurrido a los textos bíblicos para mayor precisión.

En el itinerario están incluidos también los principales museos del Medio Oriente, como por ejemplo el Museo Arqueológico Nacional de Beiruth que contiene los prototipos inestimables del alfabeto más antiguo del mundo, inventado por los fenicios.

Los periodistas pasarán también a Egipto, Libano y Siria, donde harán una serie de reportajes que se referirán fundamentalmente a los aspectos culturales, históricos, sociales, industriales y económicos. Filmarán las pirámides, las antiguas mezquitas y ese mundo fantástico de las películas de Ali Babá que no ha sido filmado hasta hoy por latinoamericanos.

En el Libano harán filmaciones en las ruinas de Baalbek, que es aún la mayor incógnita del mundo relacionada con viajes extraterrestres, y en los más famosos centros de la vida nocturna del Medio Oriente. El Libano, es, por decirlo así, el eje central donde se cruzan el Oriente y Occidente, por lo que se espera que las filmaciones y reportajes hechos allí sean de gran interés. Lo mismo ocurre en Damasco, también Siria y Egipto que se vinculan con Israel en la historia del nacimiento de Cristo.



JULIO LOPEZ, el periodista que viaja a Belén en busca de una tierna historia.



Thelmo Meléndez, el editor y libretista.

## FESTIVAL CAMPESINO PATROCINA SECRETARIA NACIONAL DE JUVENTUD

Todos los campesinos e hijos de campesinos de la provincia de Santiago podrán participar en el Primer Festival de la Canción y Poesía campesina, organizado por la Confederación de Provincias Agrarias Unidas.

La Secretaría Nacional de la Juventud patrocina el Festival, que se realizará a partir del 3 de diciembre en Colina, Melipilla, San José de Maipo, Buin y Talagante.

El premio a los ganadores es la

estatua "Homenaje al Campesino", además de una guitarra chilena y diploma. Los participantes -solo campesinos- podrán enviar un máximo de tres canciones originales, las que serán interpretadas por el mismo autor, o por un solista o conjunto campesino.

Los poetas podrán recitar sus propias creaciones o entregarlas a los animadores del evento.

Las inscripciones se reciben en la sede de la Confederación de Provincias Agrarias Unidas, en Compañía 1249, segundo piso. El valor de ellas es \$ 1.000 los solistas, \$ 3.000 para dúos, tríos y cuartetos, y \$ 5.000 los conjuntos.

El Festival se realizará los días 3, 4, 5 y 6 de diciembre. La gran final será en Talagante, el sábado 7, a las 18 hrs.

Después de cumplir la 40ª Temporada Nacional, llenazos completos del Teatro Caupolicán de Santiago, AHORA a las puertas de su casa con **LOS COMICOS ECUESTRES MEXICANOS "LOS 5 HNOS. PONCE" EN PERCHERONES full velocidad:**

### HOY DEBUT EN RENGO

EN RENGO

HOY Lunes 11, dos únicas funciones **VERMUT** a las 6 y **NOCHE 9** (últ. función termina a las 11).



## CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS — NUEVO — NUEVO — NUEVO — NUEVO

EN SAN VICENTE T.

MARTES 12 única a las 9

EN SANTA CRUZ

MIÉRCOLES 13 única noche a las 9.

EN CURICO.

JUEVES 14 Debut N° 9 y Viernes 15 V. 6 y N° 9

EN SAN FERNANDO

SABADO 6 dos únicas 16 V. 6 y N° 9

EN CHIMBARONGO

DOMINGO 17 única función N. 9

EN MOLINA

LUNES 18 única N° 9

EN SAN CLEMENTE

MARTES 19 única N. 9

EN LINARES

MIÉRCOLES 20 debut N° 9 y Jueves 21 V. 6 y N° 9

EN TALCA

VIERNES 22 debut N° 9 SAB. Mat. V. y N. y Domingo tres despedidas talquinas.

## ARTISTAS MORMONES DARAN UN RECITAL

Un recital en el Gran Palace darán artistas norteamericanos el 15 de noviembre próximo. Rebecca Glade y Richard Brimhall, soprano y tenor respectivamente, son los artistas principales. Ellos pertenecen a la Iglesia de Jesucristo de los Santos de los Últimos Días que auspicia la presentación.

El propósito es reunir fondos para la Iglesia Mormona, por lo que los artistas que actúan lo hacen en forma gratuita. Entre otros, se presentarán Juan Bravo, Tomás Leiva, Rina Galindo y Arlene Rodríguez.

Richard Brimhall integraba el conjunto "Los Mormon Four", conocido en Chile y en Sudamérica.

Rebecca Glade expresa: "La Iglesia me ayudó a desarrollar el talento que tengo. Desde niña he tenido la oportunidad de cantar y actuar en los programas que la Iglesia tiene para la juventud". En el recital, ambos interpretarán canciones como "Close to you", "Tonight", "Y On a clear day you can see forever".



Rebecca Glade y Richard Brimhall son los artistas que darán un recital de la Iglesia Mormona del Teatro Gran Palace los norteamericanos que se presentarán en el país.



# Los temas "na que ver" con el Mes de la Alegría

## ¡ESCANDALO EN EL KUKULINA SHOW!: SE RETIRO CANCION "HAY UN NIÑO"

- El compositor Ariel Arancibia alega bases "poco claras".
- El animador Santis se queja de que esto "detiene la marcha del programa".
- Antonio Zabaleta se disparó en el primer lugar.

Por MARIA EUGENIA ROMAN.



ANTONIO ZABALETA. "Mi sorpresa fueron los votos provincianos".

Con una canción menos se quedó el Kukulina Show esta semana. Ariel Arancibia y Juan Carlos Gil, autores de la música y la letra del tema "Hay un niño" que defendía el intérprete Arturo Millán expresaron luego de finalizado el Show que se graba cada sábado en el Teatro Oriente, que enviarían una carta renuncia a los organizadores con el objeto de dar por terminada su participación en el programa.

El tema "Hay un niño", salió colocado en segundo lugar esta semana con un total de 12 votos, luego de sumadas las cartas enviadas por el público que ascendieron a un total de 1653 (2 puntos) más la votación de las ciudades de Ovalle, Rancagua y Puerto Montt, que le dieron cinco puntos más.

El primer sital lo tiene hasta el momento "Y volverás" cuyo autor e intérprete es Antonio Zabaleta y que tomó la delantera en esta etapa con un total de 29 votos.

Extraoficialmente se supo que el viernes en la tarde Ariel Arancibia había sostenido una larga conversación telefónica con el animador y productor del programa, César Antonio Santis, y en la cual presuntamente no se llegó a ningún acuerdo.

### BASES POCO CLARAS

"Yo no desconozco los méritos de Zabaleta, expresó el compositor Ariel Arancibia, pero le atribuyo esta disparatada a la poca especificación de las bases". Una de las razones que adujo para abandonar la competencia fue que "persisten en llamar este mes, el de la alegría", además que no se tiene bien claro si se vota por la interpretación, o por el intérprete.

"Vamos a ser los mejores segundones de Zabaleta, expresó malhumorado Arancibia, y eso de ningún modo lo puedo considerar así, dado tanto mi prestigio nacional como internacional".

### "Y...VOLVERAS"

Interprete: Antonio Zabaleta  
Autor: Antonio Zabaleta

Veo la tristeza de tus ojos  
al mirarme  
siento las caricias que ayer  
tu me entregaste  
no comprendo como ahora  
simplemente tu te alejas  
olvidando todo nuestro amor.

Por favor te pido que me digas  
en que fallé  
no puedes alejarte sin decirme  
el porqué  
tus ojos no me engañan  
yo sé que aún me amas  
tal vez mañana te arrepentirás

Y Volverás y Volverás  
te esperaré  
comprenderás  
que eres mía  
Y Volverás y Volverás  
Te esperaré  
comprenderás  
Las palabras que me dices no reflejan tu  
mirada  
no te has dado cuenta  
tu estás enamorada?  
no son tus sentimientos  
yo sé que tu cuerpo  
siente el deseo de vivir  
Y Volverás Y Volverás... etc..



PATRICIA MALDONADO. "Le faltan reglamentaciones muy importantes al Kukulina".



Trio directivo del Kukulina. Teresa Cordero, productora; César Antonio Santis, animador; y Gonzalo Bertrán, director.

Expresó que en la carta renuncia que dará a la publicidad irán explícitos todos los puntos por los que él y Juan Carlos Gil tomaron esta determinación. Es la primera vez desde el nacimiento de este Show, que una canción abandona la pelea.

### CON EL ANIMADOR

"La Patria" conversó con César Antonio Santis, al finalizar el Show, y éste declaró no estar informado y desconocer la determinación de los compositores "Las mismas razones que ellos exponen, se las daré a conocer al público, a todo ese público que ha votado por ellos." El animador se mostraba bastante molesto y deploró el hecho diciendo que el Kukulina Show se había creado para remecer, la estructura de los compositores, pero veía que esto "Detenía la marcha del programa".

Aclaró que ellos bautizaban el mes con determinados nombres, para enriquecer más el programa, pero no necesariamente las canciones y su temática debían estar relacionadas con él.

Dijo: "Yo me pregunto si el tema "Los Cara Sucias" tiene algo que ver con la primavera, o por ejemplo el caso de la canción de Paolo Salvatore que ganó en el mes de la amistad y justamente habla de una ruptura", expresó Santis. Objetó el hecho de que las canciones de noviembre no sean las más indicadas para representar al mes de la alegría, y expresó que todas ellas pueden ser examinadas y ser alegres. Por ejemplo, dijo: "¿Hay algo más hermoso y alegre que el niño en el vientre de su madre de que habla el tema cantado por Arturo Millán? En cambio observó que el tema de Zabaleta hablaba de la tristeza, y sin embargo el público le había dado su favor.

"El público, dijo Santis, es menos tonto de lo que uno cree y no se deja influenciar. Yo quisiera armonía, amistad y que todos supieran enfrentar una competencia como es lo lógico. Da pena que esto pase, te quita las fuerzas para poder hacer un buen programa".

### ZABALETA

El más dichoso y feliz con la votación era Antonio Zabaleta que recibió una larga ovación del público cuando se anunció el total de votos acumulados hasta la fecha. "Creo que se disparó un poco mi canción, y la gran sorpresa me la dieron los votos de provincia", expresó el autor de "El Molino dejó de girar". Agregó que "considero a las otras canciones oponentes muy buenas, especialmente las de Millán y Patricia Maldonado.

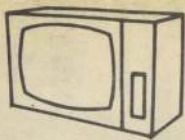
Por su parte, la cantante Patricia Maldonado que defiende el tema de Yolanda Urrutia "Tú y Yo" y que está peleando el tercer lugar con el tema de Fernando Ferraro, "Como el niño y las estrellas", interpretado por Patricio Carvallo, expresó:

"El tema de Yolanda Urrutia es un temazo, pero es un tema difícil, que no se le queda a la gente de inmediato". Según su opinión el tema de Zabaleta es netamente festivalero y si le dieran a elegir se quedaría con el de Ariel Arancibia "Hay un niño" que es muy hermoso. Expresó que "le faltan reglamentaciones muy importantes al Kukulina que espero los que compitan más adelante las aprovechen". Para ella competir en este Show es aprovechar de alternar con sus compañeros y amigos y este tercer lugar no le importa, porque dice "No me puedo calentar la cabeza por este Festival si vengo de ganar afuera en el de Trujillo, Perú".



FRESIA SOTO es de aquellas mujeres par... actúa en La Hermita todas las que cada día están mejor. Linda, simpática, curvilínea, derramando frescor sobre sus acalorados y golosos admiradores. Su voz y su cuerpo están a la ahí?..)





SU  
PROGRAMA  
EN:



12.30 CARTA DE AJUSTE Musica de Bert Kempfert.  
12.45 APERTURA  
12.50 TELEDIARIO DE APERTURA  
13.15 ESTUDIO ABIERTO Programa con la conducción  
de Maria Teresa Serrano  
EL TELEFONO MUSICAL  
CEMA-CHILE INFORMA  
TELESERIE "ANA DEL AIRE"  
LAS COSAS CLARAS con Juan La Rivera  
FEITO AL INSTANTE  
JUZGADO DEL AMOR  
TELESERIE "Las Mascaras"  
LA COCINA DE MONICA  
EL ARCHIVO MUSICAL  
LAS MIL Y UNA DE ABDULLAH  
CIERRE "ESTUDIO ABIERTO"  
17.00 HIJITOS Y ANTEJOITOS  
17.05 CHILE PAIS DEL HUAJO  
17.15 MONSTRUOS A GO GO  
17.35 HIJITOS Y ANTEJOITOS  
17.40 TATINLANDIA  
18.00 HIJITOS Y ANTEJOITOS  
18.05 MUSICA LIBRE  
18.30 EL SHOW DE MARY TYLER MOORE

SIEMPRE SE ACOMODA A SU PRESUPUESTO  
CON LA MEJOR ATENCION



Av. Las Condes 14459  
Fono 552 Las Condes

VALOR ENTRADA  
ADULTOS: E\$ 600  
NIÑOS E\$ 500

19.00 TELETEATRO ESPAÑOL Leonardo Da Vinci  
20.15 PAPA CORAZON  
21.30 SATELNOTICIAS  
21.30 TELEDIARIO Leído por Pepe Abad  
22.00 TOMA  
23.00 SEARCH  
24.00 GRANDES PELEAS DEL SIGLO Foreman v/s Pirs  
24.15 CIERRE

SU  
PROGRAMA  
EN:



19.00 CARTA DE AJUSTE Sonatas de Chopin N° 1  
19.15 PRESENTACION  
19.18 DIBUJOS ANIMADOS Aventuras de don Gato y su pandilla  
19.42 SERIAL EL PLANETA PERDIDO Capitulo 9  
20.00 CONCURSO ALAS DE CHILE  
20.05 TELENUEVA JUVENIL Aventuras de Huck Fin 1er episodio  
20.25 NUEVO ROSTRO Las actividades del quehacer universitario.

20.45 FAMILIA SMITH. Con la actuación de Herry Fonda  
21.15 INFORME UNIVERSITARIO Noticiero de lo acontecido en la  
Universidad de Chile.  
21.30 TELE U. Síntesis informativa de todo lo acontecido en Chile  
en el mundo.  
22.00 ESPECIALES EN EL NUEVE  
23.00 CIERRE

SU  
PROGRAMA  
EN:



8.45 CARTA DE AJUSTE Razzmatazz - Pop  
9.00 CLASES DE GIMNASIA con la profesora Hannybert Resut  
Saelzer  
9.15 TELECLASES Historia de Chile  
10.10 TIA CAROLA  
10.15 BUGGS BUNNY, dibujos animados  
10.30 TIA CAROLA  
11.35 SEGISMUNDO, EL AMIGABLE MONSTRUO MARINO dibujos  
animados  
12.05 SUPER AGENTE 86, el super agente más cómico del mundo  
12.30 TELETARDE, noticias con Fernando López  
12.45 ALMORZANDO EN EL 13, anfitrión Julio López Blanco  
13.30 MARIA TERESA, teleserie con Lupita Ferrer y José Bardina  
14.30 PASADO MERIDIANO, con la animación de Maria Elena  
Aguirre  
15.00 UN EXTRAÑO EN NUESTRAS VIDA teleserie  
REPORTAJES con Rosario Guzmán Bravo  
JARDIN con Adolfo Lo Borquez  
COCINA con Laura Amenábar. Hoy mantecados  
17.00 CINE EN SU CASA Lenguas de Fuego  
18.30 LOLISSIMO Presentación Juan Eduardo Goni  
18.55 AVANCE NOTICIOSO de los titulares del Teletrece.  
19.15 LUCRECIA, teleserie con Ada Riera y Humberto Garcia  
20.15 BONANZA serie del oeste norteamericano  
21.30 TELETRECE, noticias con Julio Lopez Blanco  
22.00 HAWAI 5-0 serie policial por Jack Lord  
23.00 EL FUGITIVO

CINES

CINES

CINES

CINES

CINES

#### CINES DE CENTRO

**ASTOR.** Estado 257 (392112).  
Rot. 10.30 hrs. "Los Angeles  
también comen porotos". Cómica  
Bud Spencer, Giuliano Gemma,  
may 14 E\$ 800  
**BANDERA.** Bandera 76  
(714403). Rot. 10.30 hrs. "El  
Altar de Sangre". Terror Boris  
Karloff, Christopher Lee, may 18  
E\$ 600  
**CITY.** Agustinas 1022 (66687).  
Rot. 11 hrs. "Las 24 hrs de Le  
Mans". Automovilismo, Steve  
Macqueen menores E\$ 600  
**CENTRAL.** Huérfanos 930  
(33555). Rot. 11 hrs. "El Golpe".  
Policial Paul Newman Robert  
Redford, may 14 E\$ 800  
**CERVANTES.** M. Cousiño 134  
(381894). Rot. 11 hrs. "El Bran  
Vats". Musical may 14 E\$ 600

**CINEMA UNO.** Merced 772  
(397946). Rot. 11 hrs. "Papá  
corazón se quiere casar". Con  
Pinina, menores E\$ 600

**CINELANDIA.** Puente 540  
(67532). Rot. 13 horas Gracia y  
el Forastero. El Kalisman.

**CAPRI.** Monjitas 825 (392414).  
Rot. 10 horas. Los diamantes son  
eternos. Los pistoleros malidos.

**CONTINENTAL.** Plaza Bulnes  
41 (60735). Rot. 14 horas.  
"Papá corazón se quiere casar".  
Con Pinina, menores E\$ 600

**DUCAL.** Agustinas 777 (35375).  
Rot. 10.30 horas. "Concierto para  
Bangladesh". musical, Ringo  
Star, George Harrison, Bob Day-  
lan, menores E\$ 800

**ESPAÑA.** Estado 337 (398488).  
13, 15, 17, 19 y 21 horas. "El  
gato con botas en el oeste. Ali  
Babá y los cuarenta ladrones E\$  
600 menores

**FLORIDA.** Estado 226 (34289).  
Rot. 11 hrs. "Más allá de la tumba".  
Terror, Ian Banen, May, 18  
E\$ 600

**GRAN PALACE.** Huérfanos 1176  
(60082). 13.45, 16.45, y 20  
horas. "La batalla decisiva". Guerra,  
Henry Fonda, may 14 E\$  
750

**HUELEN.** Huérfanos 779  
(31603). Rot. 11 horas. "Maria  
Stuardo, Reina de Escocia". Drama,  
may 14 E\$ 600

**HUERFANOS.** Huérfanos 930  
(36707). Rot. 11 hrs. "Jesucristo  
super estrella". Musical May 14  
E\$ 800

**IMPERIO.** Estado 215 (397960).  
Rot. 10.30 hrs. "Cama con  
música", picaresca, Annie Birgit,  
May, 21 E\$ 600

**KING.** Huérfanos 840 (32838).  
Rot. 9.45 horas. "Los caballeros  
de la cama redonda", picaresca  
Alberto Olmedo, May, 21 E\$ 600

**LIDO.** Huérfanos 680 (34366).  
Rot. 11.30, horas. "La loca  
aventura de Rabby Jacob", cómica  
Luis de Funes, menores E\$  
800

**LUXOR.** Bandera 236 (84688).  
Rot. 11 hrs. "Jory un muchacho  
indomable". cowboy, acción,  
Robby Benson, may, 18 E\$ 400

**MAYO.** Monjitas 879 (391201).  
Rot. 10 horas. "La aventura es la  
aventura", con Lino Ventura,  
may 14 E\$ 600.

**METRO.** Bandera 141 (61570).  
Rot. 10.30 horas. "El Golpe".  
policial, Paul Newman, Robert  
Redford, may, 14 E\$ 800

**NILO.** Monjitas 879 (392078).  
Rot. 10 horas. "Los puños del  
dragón". Karate, Kung Bun May  
18 E\$ 600

**PACIFICO.** Huérfanos 1147  
(62921). Rot. 10.30, horas. "La  
aventura del Poseidón". Drama,  
Gene Hackman, menores E\$ 600.

**PLAZA.** Compañía 1068  
(84714). Rot. 10 horas. "El Altar  
de Sangre", terror, Boris Karloff,  
may, 18 E\$ 600.

**REAL.** Compañía 1040 (65555).  
Rot. 11 horas. "Papá corazón se  
quiere casar". Con Pinina, me-  
nores E\$ 600

**REX.** Huérfanos 735 (31144).  
Rot. 11 horas. "La naranja  
mecánica". policial, Malcom  
McDowell, may 21 E\$ 800

**RIO.** Monjitas 743 (33550). Rot.  
11 hrs. El deseo de vivir. El desti-  
no de un capricho. Con Sandro,  
musical E\$ 500

**RITZ.** San Antonio 50 (380613).  
Rot. 11 hrs. "El Toque". Drama,  
Bibi Anderson, Elliot Gould, may  
21 E\$ 400

**RIVIERA.** D. Cervantes 802  
(36093). Rot. 13 horas. Una gria-  
ta en el techo. Domicilio conyu-  
gal.

**ROXY.** Huérfanos 1055 (80809).  
Rot. 10 hrs. "La Cacería Humana".  
cowboy, Gene Hackman,  
Oliver Reed, may 21 E\$ 500.

**SAN MARTIN.** Alameda 776  
(35357). Rot. 11 hrs. "El Padri-  
no". policial, Marlon Brando,  
may 18 E\$ 600

**SANTA LUCIA.** Alameda-San Isi-  
dro (34718) 15 y 19 hrs. "El  
mundo está loco, loco, loco". có-  
mica, Spencer Tracy, menores E\$  
600

**SANTIAGO.** Merced 829  
(32888). Rot. 11 hrs. "El Bueno,  
el malo y el feo", cowboy, Clint  
Eastwood, Lee Van Cleef, Eli Wa-  
llach, may 21 E\$ 600.

**TIVOLI.** Huérfanos 757 (30611).  
Rot. 11 hrs. "Escape del planeta  
de los Simios/Misión: Superse-  
creta. E\$ 500

**TOESCA.** Huérfanos 1313  
(711562). Rot. 13 hrs. "Qué así  
sea. Trinity". cómica, Bud Spencer,  
menores E\$ 500.

**WINDSOR.** Moneda 1025  
(89761). Rot. 10.30 hrs. "Crimen  
en las granjas quemadas". poli-  
cial, may 18 E\$ 600

**YORK.** Ahumada 166 (66687).  
Rot. 11 hrs. "Cinturón negro,  
contra la Mafia". kárate, con Jim  
"Dragón" Kelly, may 14 E\$ 600

**NORMANDIE.** Alameda 139  
(392749). Rot. 14 hrs. "César y  
Rosalie", comedia, Ives Mon-  
tand, may 18 E\$ 600

#### SECTOR NUÑO PROVIDENCIA VITACURA

**CALIFORNIA.** Irarrázaval 1568  
(498061) 15, 15, 18 y 20.45 hrs.  
"El Golpe". policial, may 14 E\$  
1.000

**EGANA.** Plaza Egaña (271026).  
Rot. 15 hrs. "La ley del Tal-  
lón". Los pistoleros del Ave Ma-  
ria, E\$ 500

**EL GOLF.** Apoquindo 3368  
(480046) 15, 15, 18 y 20.45 hrs.  
"El Golpe". policial, may 14 E\$  
1.000

**LAS CONDES.** Apoquindo-No-  
ruega (484067) 15, 18.30 y 21  
hrs. "La naranja mecánica". poli-  
cial, may 21 E\$ 1.000

**LAS LILAS.** E. Yáñez J. de Dios  
(43116) 16, 19 y 21.15 hrs. "El  
crimen en las granjas quema-  
das". policial, may 18 E\$ 600

**ORIENTE.** P. de Valdivia 099  
(41345) 15, 15, 18 y 20.45 hrs.  
"El Golpe". policial, may 14 E\$  
1.000

**P. DE VALDIVIA.** P. de Valdivia  
Bilbao (238546) 16, 18.45 y  
21.15 hrs. "Los ángeles también  
comen porotos", cómica may 14  
E\$ 800

**10 DE JULIO—FRANKLIN  
AVENIDA MATTÁ—GRAN  
AVENIDA**

**ALHUE.** Población Dávila  
(581427). Rot. 14 hrs. El Gran  
Golpe policial Sean Conery may,  
14 E\$ 300.

**GRAN AVENIDA.** G. Avenida  
4830 (511698). Rot. 14 hrs.  
"Papá corazón se quiere casar con  
la Pinina". E\$ 500.

**MODERNO.** G. Avenida 6544  
(581782). Rot. 14 hrs. Contacto en  
Francia. Un asunto audaz

LO MEJOR  
en  
**TANAX**  
es  
**TANAX**

**ROMA.** San Diego 230 (67258).  
Cia. de Revistas Isabel Ubilla  
Presenta a las 19 y 21 hrs. "Eso  
que llaman el pinche", con Soledad  
Ubilla Romilio Romo y Strip  
Tease

**MONACO.** 10 de Julio A. Prat  
(382845). Rot. 13 hrs. Los  
Diamantes son eternos, Pistoleros  
Malditos.

**SAN DIEGO.** San Diego 612  
(81093). Rot. 14 hrs. El bueno, el  
malo y el feo may 21 E\$ 500

**PRAT.** San Diego 2117 (50754).  
Rot. 14 hrs. La agonía de se-  
Madre, Clip, Fotógrafo de modas

#### SECTOR QUINTA NORMAL

**IDEAL CINEMA.** Mapocho 4117  
(713384). Rot. 14 hrs. El reto de  
Valdez, con Burf Lancaster, Un  
hombre muerto E\$ 400

**MAIPO.** San Pablo 4251  
(731982). Rot. 14 hrs. Cinco  
locos en el Supermercado De  
Charlot E\$ 500

## Teatros

**ANTONIO VARAS.** Morandé 25  
(61200). Cia Nacional de Teatros  
Presenta a las 19 horas. "Bodas  
de sangre de García Lorca. Hoy  
descanso

**ROMA.** San Diego 326 (67258).  
Cia de revista Isabel Ubilla  
presenta a las 19 y 21 hrs. "Eso  
que llaman el pinche". Con  
Soledad, Romilio Romo, Olga  
Villanueva, Chito Morales, Favi-  
la Cantante y Final con Strip  
Tease total con 20 chicas en  
escena

**CAMILO HENRIQUEZ.**  
Amunátegui 31 (88959). Tevisa  
Presenta a las 19 horas. "Las Bo-  
das de Figaro". Hoy descanso.

**INSTITUTO CHILENO FRANCES.**  
Agustinas 719 Presenta 19.30  
hrs. "El Show de Moliere".

**LEX.** Pio Nono con Bellavista  
Presenta a las 19 hrs. "Juan  
Salvador Gaviota".

**VICTORIA.** Huérfanos 827  
(30021). Presenta a las 19.30  
hrs. "El hombre de la mancha".  
Hoy descanso

**COUSINO.** San Ignacio 1249 Cia  
de Revistas Humoresque  
Presenta a las 19 y 21 hrs. "La  
naranja más comida". Luz  
Marina, Marco Aurelio, E.  
Thompson y Pepe Tapia

**ICTUS.** Presenta a las 19 hrs.  
"Nadie sabe para quién se  
enoja".

**MARU.** Huérfanos 786

(397907). Cia Leguía - Córdova  
presenta a las 19.30 hrs. "Yo  
también soy Exorcista". De Lu-  
cho Córdova con Sergio Feto

**MONEDA.** Moneda 920  
(715451). Cia Vargas. Durante  
presenta a las 19.15 hrs.  
"Adorable mentiroso De Jean  
Causteau

**AULA MAGNA MANUEL DE  
SALAS.** Irarrázaval 3780  
Presenta a las 19 hrs. "La Vida es  
sueño". De Pedro Calderón de la  
Barca

**MUNICIPAL DE LAS CONDES.**  
Av. Apoquindo 3384 (480532).  
Cia Kanda - Jaque presenta a las  
19 hrs. "Plaza Suite"

**OPERA.** Huérfanos 837 (30176).  
Cia Revista Bim Bam Bam  
presenta a las 19 y 21 hrs. "La  
revista sin mancha". Con Wendy  
Manolo González, Tito Fernández  
y Cristian Coll E\$ 2.500 a 3.000

**PICARESQUE.** Recoleta 343  
(776883). Cia de Revista Strip  
Tease presenta desde las 19.30  
hrs. "El Platón más cómico".  
Con Marcelo Rossi, Los Zafiro y  
Campeónato de Strip Tease final

**ITALIA.** San Diego 246 (66592).  
Presenta a las 19 hrs. "Un Juego  
de Salón". De Elena Getner.

**TEATRO DEL ANGEL.** Presenta a  
las 19 hrs. "Al principio La Vida  
Existía

**TEATRO EL TUNEL.** Merced 314  
Presenta a las 19 hrs. "Represen-  
tando a Karin". De Arieh Chen



16 años...1.75...88-58-88... ¿basta?

# MIRTA TODAVIA NO CONOCE EL AMOR

Busca un rubio alto y buenmozo.

Si usted conversa con ella, que viene recién saliendo del colegio de monjas... Si luego baja la vista y recorre su loca geografía, ya le parece toda una mujer, aunque todavía con tientos tallos verdes y brotes primaverales que hablan de un generoso y anatómico futuro.

Mirta Castro tiene apenas 16 años. Se sonroja como una adolescente. Su risa es apenas una sonrisa. Los nervios pueden más que su deseo de posar para una foto que la puede dar a conocer al público. Nos cuenta que es modelo y que trabaja por primera vez en revistas de variedades. Un debut espec-

taclar porque en el cuadro final de la "Revista sin Mancha" aparece, junto a otras tres jovencitas, en "top less".

Mirta empuja su cuerpo sobre el metro sesenta y cinco. Esbelta, trigueña y unas medidas que envidiaría una actriz de cine, hacen de esta juvenil estrellita un monumento de insospechado futuro.

Su calidad de debutante se advierte en su diálogo nervioso. La timidez aún no la abandona.

—¿Cuáles son tus aspiraciones?

—Quiero llegar a ser una vedette...

—¿Cómo encuentras el ambiente?

—Aquí en el Bim Bam Bum es excelente. Hay mucho respeto por todas las chicas...

—¿Tienes novio?

—Ni siquiera pololo...

—¿Por qué?

—No hay tiempo... Se ensaya en la tarde y se actúa en la noche, ¿te parece apropiado hacerlo en la mañana?

—(Guagua, no me tiente, por favor...)

—Bueno... este... podría ser...

—Además, no tengo ninguna experiencia al respecto, ¿sabes?...

—Entonces, ¿no tiene ninguna opinión del amor?

—Mira, no sabría que contestarte. Vengo recién saliendo del cascarón...

—(Y qué tremendo cascarón guagua...!)

—Has pensado cómo tendría que ser el hombre que te hiciera vibrar el corazoncito...?

—Bueno, tendría que ser un poco más alto que yo... buenmozo... rubio... ni muy delgado ni muy gordo... educado... y que entendiera mi inexperiencia en los lances amorosos...

(Uf, fue imposible seguir la entrevista. No sé si era el calor ambiente o el candor de Mirta, así tan ligerita de ropa, pronta a salir a escena para el cuadro del "top less". Son las "incomodidades" de esta profesión...)

ELESCORPION



LISTA para emprender el galope, Mirta está debutando como modelo y corista. Y sólo tiene 16 primaveras!

## LATEANDO...

(en serio y en broma)

—¿Bim Bam Bum?

—Sí, señor...

—Con la señora Mary Moore, por favor.

—Sí... Mary Moore al habla

—Con Inglés, del diario "La Patria". ¿Cómo marcha la revista?

—Muy bien, hemos tenido elogiosos comentarios al respecto

—¿Alguna novedad?

—Que Julio Felis se encuentra en Buenos Aires con el objeto de contratar nueva vedette y atracciones para la próxima revista que se estrenará en enero

—¿Hay nombres en especial?

—Aún no. Se trata de buscar algo novedoso e interesante

—¿Con tanta anticipación se trabaja?

—Tenemos que prepararnos de este modo para presentar un digno espectáculo, como acostumbra esta sala.

—Habrás, entonces, algo destacado, por cumplir el Bim Bam Bum 22 años a principios de año.?

—Se tiene en mente celebrarlo con gran gala y un magnífico show.

—Ha sido Ud. muy gentil, Sr. Mary. Hasta pronto

—Hasta luego, y a sus órdenes como siempre.

(Click)



MIRTA quiere ser vedette. ¡Altiro le damos el pase!...

## ¡CAT STEVENS EN CHILE!

Los lolos y lolas podrán contar, esta Navidad con un buen disco de Cat Stevens, el idolo inglés que "es grito y plata" en Chile, en Norteamérica y en su patria.

El sello "Odeón" informó que adquirió los derechos de UK Records e Island Records, este último sello bajo el cual graba el cantante británico. Jorge Oñate, en conferencia de prensa, contó que de aquí a Pascua, el sello Odeón lanzará a la venta en una edición de lujo tres LP de Cat Stevens, que están seguros se los pelearán los jóvenes que antes solo tenían ocasión de comprarlos en el exterior.

Como estos LP vendrán en álbures muy costosos y laboriosos se suponen tendrán un precio superior al corriente, así lo ratificó el ejecutivo de Odeón, pero sin decir a cuánto ascendía. Se dijo que Cat Stevens era el cantante extranjero más importante que tenía el sello hasta la fecha. Muy cerca en cuanto a ventas anda Neil Diamond y Roberto Carlos, el cantante brasileño que anuncia visita para estos días.

Todo el material existente de Cat Stevens que ha grabado para el sello Island será llevado a discos de larga duración y se estima que para marzo de 1975 por lo menos se habrán lanzado a la

venta un total de 5 LP, es decir alrededor de unos 50 mil long plays.



Esta será una de las carátulas de los primeros LP de Cat Stevens que podrán tener los jóvenes

## CASINO OFICIAL FISA

PRESENTA  
DIRECTAMENTE DE BUENOS AIRES  
SU ARTISTA EXCLUSIVO

### OSCAR LARROCA

ORQUESTA TIPICA DE BUENOS AIRES  
DIRIGE  
ROBERTO ENRIQUE SOTO  
CANTA  
ALBERTO RUIZ  
LA VOZ SENTIMENTAL DEL TANGO

★★★

PRIMERA ORQUESTA TROPICAL  
DE CHILE

### SONORA PALACIOS

★★★

### CONJUNTO FOLKLORICO QUITRAL

★★★

### GRUPO ORQUESTAL MONTECARLO

★★★

CON LA ANIMACION DE  
EDUARDO HERVAS

RESERVAS DE MESA  
AL FONO 571525

### PARA SUS NIÑOS EL CINE AVION





## SON COSAS OLVIDADAS

Si Ud. habla de los "carros de sangre", del paseo en Campo de Marte o de algunas aventurillas en el Galán de la Burra o Callejón de los Perros, podrá decirle que es sumamente antiguo. Pero no lo es tanto, si evoca la que se llama la romántica década del 40, la misma de las chaquetas bien largas y pantalones anchos.

Millares de los que vibraron plenamente en esa década, junto con echar de menos el tradicional paseo dominguero de Ahumada, también contemplan con nostalgia el sitio donde funcionó el Lucerna, tal vez uno de los establecimientos más tradicionales de Santiago. Allí todos se juntaban, pasado el mediodía, a servirse unos insuperables sandwiches de masa de hoja acompañados de un vaso de vino añejo. Además, la hora del té en el Lucerna era inigualable. Y los mejores artistas animaban sus veladas, desde Tito Schippa a quienes siguen siendo contemporáneos como Pedro Vargas, Leo Marini, Margarita Lecuona y Vicente Bianchi en sus comienzos.

También se añora el "Casino

del Portal" donde, según opinión unánime, se elaboraban los mejores pasteles y tortas. Quienes deseaban pasar unas horas agradables por poca plata no olvidan "La Isleta", de calle Huérfanos, que se caracterizaba por ofrecer once completas y una película más encima, por un peso y 50 centavos. Los únicos que sufrían con el sistema eran los garzones que, poco habituados a la obscuridad, solían enredarse en las premas de los clientes, dándose aparatosos costazos con bandeja y todo.

Los chiquillos chicos gozaban en la escala de "Oberpaur", lugar donde más adelante funcionó el "Goyescas". A esos mismos mocosos, cuando se portaban bien, los llevaban a cortarse el pelo a Gath&Chavez y después, a disfrutar de succulentas once amenizadas por tonies y magos.

Volviendo a lo del romanticismo, caballeros que bordean la cincuentena siempre sacan a relucir el paseo de la Plaza Brasil. A su vez, las niñas de la época siempre se acuerdan de esas tardes maravillosas en el Parque Forestal, donde nacieron sus primeros pololeos que, en muchos casos, fueron los definitivos.

¿Se acuerdan de las populares de los días lunes? Las más concurridas resultaron, a través de largos años, las del Teatro Dieciocho, con dos películas que se proyectaban entre murmullos y crujiente masticar de las pastillas "pololeo".

Y como dice el viejo y sabio tango, son éstas "Cosas Olvidadas", pero que vivirán eternamente en el corazón de tantos.

MEGATONES

## TURNOS DE FARMACIAS

SEMANA DEL 9 al 16 DE NOVIEMBRE

**PRIMER SECTOR.** — Mapocho - Alameda - Teatinos - Santa Lucía. **GRUPO "A":** Petrizio, Estado 93, Ecuador, San Pablo 1277. **GRUPO "B":** Ahumada, Ahumada 301, Carrera, Agustinas 1225.

**SEGUNDO SECTOR Teatinos - Balmaceda - Quinta Normal - Carrascal - Blanqueado. GRUPO "A":** Roosevelt, Estados Unidos 1201; Diagonal, Gonzalo Bulnes 2491; La Estrella, San Pablo 8735; Simón Bolívar, San Pablo 4745; Cruz Blanca, San Pablo 2699. **GRUPO "B":** Yungay, Matucana 769; Las Agustinas, Riquelme 373.

**TERCER SECTOR.** — Alameda - Ramón Freire - Los Nogales - Zanjón de La Aguada - San Diego. **GRUPO "A":** Carrera, Los Pinguinos 4294; Moderna, Ramón Freire 1924 (Maipú); Lemus, Alameda 2471; Chacabuco, Chacabuco 64; Rossi, Ejército 303; Caupolicán, Bascuñán Guerrero 1002. **GRUPO "B":** Otero, Brasil 99; Eno, Alameda 2802; Ximena, Bascuñán 1971.

**CUARTO SECTOR.** — Alameda - Franklin - San Diego - Bustamante. **GRUPO "A":** Díaz, Franklin 1386-A; Amarrán, San Francisco 1204; Jofré, Díez de Julio 199; **GRUPO "B":** Barrios, Avda. Matta 503; Esmeralda, San Diego 967; Díez de Julio, San Francisco 694; Nuble, San Diego 1796.

**QUINTO SECTOR.** — Providencia - Vitacura - Apoquindo - Las Condes - Bilbao. **GRUPO "A":** Bristol, Providencia 1364; Lo Castillo, Fco. de Aguirre 4735; El Golf, Renato Sánchez 3725; **GRUPO "B":** Pedro de Valdivia, Pedro de Valdivia 925; Iris, Apoquindo 5224; La Cordillera, Los Militares 6900; Tortas Moro, Cuarto Centenario 1030 (Las Condes).

**SEXTO SECTOR.** — Irarrázaval - Bilbao - Bustamante - Macul - La Reina. **GRUPO "A":** Mundial, Irarrázaval 710; Rex, Príncipe de Gales 7251; Larrain, Larrain 6877; Villa La Reina, Nueva Larrain 9000. **GRUPO "B":** Los Olmos, J. P. Alessandri 2576; Centro Nuñoa, Irarrázaval 2521; Babel, Simón Bolívar 3751; San Carlos, Fco. Bilbao 3885 esq. Tobalaba.

**SEPTIMO SECTOR.** — V. Mackenna - Zanjón de La Aguada - Camino Melipilla - San Miguel - La Cisterna - La Granja. **GRUPO "A":** Pizarro, Santa Rosa 2510-C; Subercaseaux, Gran Avenida 3804; Martínez Acuña, Gran Avenida 9303; Kenia, Avda. Central 6553; La Línea, Fernández Albano 02880; **GRUPO "B":** Raiyel, La Feria 5435; Mónaco, Gran Avenida 7475; Digu, Santa Rosa 4207.

**OCTAVO SECTOR.** — Sta. María - Renca - Vivaceta - Independencia - Recoleta - El Salto. **GRUPO "A":** Imperial, Vivaceta 2892; San Fe, Independencia 4290; Palmilla, Pedro Fontova 5102; Centenario, Recoleta 2298; **GRUPO "B":** Valdivieso, Valdivieso 0123; Colón, Vivaceta 700; San Luis, Independencia 1102; Castillo, Loreto 162.

**TURNO PERMANENTE:** Farmacia de Urgencia, Portugal 155.  
**HORARIO DE ATENCIÓN NORMAL:** lunes a viernes, mañana 9 a 13 hrs.; tarde 16 a 20 horas, sábado, 9 a 13. Domingo cierra.  
**ATENCIÓN FARMACIAS DE TURNO:** Grupo "A" 8 a 24 horas, Grupo "B" 8 a 22 horas. Las Farmacias de Turno, de ambos grupos, deben funcionar incluso sábados, domingos y festivos. LOS TURNOS SON SOLO PARA ATENDER DESPACHOS DE RECETAS, MEDICAMENTOS DE URGENCIA Y ÚTILES DE CURACIÓN.



—Sin palabras



### BOMBAS

Alarma de incendio, fono 61171. Primera Compañía, San Antonio con Moneda, fono 381630. Segunda Compañía, Recoleta N° 23, fono 375558. Tercera Compañía, Vicuña Mackenna N° 97, fono 380551. Cuarta Compañía Santo Domingo Nataniel con Alonso Ovalle, fono 82161. Sexta Compañía, Ejército N° 212, fono 82191. Séptima Compañía, Avda. Matta N° 407, fono 22200. Octava Compañía, Recoleta N° 31, fono 374843. Novena Compañía, calle Compañía N° 2199, fono 63718. Décima Compañía, Avda. Matta N° 576, fono 53391. La Cisterna, fono 581122. Cochán fono 370793. Maipú, fono 571212. Nuñoa, fono 40052. Quinta Normal, fono

732222, San Miguel, fono 53020, La Granja, fono de Alarma, 583414. Radiopatrullas, 62261.

### HOSPITALES

José Joaquín Aguirre, Santos Dumont N° 999, fono de urgencia 673031. Barros Lugo, Gran Avenida 3204, fono 518235. Calvo Mackenna, Antonio Varas N° 160, fono 41011. Roberto del Río, Alberto Zañartu N° 1085, fono 871011. Instituto Neurocirugía, José Miguel Infante N° 553, fono 537132. Instituto Traumatológico, San Martín N° 771, fono 83271.

### MATERNIDADES

Maternidad Hospital José Joaquín Aguirre, fono 375051. Maternidad Hospital de Carabineros, fono 465631. Maternidad Hospital Félix Bulnes, matrona jefe fono 732606. Maternidad Hospital del Salvador, fono 741147. Maternidad Hospital Universidad Católica, fono 392474. Maternidad Carolina Freire, fono 846006. Clínica Central, fono 392949. Maternidad Sara Moncada, fono 253042. Maternidad Victoria Rousseau, fono 43366.



### Avivato



### Apreciado profesor:

Le consulto antes de adoptar una determinación, a un hombre de 45 años, que he iniciado un romance con una mujer de 25. Tuvo ella y me lo confesó un pasado bastante inquieto. A estas alturas de la vida, podía exigir mucho y aplicó aquello de borrón y cuenta nueva. No obstante, no ha enmendado en absoluto de su conducta plena de numerosos actos de infidelidad de su parte como mandarse cambiar fuera de Santiago en los fines de semana con fulanos diferentes. Al recomendarla, me ha dicho que no me preocupe, pues sólo se trata de amigos con los que gusta pasarlo bien, sin que exista de por medio nada sentimental alguno. En cambio, profesor, a mí no me acepta nada y cuando he perdido el control por tal actitud, me he dado cuenta que "como voy a ser su próximo marido debe comportarse correctamente y sería conmigo a fin de mantener viva la llama del fervor y del interés".

No sé si este planteamiento será lógico. Muchos me han aconsejado que la deje, pues estoy haciendo el ridículo a su lado. Sin embargo, pienso en mis 45 años de vida y mis ansias de formar un hogar. ¿Qué puedo hacer? Es usted, profesor, quien debe aconsejarme.

### RESPUESTA:

Estimado Esteban, perdona mi crudeza, pero efectivamente estás haciendo el ridículo. Esa dama no tiene arreglo y lo peor que podrías hacer es casarte con ella, ya que no creo que enmiende. Me parece absurdo que te preocupes tus 45 años, ya que aún estás en una edad apta para contraer matrimonio con una mujer decente y constituir ese hogar que tanto anhelas. Por lo tanto, no debes seguir exponiéndote y convertido poco a poco en un "viejo" que no hace otra cosa que realizarse con otros, me parece una burda chiva y su única finalidad es mantenerse.

En ti un entusiasmo demasiado humano y comprensible. Dejando de la premisa de que abandonarás tan demorados planes matrimoniales, ella, te hará una sugerencia: proporale que desde esta hora dejas de ser su pretendiente oficial y que has decidido a crecer la nómina de tus amigos del alma. Eso puede explicar que lo pases mejor, pero de week-end con ella y una buena noche, mas, sin que ninguna indiscreción te de por medio. Analiza bien la idea y verás cuán atinada es: no te apresures ya llegar a una mujer digna con la cual satisfacer tus justas aspiraciones y deseos. Atentamente: Profesor Axelus.

## TODOS ESTAN RECOMENDADOS

Carlos Morales Toro, 24 años, casado, con experiencia como recepcionista, Junior, Vendedor de mostrador y empleado de oficina para diligencias bancarias, ofrece sus servicios. Escribir ofertas de trabajo a Las Encinas 2929, Nuñoa.

Egresada de Enseñanza Media y estudiante de Secretariado desea trabajar en jornada completa, menos tres tardes a la semana, en cualquier puesto de oficina o casa comercial. Escribir ofertas a M.L.L., carnet 133354 de Cuncic, al Correo Central de Santiago.

El Servicio Nacional del Empleo, en Vicuña Mackenna 152, fono 225513, tiene disponible el siguiente personal:

**VIGILANTE RECEPCIONISTA,** planillero, trabajos generales de oficina, 20 años de experiencia, 47 de edad.

**APRENDIZ,** para cualquier industria, edad 17 años, recomendaciones.

**JUNIOR** para aseo y mantenimiento, 8° año, básico, 17 años de edad, 4 años de experiencia.

**ALUMNO** de 6° año de Ingeniería Civil Industrial Mecánica se ofrece para trabajar en jornada, o treinta horas semanales. Edad 24 años.

**MENSAJERO,** Aseador, se ofrece para trabajar en las tardes, de tres a cinco horas. Edad 19 años.

**OPERADOR IBM-UR** operador de computación Burroughs, con un año de experiencia en la especialidad, se ofrece para trabajo en oficina o ramo similar. Edad 23 años.

**VENDEDOR DE MOSTRADOR,** para almacén o tienda, empleado bancario, con experiencia, 58 años de edad, excelentes recomendaciones.

## ABRAZOS

Hoy lunes 11, en materia de santos, el panorama se presenta de menos que regular para abajo, ya que sólo estarán esperando demostraciones de afecto aquellos señores que se llaman MARTÍN, y que, como todos saben, no abundan demasiado.

Para mañana martes figura un nombre que está de moda entre la juventud, los niños chicos y las guacutas. Nos referimos a CHRISTIAN. Revise las notas acerca de bautismos y bautizos y se topará con puros Christian y Andrea.









# "EL ABRA" REAFIRMA A CHILE COMO PRIMERA POTENCIA CUPRERA

A 45 kilómetros al norte de Chuquicamata y a 4 mil metros de altura está naciendo un mineral de cobre, que de acuerdo con lo ya conocido y de sus perspectivas es uno de los más importantes del mundo. Se trata de El Abra, extraño nombre, cuya etimología y explicaciones, realmente no satisfacen.

Lo que sí abre amplio optimismo son las revelaciones de los técnicos sobre el mineral mismo. Lo mismo sucede con las opiniones de misiones extranjeras que han estado visitando el mineral con vistas a realizar aportes de capital.

El Abra no es un mineral de reciente descubrimiento. Ya los aborígenes en épocas prehispánicas lo explotaban en forma rudimentaria. De acuerdo con la historia, en 1906 la Empresa Minera Calama, inglesa, comenzó la explotación de la veta periférica Maria, llegando hasta la instalación de un ferrocarril a cremallera para sacar el mineral de alta ley que se procesaba por fundición directa. Posteriormente, por las dificultades y seguramente por el agotamiento de las vetas más ricas, el mineral fue abandonado.

El año 1930, Anaconda Copper Co. compró El Abra para comenzar la explotación de la veta Ojo de Gallo, en 1957, la que se prolongó hasta 1970. Esta veta, de 20 a 40 metros, contiene una alta proporción de cuarzo que Anaconda empleaba como fundente. Sin embargo, a raíz de esta labor se pudo comprobar que el mineral era económicamente explotable como cobre. El mineral contenía un 75 por ciento de cuarzo y entre el 3,5 a 4 por ciento de cobre.

En ese tiempo ya Anaconda había demostrado interés en conocer la realidad del mineral. Es así como entre los años 1965 y 1968 se realizaron siete sondeos que llegaron a una profundidad de 466 metros, comprobándose que en el fondo quedaba mineral, cuya cuantía se ignoraba, pero era suficiente.

Ya en poder del Estado chileno comenzó a llevarse a la realidad un proyecto de prospección elaborado por la División Geológica de Cobre Chuqui, el que se entregó en manos del geólogo Francisco Pérez, quien ha tenido bajo su mano esta labor fundamental para la posterior puesta en marcha del mineral. De acuerdo con este plan, hasta el momento se han realizado 122 sondeos verticales que han dado óptimos resultados. Estos sondeos han abarcado hasta el momento una superficie de un kilómetro cuadrado, la que pronto será duplicada.

## REALIDAD

Las cautas palabras del geólogo para referirse a las realidades del mineral no pueden, sin embargo, dejar de ser optimistas. Cuenta que en agosto del año en curso se procedió a la recopilación de los datos de las exploraciones, los que permiten afirmar que en la zona investigada hay alrededor de un millón de toneladas de mineral con una ley promedio de 0,90 a 1 por ciento de cobre, lo que es muy importante.

Las evaluaciones del mineral terminarán el año próximo, dentro de los primeros meses. Pero la tangible realidad ha hecho que las autoridades de Cobre Chuqui y de Codelco, que tendrá a su cargo la última palabra, hayan comenzado los estudios de factibilidad del proyecto de explotación del mineral El Abra.

Desde luego, la primera idea, que consultaba el aprovechamiento de la Planta de Lixiviación de Chuqui, está prácticamente desechada y ha comenzado a considerarse la idea de instalar una planta para tratar los óxidos que son los que afloran en las cercanías del mineral. Para ello será necesario la construcción de obras de infraestructura, lo que hace que los estudios deban extenderse.

Por las características, del mineral, la explotación será semejante a la de Chuqui y Exótica, o sea, a tajo abierto, ya que el mineral comienza en la superficie misma.

También se había pensado en que El Abra sería una segunda mina de Chuqui, que ya agotó sus óxidos, y cuya planta de lixiviación sólo se mantiene en trabajo para procesar los de Exótica, su otra poderosa vecina. Sin embargo, la magnitud del nuevo mineral ha hecho que los técnicos estén mirando más bien hacia la creación de otro complejo minero, independiente de Chuqui.

Para llevar adelante este proyecto se necesitan ingentes recursos, cuya cuantía aún no puede establecerse con absoluta certeza. Por esta causa se ha pensado en llamar a propuestas a las firmas extranjeras que se interesan por establecer una empresa mixta con el Estado de Chile, representado por CODELCO. Estas gestiones ya están avanzadas y son muchas las misiones técnicas extranjeras que han lle-

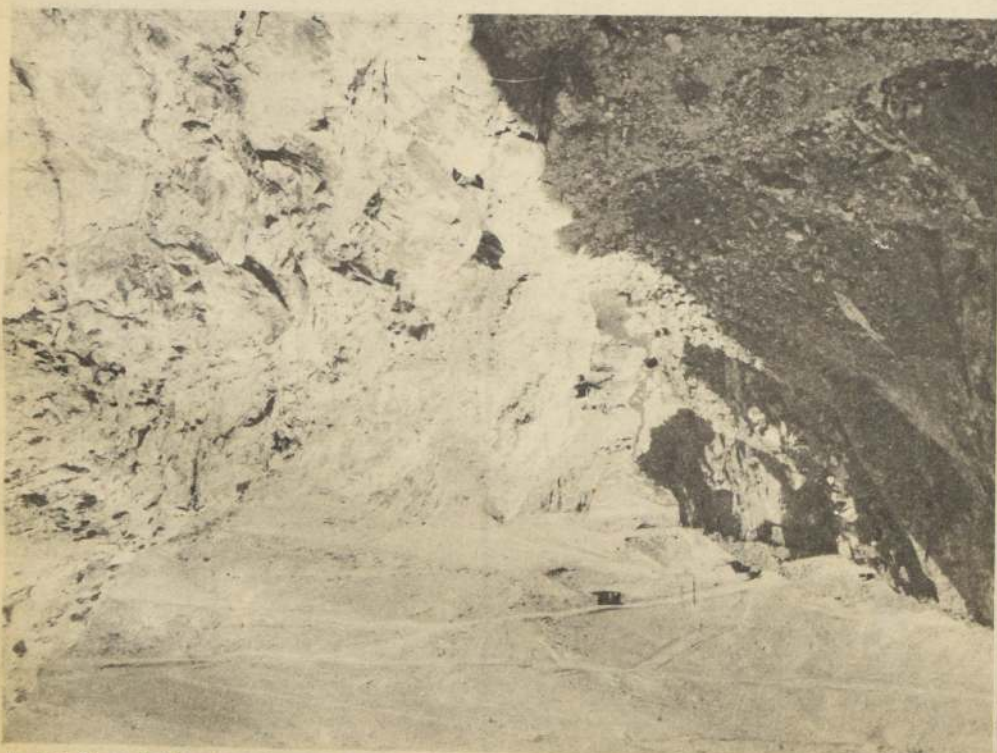


Modernos equipos de perforación horadan las entrañas de las montañas nortinas, en busca de descubrir el contenido metálico de ellas y sus posibilidades de explotación. Las muestras que traen a la superficie los "testigos" hacen que el optimismo sobre la futura grandeza de Chile embargue a quienes tienen la suerte de conocerlos.

gado hasta el mineral y se han impuesto de la riqueza potencial de El Abra. Entre éstas se cuentan japonesas, inglesas, norteamericanas, etc.

Todos los expertos extranjeros han quedado favorablemente impresionados por la realidad del mineral y están dispuestos a participar en la empresa.

El Gerente General de Cobre Chuqui, General Manuel Stagno Mignone, no ocultó la importancia de El Abra y la satisfacción que siente al haber contribuido a la realización de las prospecciones que están probando que este yacimiento chileno es uno de los diez más grandes del mundo, y esto, tomado en consideración solamente lo científicamente comprobado.



La veta "Ojo de Gallo" que fue explotada por la Anaconda para aprovechar sus fundentes, fue una de las bases para comenzar los estudios geológicos que han conducido a hacer realidad el nuevo mineral El Abra.

## La Patria

Director Responsable: Héctor R. Muñoz Burbos — Representante Legal: Enrique Menchaca Salgado — Presidente del Consejo Delegado de Gobierno: Carlos Sepúlveda Vergara — Todos domiciliados en Agustinas 1289.

## NUEVOS MINERALES DESCUBIERTOS EN LA ZONA NORTE

HASTA un neófito en materias mineras concluye, al visitar las montañas nortinas, que los más diversos metales se esconden en sus entrañas. El colorido de los cerros, de las piedras, que afloran, están anunciando la riqueza que esconden.

Hoy es El Abra, pero también, como lo señaló el Gerente General de Cobre Chuqui, General Manuel Stagno, durante una visita que hiciera un grupo de periodistas a la zona, que a sólo 7 kilómetros de Chuqui se encuentra el Mineral de Pampa Norte, que puede transformarse también en una nueva riqueza para el país. Señaló, del mismo modo, que en otros sitios del norte se han descubierto yacimientos valiosísimos que pronto han de comenzar a explotarse. Entre éstos mencionó a El Colorado, ubicado al interior de Iquique, y Quebrada Blanca.

El Colorado fue ya sondeado por el Instituto de Investigaciones Geológicas, con excelentes resultados en 1968. Con motivo de las prospecciones realizadas por este organismo, saltaron a la realidad otros importantes minerales que están comprobando que Chile puede estar optimista respecto de su futuro.